

KOMISSIION TIEDONANTO

Suuntaviivat tislattujen alkoholijuomien määritelmästä, kuvauksesta, esittelystä ja merkinnöistä, tislattujen alkoholijuomien nimien käytöstä muiden elintarvikkeiden esittelyssä ja merkinnöissä, tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta, maatalousperäisen etyylialkoholin ja maatalousperäisten tisleiden käytöstä alkoholijuomissa ja asetuksen (EY) N:o 110/2008 kumoamisesta 17 päivänä huhtikuuta 2019 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/787 tiettyjen merkintäsäännösten täytäntöönpanosta

(2022/C 78/03)

Alkusanat ja vastuuvapauslauseke

Uusi tislattuja alkoholijuomia koskeva asetus (EU) 2019/787 julkaistiin 17. toukokuuta 2019 ja tuli voimaan seitsemän päivää myöhemmin. Useimpia sen valmistusta ja merkintöjä koskevia säännöksiä on kuitenkin sovellettu vasta 25. toukokuuta 2021 alkaen.

Asetuksen (EU) 2019/787 43 artiklan 2 kohdan mukaisesti näiden suuntaviivojen – joita on myös sovellettu 25. toukokuuta 2021 alkaen – tarkoituksena on varmistaa asetuksen ja etenkin tiettyjen siihen sisältyvien merkintäsäännösten yhdenmukainen soveltaminen, mistä hyötyvät sekä kansalliset viranomaiset että elintarvikealan toimijat (esim. tislattujen alkoholijuomien tuottajat ja maahantuojat).

Näissä suuntaviivoissa selitetään käytännönläheisesti tislattuihin alkoholijuomiin sovellettavia merkintäsäännöksiä, jotka koskevat etenkin ”virallisten nimien”, ”yhdistettyjen ilmaisujen”, ”viittausten”, ”sekoitusten” ja ”sekoitteiden” käyttöä.

Tätä varten niissä esitetään useita esimerkkejä, jotka eivät ole tyhjentäviä ja joiden tarkoituksena on ainoastaan havainnollistaa asiaa.

Näiden suuntaviivojen tarkoituksena on yksinomaan tiedottaa eikä pyrkiä korvaamaan mihinkään sovellettavaan oikeudelliseen lähteeseen tutustumista tai tarvittaessa oikeusasiantuntijalta saatuja tarpeellisia neuvoja.

Komissio tai kukaan komission puolesta toimiva henkilö ei ole vastuussa näiden suuntaviivojen mahdollisesta käytöstä, eikä niitä voida pitää lainsäädännön sitovana tulkintana.

Tämän asiakirjan tarkoituksena on auttaa yrityksiä ja kansallisia viranomaisia tislattuja alkoholijuomia koskevan lainsäädännön soveltamisessa. Ainoastaan Euroopan unionin tuomioistuimella on toimivalta antaa sitovia tulkintoja unionin lainsäädännöstä.

Jäljempänä viittauksilla säännöksiin on tarkoitus viitata asetukseen (EU) 2019/787 (jäljempänä ’SDR-asetus’), jollei toisin mainita.

Sisällys

1. TISLATTUJEN ALKOHOLIJUOMIEN YLEISET MERKINTÄSÄÄNNÖT	7
1.1. Horisontaaliset säännökset (FIC-asetus)	7
1.2. Tislattuja alkoholijuomia koskevan asetuksen periaatteet	7
1.3. Viralliset nimet	8
1.4. Ilmaisut, joita viralliseen nimeen voidaan lisätä	10
1.5. Vapaaehtoiset elintarviketiedot (FIC-asetus)	12
1.5.1. Valmistuksessa käytetyn elintarvikkeen nimi	15
1.6. Etyylialkoholin tai tisleiden raaka-aineet	15
1.7. Virallisina niminä käytettävät kasviraaka-aineet	17
2. YHDISTETYT ILMAISUT	18
2.1. Mikä on yhdistetty ilmaisu?	18
2.2. Käyttöä koskevat edellytykset	20
2.3. Merkintäsäännökset	21
2.4. Tarkastukset	23
3. VIITTAUKSET	24
3.1. Mikä on viittaus?	24
3.2. Käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset	25
3.2.1. Viittaukset muihin elintarvikkeisiin kuin alkoholijuomiin	26
3.2.2. Viittaukset muihin alkoholijuomiin kuin tislattuihin alkoholijuomiin	27
3.2.3. Viittaukset likööreihin	28
3.2.4. Viittaukset muihin tislattuihin alkoholijuomiin kuin likööreihin	30
3.2.5. Muita viittauksia koskevia merkintäsääntöjä	34
3.3. Viittaus tislattuja alkoholijuomia ”jäljitteleviin” aromeihin	36
3.4. Vähäalkoholiset/alkoholittomat juomat, joissa viitataan tislattujen alkoholijuomien nimiin	37
3.5. Tarkastukset	39
3.5.1. Muut elintarvikkeet kuin alkoholijuomat	39
3.5.2. Muut alkoholijuomat kuin tislattut alkoholijuomat	39
3.5.3. Liköörit	40
3.5.4. Muut tislattut alkoholijuomat kuin liköörit	40
3.5.5. ”Jäljittelevät” aromit	42
3.5.6. Viittaukset maantieteellisiin merkintöihin	42
4. SEKOITUKSET	43
4.1. Mitä ovat sekoitukset?	43
4.2. Käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset	44
4.2.1. Yleissäännöt	44
4.2.2. Tislattujen alkoholijuomien luokkaa vastaavat sekoitukset	45
4.3. Tarkastukset	45

5. SEKOITTEET	46
5.1. Mitä ovat sekoitteet?	46
5.2. Käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset	47
5.3. Tarkastukset	48
6. YHTEENVETOTAULUKOT	48
6.1. Yhdistetyt ilmaisut	48
6.2. Viittaukset	49
6.3. Sekoitukset	49
6.4. Sekoitteet	50

Taulukko tunnuksista ja lyhenteistä

ABV	alkoholipitoisuus
CT	yhdistetty ilmaisu
EAAO	maatalousperäinen etyylialkoholi
FIC-asetus	asetus (EU) N:o 1169/2011 elintarviketietojen antamisesta kuluttajille
MM	maantieteellinen merkintä
QUID	ainesosien määrän ilmoittaminen
SDR-asetus	asetus (EU) 2019/787 (Spirit Drinks Regulation)
§	näiden suuntaviivojen kohta
#	näiden suuntaviivojen esimerkkejä sisältävän laatikon numero

1. TISLATTUJEN ALKOHOLIJUOMIEN YLEISET MERKINTÄSÄÄNNÖT

3 artiklan 1, 4 ja 8 kohta	Määritelmät
4 artiklan 1, 2, 3 ja 4 kohta	Tekniset määritelmät ja vaatimukset
9, 10 ja 13 artikla	Viralliset nimet ja muut merkintäsäännökset

1.1. Horisontaaliset säännökset (FIC-asetus)

Asetuksen (EU) 2019/787 ⁽¹⁾ 9 artiklan mukaan ”unionin markkinoille saatettavien tislattujen alkoholijuomien on oltava asetuksessa (EU) N:o 1169/2011 ⁽²⁾ vahvistettujen esittämisen- ja merkintävaatimusten mukaisia, jollei tässä asetuksessa toisin säädetä” ⁽³⁾.

Jollei SDR-asetukseen sisältyvien kaltaisissa erityissäännöksissä toisin säädetä, asetuksessa (EU) N:o 1169/2011 (jäljempänä 'FIC-asetus') elintarvikkeille vahvistettuja esittämisen- ja merkintäsääntöjä sovelletaan siten myös tislattuihin alkoholijuomiin sellaisinaan ja elintarvikkeiden osana.

Elintarvikemerkintöjä koskevassa unionin horisontaalisessa lainsäädännössä (FIC-asetuksessa) määritettyihin keskeisiin periaatteisiin, jotka ovat erittäin tärkeitä myös tislattujen alkoholijuomien kannalta, kuuluu se, että elintarviketiedot eivät saa johtaa harhaan vaan niiden on oltava oikeellisia, selviä ja kuluttajalle helposti ymmärrettäviä ⁽⁴⁾.

Kuluttajille annettavien tietojen on oltava oikeellisia ja helposti ymmärrettäviä, eivätkä ne saa johtaa harhaan.

Tässä yhteydessä on aiheellista muistuttaa, että FIC-asetuksen 9 artiklan 1 kohdan d alakohdan – luettuna yhdessä kyseisen asetuksen 22 artiklan ja liitteen VIII kanssa – mukainen tiettyjen ainesosien (tai ainesosien ryhmien) määrien pakollinen ilmoittaminen kuuluu myös horisontaalisiin sääntöihin, joita sovelletaan tislattuihin alkoholijuomiin.

FIC-asetuksessa säädettyjä QUID-sääntöjä sovelletaan tislattuihin alkoholijuomiin, koska SDR-asetuksessa ei nimenomaisesti poiketa niistä.

1.2. Tislattuja alkoholijuomia koskevan asetuksen periaatteet

Neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1576/89 ⁽⁵⁾ syntyneen ja asetuksessa (EY) N:o 110/2008 ⁽⁶⁾ jatkuneen perinteen mukaisesti myös asetuksessa (EU) 2019/787 tukeudutaan samaan **sallivaan periaatteeseen**:

Unionin markkinoille voidaan asettaa mikä tahansa tislattu alkoholijuoma, kunhan se on valmistettu yleisen elintarvikelainsäädännön mukaisesti ja merkitty oikein.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2019/787, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2019, tislattujen alkoholijuomien määritelmästä, kuvauksesta, esittelystä ja merkinnöistä, tislattujen alkoholijuomien nimien käytöstä muiden elintarvikkeiden esittelystä ja merkinnöissä, tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta, maatalousperäisen etyylialkoholin ja maatalousperäisten tisleiden käytöstä alkoholijuomissa ja asetuksen (EY) N:o 110/2008 kumoamisesta (EUVL L 130, 17.5.2019, s. 1).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1169/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, elintarviketietojen antamisesta kuluttajille, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1924/2006 ja (EY) N:o 1925/2006 muuttamisesta sekä komission direktiivin 87/250/ETY, neuvoston direktiivin 90/496/ETY, komission direktiivin 1999/10/EY, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/13/EY, komission direktiivien 2002/67/EY ja 2008/5/EY sekä komission asetuksen (EY) N:o 608/2004 kumoamisesta (EUVL L 304, 22.11.2011, s. 18).

⁽³⁾ Näin oli jo asetuksessa (EY) N:o 110/2008, jonka useissa merkintäsäännöksissä viitataan direktiivin 2000/13/EY, joka kumottiin ja korvattiin FIC-asetuksella 13. joulukuuta 2014 alkaen, horisontaalisiin sääntöihin.

⁽⁴⁾ Ks. FIC-asetuksen 7 artikla.

⁽⁵⁾ Neuvoston asetukset (ETY) N:o 1576/89, annettu 29 päivänä toukokuuta 1989, tislattujen alkoholijuomien määritelmää, kuvausta ja esittelyä koskevista yleisistä säännöistä (EYVL L 160, 12.6.1989, s. 1).

⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 110/2008, annettu 15 päivänä tammikuuta 2008, tislattujen alkoholijuomien määritelmästä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1576/89 kumoamisesta (EUVL L 39, 13.2.2008, s. 16).

Toisin sanoen mitään tislattua alkoholijuomaa – kuten ei mitään muutakaan elintarviketta – ei ole kielletty unionin markkinoilla, kunhan sen tuotanto täyttää asetetut vaatimukset, sen käyttö on turvallista ja siinä on riittävät kuluttajille tarkoitetut tiedot.

Kun kyseessä ovat tislattut alkoholijuomat, tämän sallivan periaatteen ohella unionin lainsäädännössä annetaan **tehostettua suojaa** niiden **virallisille nimille**, jotka ovat joko määritellyille **luokille** tai **maantieteellisille merkinnöille** varattuja nimiä.

Tislattujen alkoholijuomien virallisia nimiä (luokkia ja maantieteellisiä merkintöjä) suojataan erityisesti.

Tislattujen alkoholijuomien luokkien ja maantieteellisten merkintöjen maineen suojelemiseksi ja kuluttajien harhaanjohtamisen estämiseksi SRD-asetuksessa suojellaan selkeästi määriteltyjä tuotteita laittomalta käytöltä sellaisten niistä saatavien tuotteiden esittelyssä, jotka eivät täytä sovellettavia tiukkoja tuotantovaatimuksia.

Elintarvikealan toimijoiden (esim. tuottajien ja maahantuojien) onkin tutustuttava huolellisesti SRD-asetuksen merkintäsääntöksiin, ennen kuin ne saattavat unionin markkinoille tislattuja alkoholijuomia tai tislattuihin alkoholijuomiin viittäviä elintarvikkeita.

Erytistä huomiota on kiinnitettävä virallisia nimiä (10 artikla), yhdistettyjä ilmaisia (11 artikla) ja viittauksia (12 artikla) koskeviin sääntöihin sekä muihin merkintäsääntöksiin, kuten sekoituksia ja sekoitteita koskeviin sääntöksiin (13 artikla).

1.3. Viralliset nimet

Unionin elintarvikelainsäädännössä ei säädetä pakollisista tuotemääritelmistä, lukuun ottamatta SRD-asetuksen kaltaista vertikaalista unionin lainsäädäntöä.

Sekä neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1576/89 että asetuksessa (EY) N:o 110/2008 annettiin tehostettua suojaa sekä myyntinimityksille että maantieteellisille merkinnöille ja säädettiin, että jokaisella unionissa kaupan pidettävällä tislattulla alkoholijuomalla on oltava täsmällisesti määritelty nimi.

Nykyisessä SRD-asetuksessa noudatetaan samaa lähestymistapaa.

Yhdenmukaistaakseen SRD-asetusta elintarviketietojen antamista kuluttajille koskevan FIC-asetuksen sanamuodon kanssa unionin lainsäätäjät päätti lisäksi korvata käsitteen ”myyntinimitys” käsitteellä ”virallinen nimi”, jolla tarkoitetaan

- FIC-asetuksen 2 artiklan 2 kohdan n alakohdan mukaan ”*elintarvikkeen nimeä, josta säädetään elintarvikkeeseen sovellettavissa unionin säännöksissä – –*” ja
- SRD-asetuksen 3 artiklan 1 alakohdan mukaan ”*nimeä, jolla tislattu alkoholijuoma saatetaan markkinoille*”.

Lisäksi FIC-asetuksen 17 artiklan 1 kohdan mukaan ”*elintarvikkeen nimen on oltava sen virallinen nimi. Jos tällaista nimeä ei ole, elintarvikkeen nimen on oltava sen tavanomainen nimi, tai, jos tavanomaista nimeä ei ole tai tavanomaista nimeä ei käytetä, on annettava elintarviketta kuvaava nimi.*” Saman säännöksen 4 kohdassa täsmennetään, että ”*elintarvikkeen nimeä ei saa korvata teollis- ja tekijänoikeuslainsäädännön mukaisesti suojatulla nimellä (?), kaupallisella merkillä tai kuvitteellisella nimellä*”.

Lisäksi FIC-asetuksen 13 artiklan 1 kohdan mukaan tislattujen alkoholijuomien virallinen nimi on pakollisten elintarviketietojen tapaan ”**merkittävä helposti havaittavaan kohtaan näkyvällä, luettavalla ja tarvittaessa pysyvällä tavalla. Niitä ei saa millään tavalla peittää, himmentää tai katkaista eikä niiden huomioarvoa saa vähentää kirjallisella tai kuvallisella ilmaisulla eikä muulla väliin tulevalla materiaalilla.**”

Kun tarkastellaan jälleen SRD-asetuksen erityissääntöksiä, sen 10 artiklassa säädetään seuraavien virallisten nimien käyttämisestä tislattun alkoholijuoman kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä:

a) PAKOLLINEN:

10 artiklan 2 kohta: sen tislattujen alkoholijuomien **luokan nimi**, jonka vaatimusten mukainen se on (tai muu kyseisessä luokassa sallittu nimi);

Jos juoma on kaikkien tislattujen alkoholijuomien luokan osalta vahvistettujen vaatimusten mukainen, sillä on oltava vastaava virallinen nimi.

(?) SRD-asetuksen 10 artiklan 5 kohdan a alakohdan mukaan tislattun alkoholijuoman virallista nimeä voidaan täydentää tai se voidaan korvata maantieteellisellä merkinnällä.

10 artiklan 3 kohta: virallinen nimi ”**viina**”, jos se ei ole minkään liitteessä I olevan tislattujen alkoholijuomien luokan osalta vahvistettujen vaatimusten mukainen mutta on 2 artiklassa vahvistettujen tislattujen alkoholijuomien määritelmän ja niitä koskevien vaatimusten mukainen;

Jos juoma ei ole minkään tislattujen alkoholijuomien luokan osalta vahvistettujen vaatimusten mukainen mutta vastaa tislattun alkoholijuoman yleistä määritelmää, sillä on oltava yleisnimi ”viina”.

b) **VALINNAINEN:**

10 artiklan 4 kohta: tislattujen alkoholijuomien **yhdessä tai useammassa luokassa sallitut viralliset nimet**, jos se on useamman kuin yhden liitteessä I olevan tislattujen alkoholijuomien luokan osalta vahvistettujen vaatimusten mukainen;

#01 - Esimerkkejä sallituista merkinnöistä:

- 1) **Brandy** voidaan myös saattaa markkinoille **viinistä tislattuna alkoholijuomana**, jos se on liitteessä I olevien luokkien 4 ja 5 osalta vahvistettujen vaatimusten mukainen
- 2) **Sambuca** voidaan myös saattaa markkinoille **likööriä**, koska sambuca on väistämättä samanaikaisesti liitteessä I olevien luokkien 33 ja 36 osalta vahvistettujen vaatimusten mukainen
- 3) **Gin** voidaan myös saattaa markkinoille **katajanmarjoilla maustettuna tislattuna alkoholijuomana**, jos se on liitteessä I olevien luokkien 19 ja 20 osalta vahvistettujen vaatimusten mukainen

10 artiklan 5 kohdan a alakohta: III luvussa tarkoitettu **maantieteellinen merkintä**, joka **voi täydentää** sen virallista nimeä **tai korvata** sen;

#02 - Esimerkkejä sallituista merkinnöistä:

- 1) **Cognac** voidaan saattaa markkinoille **konjakkina** tai nimityksellä ”**eau-de-vie de Cognac**”
- 2) **Cassis de Dijon** voidaan saattaa markkinoille nimityksellä ”**Cassis de Dijon**” tai ”**Crème de Cassis de Dijon**”

10 artiklan 5 kohdan b alakohta: **yhdistetty ilmaisu**, joka sisältää ilmaisun ”**likööri**” tai ”**kerma**” ja joka **voi korvata** sen virallisen nimen poikkeuksena 10 artiklan 6 kohdan c alakohdasta, jonka mukaan yhdistetty ilmaisu voidaan vain lisätä viralliseen nimeen (ks. jäljempänä kohta 2.1), edellyttäen että se on liitteessä I olevan luokan 33 (ts. likööri) osalta vahvistettujen vaatimusten mukainen;

c) **KIELLETTY:**

10 artiklan 7 kohdan ensimmäinen alakohta: tislattujen alkoholijuomien **luokassa** sallittujen **virallisten nimien** ja **maantieteellisten merkintöjen käyttö on kiellettyä minkä tahansa** sellaisen (alkoholia sisältävän tai alkoholittoman) **juoman** kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä, **joka ei ole** asianomaisessa luokassa vahvistettujen **vaatimusten mukainen** tai asianomaisen maantieteellisen merkinnän vaatimusten mukainen (ks. myös jäljempänä kohta 3.3).

Kieltoa sovelletaan myös tällaisten virallisten nimien tai maantieteellisten merkintöjen käyttöön yhdessä sellaisten sanojen tai ilmaisujen kuin ”kaltainen”, ”tyyppinen”, ”tyylinen”, ”tapaan valmistettu” ja ”makuinen” kanssa, joiden tarkoituksena on ilmoittaa kuluttajalle, ettei tällaista juomaa pidä sekoittaa mainittuun tislattuun alkoholijuomaan.

Tästä kiellosta voidaan **poiketa** vain ”yhdistettyjen ilmaisujen”, ”viittausten” ja ”ainesosaluettelojen” osalta, sellaisina kuin niistä säädetään 11 ja 12 artiklassa sekä 13 artiklan 2–4 kohdassa.

Huom: Asetuksen (EU) 2019/787 myötä asetuksen (EY) N:o 110/2008 9 artiklan 4 ja 7 kohta yhdistettiin SDR-asetuksen uudeksi 10 artiklan 7 kohdaksi. Tämän seurauksena 10 artiklan 7 kohdan ensimmäiseen alakohtaan sisältyvä säännös on tiukempi kuin asetuksen (EY) N:o 110/2008 9 artiklan 7 kohta, jossa kiellettiin vain tislattun alkoholijuoman nimen käyttäminen **alkoholijuomissa (eikä ”missä tahansa juomassa”**, kuten uudessa SDR-asetuksessa), jotka eivät ole kaikkien kyseisen tislattun alkoholijuoman osalta vahvistettujen vaatimusten mukaisia. Tämä sanamuodon muutos oli tarpeen, jotta varmistetaan yhdenmukaisuus asetuksen (EY) N:o 110/2008 9 artiklan 4 kohdan kanssa, jonka mukaan tislattujen alkoholijuomien luokkien myyntinimityksiä ei saa **millään tavalla käyttää kuvaamaan tai esittelemään muuta juomaa** kuin tislattua alkoholijuomaa, jonka nimitys on luetteloitu liitteessä II ja rekisteröity liitteessä III.

#03 - kielletyistä merkinnöistä:

- 1) **Whisky**-tyyppinen juoma
- 2) **Cognacin** makuinen juoma
- 3) Alkoholiton **Brandy**
- 4) Alkoholiton **Gin**

Huom: Asetuksessa (EU) 2019/787 uutta on se, että tislattujen alkoholijuomien nimiin voidaan viitata myös muissa elintarvikkeissa kuin juomissa. Sen 10 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan mukaan sellaisten **aromien** esittelyssä tai merkinnöissä, jotka jäljittelevät tislattua alkoholijuomaa tai sen käyttöä **muun elintarvikkeen kuin juoman** tuotannossa, voi olla viittauksia **tislattujen alkoholijuomien luokassa** sallittuihin virallisiin nimiin. Ainoa edellytys on, että tällaisia virallisia nimiä täydennetään ilmaisulla "makuinen" tai muulla samanlaisella ilmaisulla riittävien tietojen antamiseksi kuluttajalle. **Maantieteellisiä merkintöjä ei kuitenkaan saa käyttää tähän tarkoitukseen.**

#04 - sallituista merkinnöistä (luokista) tislattua alkoholijuomaa jäljittelevän aromin yhteydessä:

- 1) Leivonnassa käytettävä **rommiaromi - Rommin makuinen kakku – tai - Rommin makuinen ananaskastike**
- 2) **Ginaromi – Ginin makuinen jäätelö - tai ginaromilla maustettu jogurtti**
- 3) **Whisky-aromi – Whiskyn makuinen suklaa - tai - Whisky-aromilla maustettu makeinen**

#05 - Esimerkkejä kielletyistä merkinnöistä (MMT) (kuitenkin sallittuja, jos aromin sijasta käytetään aitoa maantieteellistä merkintää):

- 1) **Cognac-elintarvikearomi**
- 2) **Ouzon** makuiset makeiset
- 3) **Scotch Whisky -aromilla maustettu kakku**
- 4) **Ron de Guatemalan** makuinen kastike

1.4. Ilmaisut, joita viralliseen nimeen voidaan lisätä

SDR-asetuksen 10 artiklan 6 kohdassa on **ohjeellinen luettelo** ilmaisuista, joita tislattujen alkoholijuomien virallisiin nimiin voidaan lisätä.

Tässä yhteydessä verbiä "lisätä" ei pitäisi ymmärtää siten, että kyseisen ilmaisun on oltava erottamaton osa virallista nimeä. Se pikemminkin ilmaisee, että tällainen ilmaisu voidaan lisätä merkintöihin lisäosana, jonka avulla tuotetta voidaan kuvailla täsmällisemmin.

Nimeen "lisättävän ilmaisun" ei siten tarvitse välttämättä olla samalla rivillä kuin virallinen nimi, vaan se voi esiintyä etiketin missä tahansa kohdassa.

Etiketissä voidaankin käyttää **virallisen nimen ohella** seuraavia:

- (a) "siinä jäsenvaltiossa sovellettavissa laeissa, asetuksissa ja hallinnollisissa määräyksissä säädetty **nimi tai maantieteellinen viittaus** ⁽⁸⁾, jossa tislattu alkoholijuoma saatetaan markkinoille, edellyttäen että se ei johda kuluttajia harhaan": tämä mahdollisuus varataan ilmaisuille, joita säännellään jäsenvaltioissa, joissa ne esiintyvät. Siinä tapauksessa nämä ilmaisut voidaan lisätä kansallisille markkinoille saatettujen tislattujen alkoholijuomien viralliseen nimeen. Tällaisia tislattuja alkoholijuomia voidaan myös saattaa toisen jäsenvaltion markkinoille, edellyttäen että tällaisten ilmaisujen ei katsota johtavan kyseisen jäsenvaltion kuluttajia harhaan;

#06 - Esimerkkejä:

- 1) **Gammel Dansk – bitter**, joka tunnetaan Tanskassa yleisesti bitterinä (katkerona), vaikka se voitaisiin tuottaa myös Tanskan ulkopuolella
- 2) **Berliner Gin tai Bodensee Obstler – Saksan lainsäädännössä säänneltyjä ilmaisuja**
- 3) **Korenwijn – (vruchten)brandewijn – ilmaisuja, joita Alankomaiden lainsäädännössä käytetään kansallisille markkinoille saatetuista tislatuista alkoholijuomista**

⁽⁸⁾ Kyseisessä säännöksessä ei viitata SDR-asetuksen III luvussa säädettyihin maantieteellisiin merkintöihin.

- (b) "asetuksen (EU) N:o 1169/2011 2 artiklan 2 kohdan o alakohdassa (*) määritelty **tavanomainen nimi**, edellyttäen että se ei johda kuluttajia harhaan": tämä mahdollisuus varataan nimille, joita käytetään perinteisesti jäsenvaltioissa, vaikka niitä ei olisikaan muodollisesti säännelty. Tällaisia nimiä voidaan lisätä kansallisille markkinoille saatettujen tislattujen alkoholijuomien viralliseen nimeen, jos kuluttajat mieltävät ne nimeksi ilman, että nimeä tarvitsee selittää;

#07 - Esimerkkejä:

- 1) **Rakia**: tietyistä tislatuista alkoholijuomista Bulgariassa yleisesti käytetty ilmaisu
- 2) **Schnaps - Klarer**: tietyistä tislatuista alkoholijuomista Saksassa ja Itävallassa yleisesti käytetyt ilmaisut
- 3) **Brännvin tai sprit**: tislatuista alkoholijuomista Ruotsissa yleisesti käytetyt ilmaisut
- 4) **Viski**: whiskystä Virossa yleisesti käytetty ilmaisu
- 5) **Nalewka**: ilmaisu, jota Puolassa käytetään yleisesti tislatuista alkoholijuomista, jotka valmistetaan maseeromalla kasviaineksia maatalousperäiseen etyylialkoholiin, maatalousperäisiin tisleisiin tai tislattuihin alkoholijuomiin

- (c) "**yhdistetty ilmaisu** 11 artiklan mukaisesti tai **viittaus** 12 artiklan mukaisesti [likööreistä]" (lukuun ottamatta yhdistettyjä ilmaisuja, joissa tislattun alkoholijuoman nimeen yhdistyy ilmaisu "likööri" tai "kerma", joka voi korvata viralliset nimet 10 artiklan 5 kohdan b alakohdan mukaisesti.

On huomattava, että 11 artiklan 2 kohdan mukaan ilmaisut "alkoholi", "viina", "juoma", "tislattu alkoholijuoma" ja "vesi" eivät voi olla osa alkoholijuomaa kuvaavaa yhdistettyä ilmaisua, paitsi jos nämä ilmaisut ovat erottamaton osa sen tislattun alkoholijuoman luokan virallista nimeä, joka mainitaan yhdistetyssä ilmaisussa. Yhdistettyä ilmaisua ei siten saa missään tapauksessa kirjoittaa niin, että se on osa yleistä virallista nimeä "tislattu alkoholijuoma";

#08 - sallituista merkinnöistä:

- 1) **Tislattu alkoholijuoma**
Viljasta tislattu alkoholijuoma ja inkivääri (viralliseen nimeen "Tislattu alkoholijuoma" on lisätty yhdistetty ilmaisu)
- 2) **Chocolate Cream (likööri)**
rommintuoksuinen (viralliseen nimeen "Chocolate Cream" on lisätty viittaus)

#09 - Esimerkkejä kielletyistä merkinnöistä: (ilmaisuja, jotka eivät voi olla yhdistettyjen ilmaisujen osana):

- 1) **Inkivääri Whisky tislattu alkoholijuoma**
- 2) **Rommivesi**

- (d) "ilmaisu **"sekoite" (blend)**, **"sekoittaminen" (blending)** tai **"sekoitettu" (blended)**, edellyttäen että tislattu alkoholijuoma on valmistettu sekoittamalla 3 artiklan 11 kohdan mukaisesti";

Huom: tämä tieto on pakollinen 13 artiklan 3a kohdassa mainitussa tapauksessa

#10 - sallituista merkinnöistä:

- 1) **Sekoitettu Whisky** (virallinen nimi "Whisky" + täydentävä ilmaisu)
- 2) **Rommien sekoite** (virallinen nimi "rommi" + täydentävä ilmaisu)

#11 - Esimerkkejä kielletyistä merkinnöistä:

- 1) **Sekoitettu tislattu alkoholijuoma***
- 2) **Whiskyn ja vodkan sekoite***

* 3 artiklan 11 alakohdan mukaan "sekoittamisella" (to blend) tarkoitetaan kahden tai useamman sellaisen **samaan luokkaan kuuluvan tislattun alkoholijuoman** yhdistämistä, joiden koostumukset ovat erotettavissa toisistaan vain vähän yhden tai useamman siinä mainitun tekijän osalta. Yleistä "tislattua alkoholijuomaa" (joka ei toisin sanoen kuulu johonkin tislattujen alkoholijuomien luokkaan) tai eri luokkiin kuuluvia tislattuja alkoholijuomia ei siten saa merkitä sekoitteeksi.

(*) FIC-asetuksen 2 artiklan 2 kohdan o alakohta: "tavanomaisella nimellä" tarkoitetaan nimeä, jonka sen jäsenvaltion kuluttajat, jossa elintarviketta myydään, mieltävät kyseisen elintarvikkeen nimeksi ilman, että nimeä tarvitsee selittää.

- (e) ”ilmaisu ’sekoitus’ (mixture), ’sekoitettu’ (mixed) tai ’sekoitettu tislattu alkoholijuoma’ (mixed spirit drink), edellyttäen että tislattu alkoholijuoma on valmistettu sekoittamalla 3 artiklan 9 alakohdan mukaisesti”;

Huom: tämä tieto on pakollinen 13 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa

<p>#12 - sallituista merkinnöistä:</p> <p>1) Rommi & Gin (alkoholiainesosien luettelo) Sekoitettu tislattu alkoholijuoma (virallinen nimi ”tislattu alkoholijuoma” + täydentävä ilmaisu)</p> <p>2) Tislattu alkoholijuoma (virallinen nimi) Rommin ja ginin sekoitus (alkoholiainesosien luettelo + täydentävä ilmaisu)</p>
<p>#13 - Esimerkkejä kielletyistä merkinnöistä:</p> <p>1) Hedelmistä tislattu alkoholijuoma ja appelsiinimehu Sekoitettu tislattu alkoholijuoma*</p> <p>2) Aquavitin ja veden sekoitus*</p> <p>* 3 artiklan 9 alakohdan mukaan ”sekoittamisella” (to mix) tarkoitetaan tislatun alkoholijuoman (joka vastaa jotain tislattujen alkoholijuomien luokkaa tai maantieteellistä merkintää) yhdistämistä yhden tai useamman seuraavista kanssa: muut tislattut alkoholijuomat, jotka eivät kuulu samaan tislattujen alkoholijuomien luokkaan, maatalousperäiset tisleet ja maatalousperäinen etyylialkoholi. Tislatun alkoholijuoman ja alkoholittoman ainesosan tai veden yhdistelmää ei voida siten merkitä sekoitukseksi.</p>

- (f) ”ilmaisu ”**kuiva**” tai ”**dry**” [ts. englannin kielellä tai jollain muulla EU:n virallisella kielellä] edellyttäen, että tislattua alkoholijuomaa ei ole makeutettu edes maun pyöristämiseksi”. Jäljempänä olevia **poikkeuksia** sovelletaan seuraavissa tapauksissa:
- (i) ”tislattu alkoholijuoma on liitteessä I olevan luokan 2 vaatimusten mukainen” (ts. **whisky tai whiskey**); tällaista juomaa ei saa missään tapauksessa makeuttaa edes maun pyöristämiseksi eikä siitä siten voida käyttää merkintää ”kuiva” tai ”dry” ⁽¹⁰⁾;
- (ii) tislattu alkoholijuoma on ”liitteessä I olevissa luokissa 20–22 vahvistettujen erityisten vaatimusten” mukainen (ts. **gin, tislattu gin ja London gin**); tällaisiin alkoholijuomiin olisi edelleen sovellettava erityisiä makeuttamis- ja merkintäsääntöjä ilmaisun ”dry” käytön osalta (ts. tuotteeseen ei ole lisätty makeutusta siten, että makeuttavien tuotteiden pitoisuus inverttisokerina ilmaistuna ylittää 0,1 grammaa lopputuotteen litraa kohden);
- (iii) ”sellaisten tislattujen alkoholijuomien [osalta], jotka ovat luokan 33 vaatimusten mukaisia” (ts. **likööri**) ja jotka on lähtökohtaisesti makeutettava. Sellaisten liköörien merkinnöissä, joille on ”ominaista etenkin kirpeä, karvas, pistävä, kitkerä, hapan tai sitrushedelmän maku”, voidaan mainita ilmaisu ”kuiva” tai ”dry” ”riippumatta siitä, kuinka paljon niitä on makeutettu” (johdanto-osan 17 kappale). Itse asiassa ilmaisun ”dry” käyttö liköörien kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä ei todennäköisesti johda kuluttajaa harhaan, koska likööreiltä vaaditaan tiettyä vähimmäisssokeripitoisuutta, jotta ne voidaan luokitella likööreiksi.

<p>#14 - sallituista merkinnöistä:</p> <p>1) Kuiva omenasiideristä tislattu alkoholijuoma (ellei sitä ole makeutettu edes maun pyöristämiseksi)</p> <p>2) Dry Gin (jos se sisältää makeuttavia tuotteita enintään 0,1 grammaa litrassa)</p> <p>3) Triple Sec -likööri (jos likööri on ominaista esim. kirpeä tai karvas maku)</p>
<p>#15 - Esimerkkejä kielletyistä merkinnöistä:</p> <p>1) Dry Whisky (ei koskaan mahdollinen, koska kaikkien whiskyjen on oltava makeuttamattomia)</p> <p>2) Dry Brandy (jos brandyä on makeutettu maun pyöristämiseksi)</p>

1.5. Vapaaehtoiset elintarviketiedot (FIC-asetus)

Edellä esitettyjen lisäksi FIC-asetuksen mukaisesti tislattun alkoholijuoman kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voidaan ilmoittaa **vapaaehtoisia elintarviketietoja** ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁰⁾ Samaa poikkeusta sovelletaan vastaavasti tislattujen alkoholijuomien maantieteellisiin merkintöihin, joiden teknisessä asiakirjassa / tuote-eritelmässä kielletään kaikenlainen makeuttaminen edes maun pyöristämiseksi (esim. Pálinka): koska kaikkia kyseiseen maantieteelliseen merkintään kuuluvia tislattuja alkoholijuomia ei makeuteta lainkaan, olisi harhaanjohtavaa käyttää jostain niistä merkintää ”dry”.

⁽¹¹⁾ Ks. FIC-asetuksen V luku.

FIC-asetuksen 36 artiklan 2 kohdassa edellytetään, että ”vapaaehtoisesti annettujen elintarviketietojen on täytettävä seuraavat vaatimukset:

- a) ne eivät saa johdattaa kuluttajaa harhaan 7 artiklassa tarkoitetulla tavalla;
- b) ne eivät saa olla kuluttajan kannalta moniselitteisiä tai epäselviä; ja
- c) niiden on tarvittaessa perustuttava asiaan liittyviin tieteellisiin tietoihin”.

Vapaaehtoisiin tietoihin voi sisältyä sellaisia ilmaisia kuin ”hieno” (fine), ”extra”, ”korkealuokkainen” (premium), ”deluxe”, ”100-prosenttista puhdasta viljaa”, ”ensiluokkainen” (superior), mutta myös ”kypsytetty viinitynnyrissä”, ”kypsytetty vanhassa tynnyrissä”, ”vanhennettu sherryn valmistamisessa käytetyssä tynnyrissä”⁽¹²⁾, ”Stout-/olutynnyrissä viimeistelty” jne.

Ilmaisuja, jotka viittaavat tislattun alkoholijuoman säilyttämiseen täyden kypsytyksajan tai osan siitä puutyynnyreissä, joita on aiemmin käytetty toisen **tislattun alkoholijuoman** kypsyttämiseen, ei voida pitää pelkkinä FIC-asetuksen 36 artiklassa tarkoitettuina vapaaehtoisina tietoina, toisin kuin viittauksia esim. viini- ja olutynnyreihin. Tämä johtuu SDR-asetuksen 10 artiklan 7 kohdan ensimmäiseen alakohtaan sisältyvästä kiellosta käyttää tislattujen alkoholijuomien nimiä minkä tahansa sellaisen juoman kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä, joka ei ole SDR-asetuksessa vahvistettujen vaatimusten mukainen tai asianomaisen maantieteellisen merkinnän teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän mukainen. Ainoat poikkeukset tästä kiellosta koskevat yhdistettyjen ilmausten, viittausten ja ainesosaluettelon merkintöjä, sellaisina kuin niistä säädetään SDR-asetuksen 11 ja 12 artiklassa sekä 13 artiklan 2–4 kohdassa. Viittaus tislattuun alkoholijuomaan, jonka valmistuksessa käytetyssä puutyynnyrissä toista tislattua alkoholijuomaa on myöhemmin kypsytetty, on viittaus, josta säädetään SDR-asetuksen 12 artiklan 3a kohdassa⁽¹³⁾ (ks. jäljempänä kohta 3.2.4.2).

Huom: Tämä jakso ei kata ilmaisia, jotka sallitaan tislattun alkoholijuoman maantieteellisen merkinnän teknisessä asiakirjassa / tuote-eritmässä ja joita voidaan joka tapauksessa lisätä maantieteelliseen merkintään, edellyttäen että tämä ei johda kuluttajaa harhaan, 10 artiklan 5 kohdan a alakohdan mukaisesti.

Huom: On aiheellista muistuttaa, että tiettyjä tislattujen alkoholijuomien luokkia (etenkään liitteessä I olevia luokkia 1–14) ei saa maustaa, värjätä eikä makeuttaa tai niihin ei saa lisätä alkoholia; näitä vaatimuksia ei saa kiertää kypsyttämällä tislattua alkoholijuomaa puutyynnyreissä, joiden aiempaa sisältöä ei ole täysin poistettu. Säilyttämistä tyhjiissä puutyynnyreissä, jotka ovat aiemmin sisältäneet toista alkoholijuomaa, ei kuitenkaan pidetä maustamisena. Tällaiseen käytäntöön tislattun alkoholijuoman etiketissä viittaamisen tarkoituksena olisi oltava yksinomaan ilmoittaa kuluttajalle, millaista säiliötä sen säilytykseen on käytetty, ja viittauksen on oltava FIC-asetuksen 7 artiklan ja SDR-asetuksen 21 artiklan mukainen. Tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen osalta tällaisen käytännön merkinnöissä on lisäksi noudatettava teknisissä asiakirjoissa / tuote-eritmässä esitetyt vaatimuksia, jotka koskevat tällaisten kuvaajien käyttöä tietyn maantieteellisen merkinnän osalta.

Koska SDR-asetuksessa ei säädetä vapaaehtoisten tietojen käytöstä tislattujen alkoholijuomien esittelyssä, kuvauksessa ja merkinnöissä, sovelletaan FIC-asetuksen yleisiä säännöksiä.

FIC-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan mukaan:

”Elintarviketiedot eivät saa johtaa harhaan, erityisesti

- a) elintarvikkeen erityispiirteiden ja erityisesti sen luonteen, yksilöllisyyden, ominaisuuksien, koostumuksen, määrän, säilyvyyden, alkuperämaan tai lähtöpaikan, valmistus- tai tuotantomenetelmän osalta;
- b) liittämillä elintarvikkeeseen vaikutuksia tai ominaisuuksia, joita sillä ei ole;
- c) antamalla kuva, että elintarvikkeella on erityisiä erityispiirteitä korostamalla erityisesti tiettyjen ainesosien ja/tai ravintoaineiden esiintymistä tai puuttumista, kun tosiasiallisesti kaikilla samanlaisilla elintarvikkeilla on sellaisia erityispiirteitä;
- d) antamalla ulkoasulla, nimityksellä tai kuvallisilla esityksillä kuva tietystä elintarvikkeesta tai ainesosasta, vaikka tosiasiallisesti kyseessä olevassa elintarvikkeessä luontaisesti oleva tai normaalisti käytetty ainesosa on korvattu jollakin muulla ainesosalla.”

⁽¹²⁾ Kun tislattun alkoholijuoman kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä viitataan (tislattun alkoholijuoman tai viinin) maantieteelliseen merkintään, jonka puutyynnyriä on käytetty kyseisen tislattun alkoholijuoman säilyttämiseen, on olennaista, että elintarvikealan toimija voi osoittaa objektiivisten seikkojen perusteella, että asianomaista tynnyriä on todellakin käytetty aiemmin mainitun maantieteellisen merkinnän vanhentamisessa.

⁽¹³⁾ Otettu käyttöön Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/787 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tislattujen alkoholijuomien virallisiin nimiin tai tislattujen alkoholijuomien maantieteellisiin merkintöihin tehtävien viittausten määritelmästä ja viittausten käytöstä muiden kuin viittauksen kohteena olevien tislattujen alkoholijuomien kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä 6 päivänä heinäkuuta 2021 annetulla komission delegoidulla asetuksella (EU) 2021/1465 (EUVL L 321, 13.9.2021, s. 12).

Kansalliset toimivaltaiset viranomaiset vastaavat unionin lainsäädännön täytäntöönpanosta. Niiden tehtävä onkin arvioida tapauskohtaisesti, onko tällaisten vapaaehtoisten tietojen käyttö tislattujen alkoholijuomien merkinnöissä asiaa koskevan unionin lainsäädännön mukaista.

Tässä arvioinnissa olisi siten otettava huomioon muun muassa, että käytetyt ilmaisut:

- kuvaavat tuotteen todellista luonnetta ja ominaispiirteitä (esim. mainitsemalla tietty tuotannon erityispiirre);
- kuvaavat tuotannon erityispiirteitä, jotka sallitaan tislattujen alkoholijuomien luokan tai maantieteellisen merkinnän tuotantovaatimuksissa (jotka vahvistetaan SDR-asetuksen liitteessä I tai asianomaisessa teknisessä asiakirjassa / tuote-eritelmässä);
- kuvaavat tuotannon erityispiirteitä, jotka sallitaan sen elintarvikkeiden luokan tai maantieteellisen merkinnän tuotantovaatimuksissa, johon viitataan (esim. viinituotteet tai oluen maantieteelliset merkinnät);
- viittaavat oikein maantieteelliseen merkintään (esim. sherryn valmistuksessa käytettyjen tynnyrien tapauksessa, että asianomainen valvonta- ja sertifiointielin on todennut ne vaatimustenmukaisiksi);
- erottavat sen tuotteen, jossa niitä käytetään, ominaispiirteet muista (samankaltaisista) tuotteista, joihin se saatetaan sekoittaa;
- eivät johda harhaan kuluttajia, joille ne on osoitettu.

Jos tiettyjä ilmaisuja käytetään vapaaehtoisina tietoina ja niissä viitataan tislattuun alkoholijuomaan, elintarvikealan toimijan on pystyttävä osoittamaan, että tislattulla alkoholijuomalla on laadun, raaka-aineiden arvon, tuotantomenetelmän tai kypsytysajan osalta sellaiset ominaispiirteet, jotka erottavat sen muista saman luokan vähimmäisvaatimusten mukaisista tislatuista alkoholijuomista.

#16 - Esimerkkejä sallituista merkinnöistä ja vapaaehtoisten tietojen käyttöä koskevista edellytyksistä:

- 1) **Fine Kirsch tai Edelkirsch** voisi osoittaa, että tuotteessa käytetään yksinomaan pöytähedelmiä pudokkaiden sijasta
- 2) **Luonnonmukainen mirabelleluumuviina** osoittaa, että tuotteessa on käytetty yksinomaan luonnonmukaisesti viljeltyjä hedelmiä tai valvotusta integroidusta viljelystä saatavia hedelmiä asetuksen (EU) 2018/848 ⁽¹⁴⁾ säännösten mukaisesti ja että tislattu alkoholijuoma on sertifioitu luonnonmukaiseksi
- 3) **Brandy**
Superior tai Premium voisi osoittaa esimerkiksi erityisen pitkää kypsytysaikaa
- 4) **Single Malt Whisky**
kypsytetty Chardonnay-viinin tynnyrissä voisi osoittaa, että whisky on ollut riittävän kauan tynnyrissä, jota on aiemmin käytetty chardonnayn kypsytykseen, jotta se vaikuttaisi tislattun alkoholijuoman aistinvaraiseen ominaisuuteen*

* Liitteessä I olevan 2 kohdan a alakohdan iii alakohdan (whisky tai whiskey) mukaan viimeisen tisleen kypsytyksen tapahtuu vetoisuudeltaan enintään 700 litran puutynnyreissä. Koska puutynnyrin tyyppiä ei ole määritetty, on mahdollista käyttää uudelleen tynnyreitä, joissa on aiemmin kypsytetty muita alkoholijuomia, erityisten aistinvaraisten ominaisuuksien antamiseksi whiskylle/whiskeylle.

#17 - Esimerkkejä kielletyistä merkinnöistä ja vapaaehtoisten tietojen lainvastasesta käytöstä:

Whisky

viimeistelty kuohuviinitynnyrissä

on kielletty, koska kuohuviinien osalta vain pullokäyminen tai painesäiliössä käyminen muuttaa kuohumattoman viinin kuohuviiniksi, kun viiniin muodostuu kuplia

Huom: Tislattun alkoholijuoman kypsyttämisessä käytetyn tynnyrin tyyppissä voidaan viitata suojattuun nimeen vain tarkoituksena antaa kuluttajalle tietoa käytetystä tynnyrityypistä. Tällaisen viittauksen on oltava SDR-asetuksen 21 artiklan ja FIC-asetuksen 7 ja 36 artiklan mukainen.

⁽¹⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

1.5.1. Valmistuksessa käytetyn elintarvikkeen nimi

Tislattun alkoholijuoman esittelyssä, kuvauksessa ja merkinnöissä voidaan myös ilmoittaa **vapaaehtoisena tietona** sen **elintarvikkeen** nimi, jota tislattun alkoholijuoman **valmistuksessa on käytetty** tislattujen alkoholijuomien luokan osalta liitteessä I vahvistettujen vaatimusten mukaisesti tai maantieteellisen merkinnän osalta sen teknisessä asiakirjassa / tuote-eritelmässä vahvistettujen vaatimusten mukaisesti ⁽¹⁵⁾.

Itse asiassa, kuten jäljempänä (ks. kohta 2.1) nähdään, tislattun alkoholijuoman virallisen nimen ja sen valmistuksessa käytetyn/sallitun elintarvikkeen nimen yhdistelmä **ei** muodosta 3 artiklan 2 alakohdassa tarkoitettua **yhdistettyä ilmaisua**. Kyseiseen säännökseen sisältyvän määritelmän mukaan yhdistetyllä ilmaisulla tarkoitetaan tislattun alkoholijuoman virallisen nimen ja (muiden muassa) ”**yhden tai useamman sellaisen elintarvikkeen nimen, joka ei ole alkoholijuoma ja jota ei ole käytetty kyseisen tislattun alkoholijuoman valmistukseen liitteen I mukaisesti** – ” yhdistelmää.

Tislattun alkoholijuoman valmistuksessa käytetyn elintarvikkeen/elintarvikkeiden nimi voidaan ilmoittaa, jotta kuluttajalle annetaan tietoa raaka-aineesta (raaka-aineista), jotka antavat sille erityisiä aistinvaraisia ominaisuuksia, sillä edellytyksellä, että tieto on todenmukainen ja oikeellinen eikä johda kuluttajaa harhaan.

Siinä tapauksessa virallinen nimi on edelleen nimi, joka on sallittu tislattujen alkoholijuomien luokassa tai maantieteellisen merkinnän teknisessä asiakirjassa / tuote-eritelmässä.

#18 - sallituista merkinnöistä, joissa ilmoitetaan yksi tai useampi tislattun alkoholijuoman valmistuksessa käytetyistä pääasiallisista elintarvikkeista:

- | | |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1) Tislattu humalasta valmistettu Gin | — Tislattu raparperista ja inkivääristä valmistettu Gin* |
| 2) Persikkalikööri – Kahvilikööri | — Chocolate Cream (likööri)** |
| 3) Kahviadvocaat | — Munalikööri, joka sisältää Speculoos-keksejä*** |

* Liitteessä I olevan 21 kohdan a alakohdan i alakohdan mukaan tislattu gin voidaan valmistaa tislamalla maatalousperäistä etyylialkoholia katajanmarjojen ja muiden luontaisten kasvien kanssa siten, että katajan maku on hallitseva. Tällaisten luontaisten kasvien nimet voidaan siten lisätä viralliseen nimeen ”tislattu gin”. Viralliseen nimeen ”tislattu gin” ei voida lisätä muiden sellaisten elintarvikkeiden nimiä, jotka eivät ole luontaisia kasveja, kuten ”popcorn”, paitsi jos ”yhdistettyjen ilmaisujen” osalta säädetty edellytykset täyttyvät.

Huom: Liitteessä I olevan 20 kohdan a alakohdassa sallitaan katajanmarjojen käyttö luontaisina kasveina ginin valmistuksessa. Muiden luontaisten kasvien lisääminen giniin olisi siten merkittävä yhdistettynä ilmaisuna (ts. asianmukaisen virallisen nimen on oltava samassa visuaalisessa kentässä).

** Liitteessä I olevan 33 kohdan f alakohdan mukaan virallista nimeä ”likööri” voidaan täydentää sellaisen aromin tai elintarvikkeen nimellä, joka antaa väkevälle alkoholijuomalle sen hallitsevan maun, edellyttäen että aromin tai elintarvikkeen nimessä tarkoitusta raaka-aineesta peräisin olevat maku antavat elintarvikkeet, aromivalmisteet tai luontaiset aromiaineet antavat väkevälle alkoholijuomalle kyseisen maun, jota on täydennetty aromiaineilla ainoastaan, jos se on tarpeen kyseisen raaka-aineen aromin vahvistamiseksi, sanotun kuitenkin rajoittamatta 11 ja 12 artiklan ja 13 artiklan 4 kohdan soveltamista.

*** Liitteessä I olevan 39 kohdan c alakohdan ja 40 kohdan c alakohdan mukaan munaliköörin tai advocaatin ja muna sisältävän liköörin valmistuksessa voidaan käyttää – muiden muassa – maku antavia elintarvikkeita, kuten kahvia ja Speculoos-keksejä.

1.6. Etyylialkoholin tai tisleiden raaka-aineet

SDR-asetuksen 13 artiklan 1 kohtaan sisältyvät tiukat säännöt siitä, mitä maatalousperäisiä **raaka-aineita** tislauksessa voidaan käyttää:

”Tislattun alkoholijuoman kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä voidaan mainita kyseisen tislattun alkoholijuoman valmistuksessa käytetyn maatalousperäisen etyylialkoholin tai käytettyjen maatalousperäisten tisleiden valmistamiseen käytetty raaka-aine vain, jos kyseinen etyylialkoholi tai kyseiset tisleet on valmistettu yksinomaan mainituista raaka-aineista. Tällaisessa tapauksessa jokainen maatalousperäisen etyylialkoholin tai maatalousperäisen tisleen laji on mainittava sen sisältämän puhtaan alkoholin tilavuuden mukaisessa alenevassa järjestyksessä.”

⁽¹⁵⁾ Ei kuitenkaan raaka-aineen (raaka-aineiden) nimeä, joita on tislattu tislattun alkoholijuoman valmistuksessa käytetyn alkoholin saamiseksi. Tähän sovelletaan 13 artiklan 1 kohdan säännöksiä (ks. jäljempänä kohta 1.6).

Tislatussa alkoholijuomassa voidaan viitata vain niiden **raaka-aineiden** nimiin, joita on tislattu sen valmistuksessa käytetyn alkoholin saamiseksi, edellyttäen että nämä ovat **ainoat tislauksessa käytetyt raaka-aineet**.

Kaikki käytetyt raaka-aineet on mainittava **alenevassa järjestyksessä** sen kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä.

Mikäli tämä edellytys täyttyy, jokainen etyylialkoholin tai tisleen tyyppi (sekä niiden valmistuksessa käytetty maataloustuote) on mainittava tislattun alkoholijuoman sisältämän puhtaan alkoholin tilavuuden mukaisessa alenevassa järjestyksessä.

#19 - sallituista merkinnöistä:

- 1) **Tislattu alkoholijuoma:** tislattun alkoholijuoman yleisnimi, jossa viitataan sen saamiseksi tislattun raaka-aineen (tislattujen raaka-aineiden) nimeen – **Huom: mahdollinen vain, jos** näin saatava juoma on tislattun alkoholijuoman määritelmän (2 artikla) mukainen muttei tislattujen alkoholijuomien luokan vaatimuksen mukainen –;
 - a) tislattun alkoholijuoman, joka on saatu yksinomaan tislaamalla ruokosokeria mutta joka ei ole liitteessä I olevan luokan 1 (rommi) vaatimusten mukainen esimerkiksi, koska tislattun alkoholijuoman sisältävien makeuttavien aineiden määrä ylittää kyseisen tislattun alkoholijuoman luokalle vahvistetun enimmäismäärän, kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voi olla vapaaehtoinen ilmaisu **"Ruokosokerista valmistettu tislattu alkoholijuoma"**
 - b) tislattun alkoholijuoman, joka on saatu yksinomaan tislaamalla agaavea ja ruokosokeria ja joka ei ole minkään liitteessä I olevan luokan vaatimusten mukainen, kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voi olla vapaaehtoinen ilmaisu **"Agaavesta ja ruokosokerista valmistettu tislattu alkoholijuoma"**
- 2) **Viljasta tislattu alkoholijuoma** (tislattujen alkoholijuomien luokka 3):

SDR-asetuksen liitteessä I olevan 3 kohdan h alakohdan mukaan virallisessa nimessä "viljasta tislattu alkoholijuoma" tai "viljabrandy" ilmaisen "vilja" saa korvata yksinomaan tislattun alkoholijuoman valmistuksessa käytetyn viljan nimellä, esim. **"Vehnästä tislattu alkoholijuoma"** tai **"Kaurabrandy"**
- 3) **Viinistä tislattu alkoholijuoma** (tislattujen alkoholijuomien luokka 4):
 - a) viinistä tislattun alkoholijuoman, joka on saatu yksinomaan tislaamalla sovellettavan viinilainsäädännön mukaisesti valmistettua "Chardonnay-viiniä", kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voi olla vapaaehtoinen ilmaisu **"Chardonnaysta tislattu alkoholijuoma"**
 - b) viinistä tislattun alkoholijuoman, joka on saatu yksinomaan tislaamalla sovellettavan viinilainsäädännön mukaisesti valmistettua "Chardonnay-viiniä" ja "Merlot-viiniä", kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voi olla vapaaehtoinen ilmaisu **"Chardonnaysta ja Merlot'sta tislattu alkoholijuoma"**
- 4) **Vodka** (tislattujen alkoholijuomien luokka 15):
 - a) vodkan, joka on valmistettu yksinomaan **viljan käymisestä saadusta etyylialkoholista**, kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voi olla vapaaehtoinen ilmaisu **"Viljavodka"**
 - b) vodkan, joka on valmistettu yksinomaan **viljan ja perunan käymisestä saadusta etyylialkoholista**, kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voi olla vapaaehtoinen ilmaisu **"Vilja- ja perunavodka"**

* SDR-asetuksen liitteessä I olevan 15 kohdan f alakohdan mukaan sellaisen vodkan kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä, jota ei ole valmistettu yksinomaan perunasta tai viljasta tai näistä molemmista, on oltava selkeästi ilmaisu "valmistettu ...sta/stä" täydennettynä maatalousperäisen etyylialkoholin valmistamisessa käytettyjen raaka-aineiden nimellä. Tämä ilmaisu on esitettävä samassa visuaalisessa kentässä kuin virallinen nimi.
- 5) **Gin** (tislattujen alkoholijuomien luokka 20):
 - a) ginin, joka on valmistettu **yksinomaan viljaa tislaamalla saadusta etyylialkoholista**, kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voi olla vapaaehtoinen ilmaisu **"sisältää viljasta valmistettua (maatalousperäistä) etyylialkoholia"***;
 - b) ginin, joka on valmistettu **yksinomaan vehnää ja ohraa tislaamalla saadusta etyylialkoholista**, kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voi olla vapaaehtoinen ilmaisu **"sisältää ohrasta ja vehnää / vehnästä ja ohrasta valmistettua (maatalousperäistä) etyylialkoholia"** sen mukaan, mikä on kummankin viljan osuus puhtaasta alkoholista *

* Liitteessä I olevan 20 kohdan a alakohdan mukaan **gin** on katajanmarjoilla maustettu tislattu alkoholijuoma, joka valmistetaan maustamalla **maatalousperäistä etyylialkoholia** katajanmarjoilla. Samassa liitteessä olevan 19 kohdan a alakohdan mukaan katajanmarjoilla maustettu tislattu alkoholijuoma on tislattu alkoholijuoma, joka valmistetaan maustamalla maatalousperäistä etyylialkoholia tai viljasta tislattua alkoholijuomaa tai viljatislettä tai näiden yhdistelmää katajanmarjoilla.

6) **Likööri** (tislattujen alkoholijuomien luokka 33):

- a) liköörin, joka on valmistettu yksinomaan päärynöistä saadusta etyylialkoholista tai tisleestä, kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voidaan käyttää ilmaisia ”**Päärynöistä saadusta etyylialkoholista valmistettu likööri**” tai ”**Päärynätisleestä valmistettu likööri**”;
- b) liköörissä, joka on valmistettu sekä päärynöistä että aprikooseista saadusta etyylialkoholista, voidaan käyttää merkintää ”**Päärynästä ja aprikoosista saadun etyylialkoholin perusteella valmistettu likööri**” tai ”**Päärynästä ja aprikoosista saadusta etyylialkoholista valmistettu likööri**” sen mukaan, mikä on päärynöistä saadun etyylialkoholin ja aprikooseista saadun etyylialkoholin osuus puhtaasta alkoholista.

Huom: Tällä viitataan **maataloustuotteisiin, joita tislataan alkoholikäymisen jälkeen** maatalousperäisen etyylialkoholin tai tisleiden valmistamiseksi. Raaka-aineet, joita maseroidaan alkoholissa tai lisätään muutoin tislattuun alkoholijuomaan sen tuotantovaatimusten mukaisesti, kuuluvat pikemminkin ”valmistuksessa käytettyihin elintarvikkeisiin”, joita käsitellään edellä kohdassa 1.5.1. Sen sijaan elintarvikkeet, joita yhdistetään tislattuun alkoholijuomaan, vaikka niitä ei vaadita/sallita sen valmistuksessa, on ilmoitettava yhdistettyjä ilmaisia tai viittauksia koskevien sääntöjen mukaisesti.

1.7. Virallisina niminä käytettävät kasviraaka-aineet

SDR-asetuksen 13 artiklan 5 kohdan mukaan ”kasviraaka-aineiden nimien käyttö tiettyjen tislattujen alkoholijuomien virallisina niminä ei saa rajoittaa kyseisten kasviraaka-aineiden nimien käyttöä muiden elintarvikkeiden esittelyssä ja merkinnöissä. Tällaisten raaka-aineiden nimiä voidaan käyttää muiden tislattujen alkoholijuomien kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä edellyttäen, että tällainen käyttö ei johda kuluttajia harhaan.”

Tätä säännöstä pidettiin tarpeellisena, jotta hedelmien tai kasvien nimiä, jotka SDR-asetuksessa varataan tiettyjen tislattujen alkoholijuomien virallisiksi nimiksi, voidaan käyttää myös muiden elintarvikkeiden esittelyssä ja merkinnöissä ainesosina (hedelminä tai kasveina eikä tislattuina alkoholijuomina).

Sama mahdollisuus koskee muita tislattuja alkoholijuomia, kunhan niiden kuvauksesta, esittelystä ja merkinnöistä käy selvästi ilmi, ettei viitata tislattuun alkoholijuomaan (ainesosana) vaan itse kasviraaka-aineeseen.

#20 - Esimerkkejä:

- 1) **Kirsch** (hedelmistä tislatus alkoholijuoman virallinen nimi: luokka 9): saksankielistä ilmaisua ”Kirsch” (kirsikka) voidaan käyttää:
 - a) **kirsikkakakun** (”Kirschkuchen”) esittelyssä ja merkinnöissä, vaikka elintarvikkeen valmistuksessa käytettiin hedelmää eikä tislattua alkoholijuomaa;
 - b) **kirsikkaliköörin** (”Kirschlikör”) kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä, vaikka liköörin valmistuksessa käytettiin hedelmää eikä tislattua alkoholijuomaa, edellyttäen ettei ole vaaraa siitä, että kuluttajaa johdetaan harhaan luomalla sellainen vaikutelma, että likööri valmistettiin Kirschistä (tislatus alkoholijuomasta) eikä kirsikoista (hedelmistä).
- 2) **Anis** (tislattujen alkoholijuomien luokan 28 virallinen nimi): ranskan- tai saksankielistä ilmaisua ”Anis” (anis) voidaan käyttää:
 - a) **anisutteen** (”infusion à l’anis”) esittelyssä ja merkinnöissä, vaikka elintarvikkeen valmistuksessa käytettiin kasvia eikä tislattua alkoholijuomaa;
 - b) **anisliköörin** (”Liqueur d’anis”) kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä, vaikka se valmistettiin uuttamalla anista alkoholiin ja sokeriin eikä käyttämällä tislattua alkoholijuomaa, edellyttäen että kuluttajalle ilmoitetaan, miten likööri on tosiasiallisesti valmistettu.
- 3) **Gentian** (tislattujen alkoholijuomien luokan 18 virallinen nimi): ilmaisua ”Gentian” (ja sen käännöksiä muille EU:n virallisille kielille) voidaan käyttää:
 - a) **uutteen** (”gentiantee”) esittelyssä ja merkinnöissä, vaikka elintarvikkeen valmistuksessa käytettiin kasvia eikä tislattua alkoholijuomaa;

<p>b) elintarvikevalmisteen, kuten gentiansalaatin, esittelyssä ja merkinnöissä.</p> <p>4) Blutwurz (saksalaisessa liköörin maantieteellisessä merkinnässä "Blutwurz" käytetty ilmaisu): saksankielistä ilmaisua "Blutwurz" (ts. rätvännän (<i>Potentilla erecta</i> (L.) Raeusch) juuri) voidaan käyttää:</p> <p>a) toisen liköörin (Blutwurz Likör) kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä kyseisen tislattun alkoholijuoman valmistuksessa käytettynä pääasiallisena aromiaineena;</p> <p>b) toisen tislattun alkoholijuoman (esim. Blutwurz Spirituose), joka on valmistettu uuttamalla (tai maseroimalla ja tislaamalla), kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä.</p>

2. YHDISTETYT ILMAISUT

3 artiklan 2 alakohta	Määritelmä
11 artikla	Käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset

2.1. Mikä on yhdistetty ilmaisu?

Käyttämällä yhdistettyä ilmaisua voidaan kuvata tislattua alkoholijuomaa (luokkaa tai maantieteellistä merkintää), josta kaikki tuotteen sisältämä alkoholi on peräisin, johon lisätään muita elintarvikkeita ja jonka kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä ei siten voida enää käyttää kyseisen luokan tai maantieteellisen merkinnän virallista nimeä. Sen sijaan siinä on käytettävä virallista nimeä "tislattu alkoholijuoma" ⁽¹⁶⁾, paitsi jos se täyttää vaatimukset yhdistetyn ilmauksen, joka sisältää ilmaisun "likööri" tai "cream" ⁽¹⁷⁾, käytölle virallisena nimenä.

Jos näin saatava tuote ei ole tislattun alkoholijuoman määritelmän ja vaatimusten mukainen (esim. koska sen alkoholipitoisuus on alle 15 tilavuusprosenttia ⁽¹⁸⁾), sillä on oltava asianmukainen alkoholijuoman nimi FIC-asetuksen 17 artiklan mukaisesti (**Huom:** joka ei ole **koskaan kaupallinen merkki** ⁽¹⁹⁾).

SDR-asetuksen 3 artiklan 2 alakohdan mukaan "yhdistetyllä ilmaisulla" [tarkoitetaan] alkoholijuoman kuvauksen, esittelyn ja merkintöjen ollessa kyseessä joko liitteessä I olevan tislattujen alkoholijuomien luokkien kyseisessä luokassa säädetyn virallisen nimen tai tislattun alkoholijuoman, josta kaikki lopputuotteen alkoholi on peräisin, maantieteellisen merkinnän ja jonkin tai joidenkin seuraavista yhdistelmää:

- a) yhden tai useamman sellaisen elintarvikkeen nimi, joka ei ole alkoholijuoma ja jota ei ole käytetty kyseisen tislattun alkoholijuoman valmistukseen liitteen I mukaisesti, tai kyseisistä nimistä johdetut adjektiivit;
- b) ilmaisu 'likööri' tai 'cream'.

Näin ollen kummassakin tapauksessa:

- **alkoholiainesosa on tislattujen alkoholijuomien luokka tai maantieteellinen merkintä** (vain yksi), johon lisätään yhtä tai useampaa elintarvikettä (esim. mehuja tai muita alkoholittomia juomia, yrttejä, mausteita, sokeria tai maitotuotteita) tiettyjen aistivaraisten ominaisuuksien antamiseksi lopputuotteelle;

⁽¹⁶⁾ Jos kyseessä on "vodka" (tislattujen alkoholijuomien luokka 15), kun siihen lisätään ainesosia, jotta sille annetaan muu hallitseva maku kuin vodkan valmistuksessa käytettyjen raaka-aineiden maku, SDR-asetuksen liitteessä I olevan 31 kohdan e alakohdan mukaan sen virallisen nimen **on oltava** "maustettu vodka" tai "vodka", jota on täydennetty jonkin hallitsevan maun nimellä (tislattujen alkoholijuomien luokka 31).

⁽¹⁷⁾ Luokan 33 d kohdan neljäs luetelmakohta mukaan. "Maitoa tai maitotuotteita sisältävien liköörien virallinen nimi voi olla, ilmaisun 'liqueur' kanssa tai ilman sitä, 'kerma', jota on täydennetty sen käytetyn raaka-aineen nimellä, joka antaa liköörille sen hallitsevan maun, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 artiklan 2 alakohdan, 10 artiklan 5 kohdan b alakohdan ja 11 artiklan soveltamista."

⁽¹⁸⁾ "Lukuun ottamatta tislattuja alkoholijuomia, jotka ovat liitteessä I olevan luokan 39 vaatimusten mukaisia", kuten SDR-asetuksen 2 artiklan c alakohdassa säädetään.

⁽¹⁹⁾ FIC-asetuksen 17 artiklan 4 kohdan mukaan "elintarvikkeen nimeä ei saa korvata – – kaupallisella merkillä".

- tislattun alkoholijuoman nimeen yhdistetty elintarvike / yhdistetyt elintarvikkeet **eivät ole alkoholia sisältäviä juomia eivätkä elintarvikkeita, joita vaaditaan tai jotka sallitaan sen valmistuksessa asiaa koskevien sääntöjen mukaisesti;**
- **yhdistelmän** tuloksena on väistämättä **alkoholijuoma**, ts. joko toinen tislattu alkoholijuoma, jonka vähimmäisalkoholipitoisuuden on oltava 15 tilavuusprosenttia, tai alkoholijuoma, jonka alkoholipitoisuus on alle 15 tilavuusprosenttia;
- lopputuotteen **kaiken alkoholin on oltava peräisin** yhdistetyssä ilmaisussa tarkoitetusta **tislattusta alkoholijuomasta** (ts. lopputuote ei saa sisältää jotain muuta alkoholiaineesosaa, lukuun ottamatta alkoholia, jota saattaa esiintyä aromeissa tai väriaineissa tai muissa sallituissa ainesosissa, joita käytetään lopullisen alkoholijuoman valmistuksessa – ks. myös jäljempänä kohta 2.2).

Huom: vaikka ilmaisun "likööri" tai "cream" käyttö yhdistetyssä ilmaisussa korostaa sitä, että makeuttavia tuotteita ja/tai maitotuotteita on lisätty tislattuun alkoholijuomaan, jonka valmistuksessa ne eivät ole sallittuja tai eivät ole sallittuja ainakaan tällaisina määrinä.

Yhdistetyt ilmaiset muodostavan poikkeuksen sääntöön, jossa kielletään tislattujen alkoholijuomien virallisten nimien käyttäminen sellaisten juomien kuvaamiseen, jotka eivät ole näiden tislattujen alkoholijuomien osalta vahvistettujen kaikkien vaatimusten mukaisia.

Yhdistettyjä ilmaisia käytetään kuvaamaan alkoholijuomia, jotka saadaan yhdistämällä tiettyä elintarviketta tai tiettyjä elintarvikkeita tislattujen alkoholijuomien luokkaan tai maantieteelliseen merkintään, jota ei siten voitaisi enää käyttää merkinnöissä sellaisenaan.

Huom: Elintarvikkeen nimi tai elintarvikkeiden nimet voidaan myös ilmaista käyttämällä tähän elintarvikkeeseen tai näihin elintarvikkeisiin viittaavaa adjektiivia.

Huom: Yhdistetyssä ilmaisussa tislattun alkoholijuoman nimi ja elintarvikkeen nimi tai elintarvikkeiden nimet voidaan yhdistää prepositiolla tai ilman.

#21 - sallituista yhdistetyistä ilmaisista:

- 1) Scotch Whisky hunajalla – Scotch Whisky ja hunajaa*
- 2) Gin and tonic – Whisky & Cola – Kookosrommi*
- 3) Marc kanelilla ja kaakaolla*
- 4) Brandy Liqueur**
- 5) Whisky Cream**

* Näissä tapauksissa lopputuotteen (virallinen) nimi on ilmoitettava yhdistetyn ilmaisun ohella.

** Näissä tapauksissa yhdistetty ilmaisu on myös virallinen nimi.

SDR-asetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaan seuraavat ilmaiset eivät voi olla osa alkoholijuomaa kuvaavaa yhdistettyä ilmaisua (paitsi jos jokin näistä ilmaisista on virallisen nimen osa, esimerkiksi "tislattu alkoholijuoma", kuten "viinistä tislattu alkoholijuoma" tai "hedelmistä tislattu alkoholijuoma", tai saksankielinen ilmaisu "Wasser", esim. nimessä "Kirschwasser"):

- alkoholi
- viina
- juoma
- tislattu alkoholijuoma
- vesi.

Tällainen poissulkeminen korostaa sellaisiin elintarvikkeisiin liittyvien nimen käytön kieltämistä, jotka ovat luontaisesti osa sitä. Sillä pyritään myös ehkäisemään kuluttajien kannalta harhaanjohtavia käytäntöjä.

Huom: Esimerkiksi rommista, jonka sisältämien makeuttavien tuotteiden määrä ylittää sallitun enimmäismäärän eli 20 grammaa litrassa ja joka ei siten ole enää rommi vaan jonka virallinen nimi on oltava ”tislattu alkoholijuoma”, ei saa käyttää yhdistettyä ilmaisua ”sokerirommi” tai ”ruokosokerirommi”. Jos rommiin lisätään muita elintarvikkeita, jotka eivät ole sallittuja liitteessä I olevassa luokassa 1, ilmaisua ”rommi” voidaan käyttää yhdistetyssä ilmaisussa, kuten ”rommia ja mausteita”. Ellei, näin saatava tuote on merkittävä esim. ”ruokosokeria sisältäväksi tislatuksi alkoholijuomaksi” (sen ilmoittamiseksi, että siihen on lisätty sokeria) tai ”ruokosokerista tislatuksi alkoholijuomaksi” (sen ilmoittamiseksi, että sokeria tislattiin sellaisen tislattun alkoholijuoman valmistamiseksi, joka ei kuitenkaan ole muiden rommia koskevien tuotantovaatimusten mukainen).

#22 – kielletyistä yhdistetyistä ilmaisuista:

1) Brandy & alkoholi	tai	Cognac ja alkoholi
2) Whiskypohjainen tislattu alkoholijuoma	tai	Scotch Whisky tislattu alkoholijuoma
3) Rommipohjainen juoma	tai	Ron de Guatemala -juoma
4) Sokeriruokorommi	tai	Cuba-rommi ja sokeri
5) Likööri tislattu alkoholijuoma	tai	Irish Cream tislattu alkoholijuoma
6) Ginvesi	tai	Genever-vesi

SDR-asetuksen 10 artiklan 6 kohdan c alakohdan mukaan tislattun alkoholijuoman viralliseen nimeen voidaan vain lisätä yhdistetty ilmaisu. **Yhdistettyä ilmaisua ei siten voida käyttää tislattun alkoholijuoman virallisena nimenä.**

Ainoan **poikkeuksen** tähän sääntöön muodostavat yhdistetyt ilmaisut, jotka sisältävät ilmaisun ”**likööri**” tai ”**kerma**” ja jotka 10 artiklan 5 kohdan b alakohdan mukaan **voivat korvata** tislattun alkoholijuoman **virallisen nimen**, jos näin saatava juoma on liitteessä I olevan luokan 33 (”likööri”) vaatimusten mukainen.

#23 - Esimerkkejä sallituista yhdistetyistä ilmauksista, jotka sisältävät ilmaisun ”likööri” tai ”kerma”:

1) Vodka liqueur (EN)	—	Irish Whiskey Cream (EN)
2) Wodkalikör – Likör aus/mit Wodka (DE)	—	Berliner Kümmelcream (DE)
3) Liqueur à la vodka (FR)	—	Crème de Cognac (FR)
4) Liquore alla vodka (IT)	—	Crema di Grappa (IT)
5) Licor de vodka (ES)	—	Crema de Orujo de Galicia (ES)
6) Likier na bazie wódki (PL)	—	Krem na bazie Polskiej Wódki (PL)

Kaikissa edellä luetelluissa tapauksissa on noudatettava seuraavia vaatimuksia:

- tislattun alkoholijuoman, johon viitataan, on oltava aito, eli sen on oltava asianomaisen tislattujen alkoholijuomien luokan tai maantieteellisen merkinnän osalta vahvistettujen vaatimusten mukainen, vähimmäisalkoholipitoisuus mukaan luettuna -> ts. tislattua alkoholijuomaa ei saa laimentaa vedellä sen alkoholipitoisuuden alentamiseksi säädettyä vähimmäisalkoholipitoisuutta pienemmäksi; **ja**
- sen valmistuksessa käytetty alkoholi on peräisin yksinomaan tislattusta alkoholijuomasta, johon yhdistetyssä ilmaisussa viitataan (lukuun ottamatta alkoholia, jota saattaa esiintyä aromeissa, väriaineissa tai muissa sallituissa ainesosissa, joita käytetään kyseisen juoman valmistuksessa) -> ts. tislattuun alkoholijuomaan ei saa lisätä muita tislattuja alkoholijuomia tai mitään maatalousperäistä etyylialkoholia tai maatalousperäisiä tisleitä; **ja**
- vaatimukset, joita liitteessä I olevassa luokassa 33 asetetaan virallisen nimen ”**likööri**” (ts. alkoholipitoisuuden on oltava vähintään 15 tilavuusprosenttia ja makeuttavien tuotteiden pitoisuus vähintään 100 grammaa litrassa) tai ”**cream**” käytölle (ts. kaikki edellä mainitut + maidon tai maitotuotteiden käyttö).

2.2. Käyttöä koskevat edellytykset

SDR-asetuksen 11 artiklan 1 kohdassa säädetään seuraavista edellytyksistä tislattun alkoholijuoman nimen (luokan tai maantieteellisen merkinnän) käytölle yhdistetyssä ilmaisussa:

- alkoholijuoman valmistuksessa käytetty alkoholi on peräisin yksinomaan yhdistetyssä ilmaisussa mainitusta tislattusta alkoholijuomasta, lukuun ottamatta alkoholia, jota voi sisältyä kyseisen alkoholijuoman valmistuksessa käytettäviin aromeihin, väriaineisiin tai muihin sallittuihin ainesosiin; **ja**

- b) *tislattua alkoholijuomaa ei ole laimennettu lisäämällä pelkästään vettä sen alkoholipitoisuuden alentamiseksi liitteessä I olevan asianomaisen tislattujen alkoholijuomien luokan osalta säädettyä vähimmäisalkoholipitoisuutta pienemmäksi”* ⁽²⁰⁾.

Tislattun alkoholijuoman nimen käyttö yhdistetyssä ilmaisussa on siten sallittua vain seuraavilla edellytyksillä:

- a) on käytetty vain aitoa tislattua alkoholijuomaa, koska tislattun alkoholijuoman nimi (luokka tai maantieteellinen merkintä) ei saa olla nähtävissä, jos tuote, johon se viittaa, ei ole kaikkien sen tuotantovaiheiden mukainen;

Huom: *sen on toisin sanoen oltava kaikkien asianomaisessa tislattujen alkoholijuomien luokassa vahvistettujen vaatimusten mukainen tai maantieteellisen merkinnän teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän vaatimusten mukainen.*

- b) lopputuotteeseen ei saa lisätä muuta alkoholia kuin tislattua alkoholijuomasta, johon se viittaa, peräisin olevaa alkoholia, lukuun ottamatta alkoholia, jota saattaa esiintyä aromeissa tai väriaineissa tai muissa sallituissa ainesosissa, joita käytetään sen valmistuksessa;

Huom: *toisin sanoen:*

— *tislattun alkoholijuoman, johon viitataan, alkoholipitoisuutta ei saa alentaa (ts. tislattua alkoholijuomasta uutetut aromiaineet eivät ole sallittuja), ja*

— *etyylialkoholia / tisleitä / muita tislattuja alkoholijuomia ei saa lisätä.*

- c) veden lisääminen on sallittua vain siinä määrin kuin tislattun alkoholijuoman säädetty vähimmäisalkoholipitoisuus säilyy.

Huom: *tätä kieltoa sovelletaan vain veteen, koska tislattuun alkoholijuomaan voidaan yhdistää muita alkoholittomia nestemäisiä elintarvikkeita (esim. hedelmämehuja ja maitotuotteita), jotka tietysti myös alentavat lopputuotteen kokonaisalkoholipitoisuutta suhteellisesti.*

2.3. Merkintäsäännökset

Jos elintarvikealan toimija päättää käyttää yhdistettyä ilmaisua, on osoitettava, että alkoholijuoma täyttää sen käytölle asetetut edellytykset (ks. edellä kohdat 2.1 ja 2.2), ja sen lisäksi tuote on merkittävä vastaavasti.

SDR-asetuksen 11 artiklan 3 kohdan mukaan alkoholijuomaa kuvaavan yhdistetyn ilmaisun on oltava seuraavien vaatimusten mukainen:

”a) se on esitettävä samanlaisin ja samanvärisin kirjaimin käyttäen samaa kirjasinlajia ja -kokoja;

b) sen keskelle ei saa lisätä siihen kuulumattomia teksti- tai kuvaelementtejä;

c) se ei saa olla merkitty alkoholijuoman nimessä käytettyä kirjasinkokoa suuremmalla kirjasinkoolla; ja

d) jos alkoholijuoma on tislattu alkoholijuoma, yhdistettyyn ilmaisuun on aina oltava liitettyä tislattun alkoholijuoman virallinen nimi, joka esitetään samassa visuaalisessa kentässä kuin yhdistetty ilmaisu, paitsi jos virallinen nimi korvataan yhdistetyllä ilmaisulla 10 artiklan 5 kohdan b alakohdan mukaisesti”. ⁽²¹⁾

⁽²⁰⁾ Asiassa C-136/96, joka koski sellaisen whiskyn myyntiä, jonka alkoholipitoisuus oli whiskyn osalta säädettyä vähimmäisalkoholipitoisuutta pienempi (ts. whiskyä oli laimennettu vedellä siten, että sen alkoholipitoisuus oli alle 40 tilavuusprosenttia), yhteisöjen tuomioistuin hylkäsi vastaajan väitteen, jonka mukaan hänellä oli oikeus vedota yhdistettyjä ilmaisuja koskeviin säännöksiin ja käyttää whiskyään nimitystä ”Blended Whisky Spirit” tai ”Spiritueux au Whisky”. Yksi tämän väitteen hylkäämiselle esitettyistä perusteluista oli se, että tuolloin yhdistetyistä ilmaisuista annetut säännökset koskivat vain liköörejä. Asetuksen (EY) N:o 110/2008 10 artiklan 1 kohdan tarkoituksena oli laajentaa yhdistetyistä ilmaisuista annetut säännökset koskemaan kaikkia tislattuja alkoholijuomia (eikä vain liköörejä) ja maantieteellisiä merkintöjä. Siten vaarana oli, että väitettäisiin, että sellaisia kuvauksia kuin ”Scotch Whisky ja lähdevesi” voitaisiin käyttää yhdistettynä ilmauksena sellaisista Scotch Whiskyistä, joiden alkoholipitoisuus on säädettyä vähimmäisalkoholipitoisuutta pienempi, koska kaikki tuotteen sisältämä alkoholi oli Scotch Whiskyä. Tämä olisi tehnyt tyhjäksi Scotch Whiskylle / whiskylle (ja muille määritellyille tislatuille alkoholijuomille) vahvistetun vähimmäisalkoholipitoisuuden koko tarkoituksen. Tästä syystä asetukseen (EY) N:o 110/2008 lisättiin 10 artiklan 2 kohta (joka vahvistettiin uuden SDR-asetuksen 11 artiklan 1 kohdan b alakohdassa) sen varmistamiseksi, ettei yhdistettyjä ilmaisuja voida käyttää, jos määritellyjä tislattuja alkoholijuomia on pelkästään laimennettu alkoholipitoisuuden alentamiseksi niiden osalta säädettyä vähimmäisalkoholipitoisuutta pienemmäksi; Tuomio 16.7.1998, The Scotch Whisky Association, C-136/96, ECLI: EU:C:1998:366.

⁽²¹⁾ Otettu käyttöön Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/787 muuttamisesta tislattun alkoholijuoman ja yhden tai useamman elintarvikkeen yhdistelmän tuloksena saatujen tislattujen alkoholijuomien merkintöjen osalta 27 päivänä toukokuuta 2021 annetulla komission delegoidulla asetuksella (EU) 2021/1335 (EUVL L 289, 12.8.2021, s. 4).

Näillä merkintäsäännöksillä pyritään varmistamaan, että:

- (a) ja b): yhdistetyssä ilmaisussa käytetyn tislattun alkoholijuoman nimi ei ole näkyvämpi kuin siihen yhdistetyn elintarvikkeen nimi,
- (c): alkoholijuoman (virallista) nimeä ei ole merkitty yhdistetyssä ilmaisussa käytettyä kirjasinkokoa pienemmällä kirjasinkoolla, jotta kuluttajaa ei johdetaisi harhaan tuotteen todellisesta luonteesta; ja
- (d): kun lopputuote on tislattu alkoholijuoma, sen virallinen nimi esitetään aina samassa visuaalisessa kentässä kuin yhdistetty ilmaisu – jollei yhdistetty ilmaisu korvaa oikeutetusti virallista nimeä –, jotta kuluttajaa ei johdetaisi harhaan tuotteen todellisesta luonteesta.

Huom: 11 artiklan 3 kohdassa ei edellytetä, että yhdistetty ilmaisu esitetään samassa visuaalisessa kentässä kuin muiden alkoholijuomien kuin tislattujen alkoholijuomien nimi. Tähän sovelletaan kuitenkin FIC-asetuksen vaatimuksia, joiden mukaan elintarviketiedot eivät saa johtaa harhaan, erityisesti elintarvikkeen luonteen ja yksilöllisyyden osalta (FIC-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan a alakohta), ja), ja elintarvikkeen nimi on merkittävä helposti havaittavaan kohtaan selkeästi näkyvällä tavalla jne. (FIC-asetuksen 13 artiklan 1 kohta).

Huom: 11 artiklan 3 kohdassa ei edellytetä, että alkoholijuoman virallinen nimi ja yhdistetty ilmaisu esitetään eri riveillä. Saman artiklan 2 kohdan mukaan sellaiset ilmaisut kuin ”juoma” ja ”tislattu alkoholijuoma” eivät kuitenkaan voi olla osa alkoholijuomaa kuvaavaa yhdistettyä ilmaisua. Virallista nimeä ”tislattu alkoholijuoma” tai ilmaisua ”juoma” – esim. ”Gin & Tonic (tislattu alkoholi)juoma” – ei siten voida esittää samalla rivillä yhdistetyn ilmaisun kanssa.

#24 - Esimerkkejä alkoholijuoman merkinnöistä, joissa käytetään yhdistettyä ilmaisua (sulkeissa olevat tiedot eivät ole pakollisia):

Scotch Whisky & hunaja tislattu alkoholijuoma	
Tislattu alkoholijuoma Gin & Tonic alk. 15 til-%	(Alkoholijuoma) Gin & Tonic alk. 8 til-%
Tislattu alkoholijuoma kookosrommi	
	Rypäleiden puristejäännöksestä tislattu alkoholijuoma kanelilla ja kaakaolla TISLATTU ALKOHOLIJUOMA
(Likööri) Brandy Liqueur	
	Whisky Cream (likööri)*

*Tislattua alkoholijuomasta, joka on valmistettu lisäämällä esim. sokeria ja maitotuotteita whiskyyn, voidaan käyttää virallista nimeä ”Whisky Cream” vain, jos kaikki alkoholi on peräisin aidosta whiskystä ja lopputuote on luokassa 33 (likööri) vahvistettujen kaikkien vaatimusten mukainen, esim. jos lopputuotteen vähimmäisalkoholipitoisuus on 15 tilavuusprosenttia ja jos se sisältää makeuttavia tuotteita vähintään 100 grammaa litrassa sekä lisäksi maitoa tai maitotuotteita. Jos nämä vaatimukset eivät täyty, virallisen nimen on oltava ”tislattu alkoholijuoma”, jos lopputuote on 2 artiklassa säädettyjen tislattujen alkoholijuomien määritelmän ja vaatimusten mukainen, tai ellei se ole niiden mukainen, alkoholijuoman asianmukainen nimi.

2.4. Tarkastukset

Tuotetta, johon sisältyvässä yhdistetyssä ilmaisussa viitataan tislattun alkoholijuoman nimeen (luokkaan tai maantieteelliseen merkintään), (kuvausta), esittelyä ja merkintöjä koskevista tarkastuksista tarkastellaan seuraavien edellytysten täyttymistä:

Valmistus:

- 1) alkoholiainesosa on tislattujen alkoholijuomien luokka tai maantieteellinen merkintä (enintään yksi tislattu alkoholijuoma), johon lisätään yhtä tai useampaa elintarviketta, jotka eivät ole sallittuja sen valmistuksessa ja jotka eivät ole alkoholijuomia, erityisten aistinvaraisten lisäominaisuuksien antamiseksi lopputuotteelle;
- 2) lopputuote on alkoholijuoma;
- 3) on käytetty aitoa tislattua alkoholijuomaa, eli se on kaikkien liitteessä I olevassa asianomaisessa tislattujen alkoholijuomien luokassa vahvistettujen tai maantieteellisen merkinnän teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän tuotantovaatimusten mukainen, vähimmäisalkoholipitoisuus mukaan luettuna;
- 4) kaikki alkoholi on peräisin tislattusta alkoholijuomasta, johon siinä viitataan, lukuun ottamatta alkoholia, jota saattaa esiintyä aromeissa, väriaineissa tai muissa sallituissa ainesosissa;

Merkinnät:

- 5) (virallinen) nimi on:
 - a. "tislattu alkoholijuoma" tislatuista alkoholijuomista, jotka eivät ole minkään luokan vaatimusten mukaisia,
 - b. yhdistetty ilmaisu, jossa tislattun alkoholijuoman nimi yhdistyy ilmaisuun "likööri" tai "cream", kun näin saatava tislattu alkoholijuoma on liitteessä I olevan luokan 33 asiaa koskevien vaatimusten mukainen, tai
 - c. alkoholijuoman nimi, ellei se ole tislattu alkoholijuoma (esim. alkoholipitoisuus on alle 15 prosenttia) FIC-asetuksen sääntöjen mukaisesti ⁽²²⁾;
- 6) yhdistetyssä ilmaisussa tislattun alkoholijuoman nimi yhdistyy joko ilmaisuun "likööri" tai "cream" (jos se on asiaa koskevien vaatimusten mukainen, kuten edellä kohdassa 5.b. todettiin) tai niiden elintarvikkeiden nimeen tai niitä elintarvikkeita kuvaavaan adjektiiviin, joita ei sallita sen valmistuksessa;
- 7) alkoholijuoman (virallinen) nimi on merkittävä helposti havaittavaan kohtaan näkyvällä, luettavalla ja tarvittaessa pysyvällä tavalla. Sitä ei saa millään tavalla peittää, himmentää tai katkaista eikä sen huomioarvoa saa vähentää kirjallisella tai kuvallisella ilmaisulla eikä muulla väliin tulevalle materiaalilla;
- 8) tislattun alkoholijuoman, joka saadaan yhdistämällä tislattua alkoholijuomaa yhteen tai useampaan elintarvikkeeseen, virallinen nimi esitetään aina samassa visuaalisessa kentässä kuin yhdistetty ilmaisu (ellei yhdistetty ilmaisu ole myös tislattun alkoholijuoman virallinen nimi SDR-asetuksen 10 artiklan 5 kohdan b alakohtaa sovellettaessa) ⁽²³⁾;
- 9) rajoittamatta 10 artiklassa tarkoitettujen virallisten nimien käyttöä, ilmaisut "alkoholi", "viina", "juoma", "tislattu alkoholijuoma" ja "vesi" eivät voi olla osa yhdistettyä ilmaisuja;
- 10) yhdistetty ilmaisu on esitettävä samanlaisin ja samanvärisin kirjaimin käyttäen samaa kirjainlajia ja -kokoja;
- 11) yhdistetyn ilmaisuuden muodostavien sanojen keskelle ei saa lisätä siihen kuulumattomia teksti- tai kuvaelementtejä;
- 12) yhdistetty ilmaisu on merkitty alkoholijuoman (virallisessa) nimessä käytettyä kirjainkokoja vastaavalla tai pienemmällä kirjainkokoilla.

⁽²²⁾ Muiden alkoholijuomien kuin tislattujen alkoholijuomien nimiin sovelletaan FIC-asetuksen 17 artiklaa: "Elintarvikkeen nimen on oltava sen virallinen nimi. Jos tällaista nimeä ei ole, elintarvikkeen nimen on oltava sen tavanomainen nimi, tai, jos tavanomaista nimeä ei ole tai tavanomaista nimeä ei käytetä, on annettava elintarviketta kuvaava nimi." Ks. asianomaiset määritelmät FIC-asetuksen 2 artiklan 2 kohdan n, o ja p alakohdassa.

⁽²³⁾ Tislattuja alkoholijuomia, jotka eivät täytä tätä vaatimusta mutta jotka täyttävät asetuksen (EY) N:o 110/2008 vaatimukset ja jotka on valmistettu ja merkitty ennen 31 päivää joulukuuta 2022, voidaan saattaa markkinoille, kunnes varastot loppuvat.

3. VIITTAUKSET

3 artiklan 3 alakohta	Määritelmä
12 artikla	Käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset

3.1. Mikä on viittaus?

Viittausta on tietyin edellytyksin mahdollista käyttää viittaamaan tislattun alkoholijuoman nimeen (luokkaan tai maantieteelliseen merkintään) toisen elintarvikkeen (kuvauksessa), esittelyssä tai merkinnöissä.

SDR-asetuksen 3 artiklan 3 alakohdan mukaan ”viittauksella’ [tarkoitetaan] liitteessä I olevissa tislattujen alkoholijuomien luokissa säädettyyn yhteen tai useampaan viralliseen nimeen tai yhteen tai useampaan tislattujen alkoholijuomien maantieteellisiin merkintöihin tehtyä suoraa tai välillistä viittausta, joka on muu kuin yhdistetyssä ilmaisussa tai 13 artiklan 2–4 kohdassa tarkoitetuissa ainesosaluetteloissa oleva maininta, seuraavien kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä:

- muu elintarvike kuin tislattu alkoholijuoma;
- tislattu alkoholijuoma, joka on liitteessä I olevien luokkien 33–40 vaatimusten mukainen; tai
- tislattu alkoholijuoma, joka on 12 artiklan 3 a kohdassa vahvistettujen edellytysten mukainen”.

Toisin sanoen tislattujen alkoholijuomien nimiin voidaan viitata:

- muiden elintarvikkeiden kuin alkoholijuomien esittelyssä ja merkinnöissä;
- muiden alkoholijuomien kuin tislattujen alkoholijuomien esittelyssä ja merkinnöissä;
- liköörien kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä;
- muiden tislattujen alkoholijuomien kuin liköörien kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä [sallittua vain tietyissä tapauksissa, joita ei voida pitää yhdistettyinä ilmauksina tai sekoituksina (mixture), joihin sovelletaan erityisiä merkintäsäännöksiä (ks. edellä luku 2 ja jäljempänä luku 4)].

SDR-asetuksen 10 artiklan 6 kohdan c alakohdan mukaan yhdistetty ilmaisu voidaan vain lisätä tislattun alkoholijuoman viralliseen nimeen. Siten **viittaus tislattuun alkoholijuomaan ei voi koskaan korvata sen virallista nimeä**, vaan se olisi lisättävä siihen 12 artiklan 4 kohdassa säädettyjen merkintäsääntöjen mukaisesti (ks. jäljempänä kohdat 3.2.3 ja 3.2.4).

Viittauksessa yhteen tai useampaan tislattun alkoholijuoman nimeen (luokkiin tai maantieteellisiin merkintöihin) viitataan toisen elintarvikkeen esittelyssä ja merkinnöissä. Jos viitataan **tislattuun alkoholijuomaan**, sitä ei voida **koskaan käyttää virallisena nimenä**.

Huom: Tässä yhteydessä tuli esille kysymys, miten SDR-asetuksen 10 artiklan 7 kohdan ensimmäisen alakohdan säännös – jonka mukaan tislattun alkoholijuoman nimen (luokan tai maantieteellisen merkinnän) käyttö on kiellettyä minkä tahansa sellaisen juoman kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä, joka ei ole asianomaisessa luokassa vahvistettujen vaatimusten mukainen tai asianomaisen maantieteellisen merkinnän vaatimusten mukainen, lukuun ottamatta viittauksia, yhdistettyjä ilmaisuja ja ainesosaluetteloja – on ymmärrettävä suhteessa FIC-asetuksen 8 artiklan 1 kohdan ja 9 artiklan 1 kohdan h alakohdan mukaiseen horisontaaliseen veloitteeseen ilmoittaa **elintarvikealan toimijan nimi tai toiminimi ja osoite**. Itse asiassa voi olla niin, että elintarvikealan toimijan nimi tai osoite (mutta myös logot tai rekisteröidyt tuotenimet) sisältävät tislattujen alkoholijuomien luokan nimen (esim. ”Guadeloupe Rum Distilleries” tai ”Vodka Brand X Company”) tai maantieteellisen merkinnän (esim. Bassano del Grappa). Tämä kysymys on sitäkin merkityksellisempi, jos tislattu alkoholijuoma, joka esiintyy tällaisen elintarvikealan toimijan nimessä tai osoitteessa, ei kuulu samaan tislattujen alkoholijuomien luokkaan (esim. jos ”Vodka Brand X Company” valmistaa giniä). Vastaus tähän kysymykseen on, etteivät nämä kaksi oikeudellista veloitetta (toinen SDR-asetuksen ja toinen FIC-asetuksen sääntöjen mukainen) ole välttämättä yhteensopimattomia: jos yrityksen nimeen tai osoitteeseen sisältyy (laillisesti) **tislattujen alkoholijuomien luokan tai maantieteellisen merkinnän nimi** mutta tällaista nimeä **ei käytetä tislattun alkoholijuoman virallisena nimenä**, tämä nimi tai osoite on ilmoitettava, koska molempia säännöksiä sovelletaan rinnakkain ja SDR-asetuksen säännös ei estä toiminimen ilmoittamista FIC-asetuksen mukaisesti. Sama pätee muiden alkoholijuomien kuin tislattujen alkoholijuomien (FIC-asetuksen 2 artiklan 2 kohdan p alakohdassa tarkoitettuihin) **kuvaaviin nimiin**, joiden ei pitäisi olla yhteensopimattomia SDR-asetuksen 10 artiklan 7 kohdan ensimmäiseen alakohtaan sisältyvän tislattun alkoholijuoman nimen mainitsemista koskevan kiellon kanssa.

3.2. Käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset

SDR-asetuksen 12 artiklan mukaisesti sovelletaan erilaisia sääntöjä sen mukaan, sisältyykö viittaus tislattun alkoholijuoman nimeen

- muuhun elintarvikkeeseen kuin alkoholijuomaan;
- muuhun alkoholijuomaan kuin tislattuun alkoholijuomaan;
- johonkin liitteessä I oleviin luokkiin 33–40 (liköörit) kuuluvaan tislattuun alkoholijuomaan; tai
- muuhun tislattuun alkoholijuomaan kuin likööreihin (tietyissä rajoitetuissa tapauksissa).

Viittauksia tislattujen alkoholijuomien nimiin voidaan tehdä **minkä tahansa tyyppisen elintarvikkeen** (kuvauksessa), esittelyssä ja merkinnöissä.

Viittaukset **muihin tislattuihin alkoholijuomiin kuin likööreihin** ovat kuitenkin sallittuja vain tietyissä rajoitetuissa tapauksissa.

Huom: Jotta otetaan huomioon **maantieteellisten merkintöjen** erityisluonne ja niiden maineen väärinkäytön estämiseksi käyttöön otettu tehostettu suoja, viitattaessa muissa elintarvikkeissa ainesosana käytettävän tislattun alkoholijuoman maantieteelliseen merkintään **on suositeltavaa, että:**

- 1) maantieteellisen merkinnän nimen käsittämää tislattua alkoholijuomaa olisi käytettävä **riittävä määrä, jotta se antaisi asianomaiselle elintarvikkeelle olennaisen ominaisuuden;**
- 2) elintarvikkeen, jossa viitataan yhteen tai useampaan tislattujen alkoholijuomien maantieteelliseen merkintään, **ei tulisi sisältää mitään muuta "verrattavissa olevaa ainesosaa"**, toisin sanoen ainesosaa, jolla maantieteellisen merkinnän suojan saanut ainesosa(t) voitaisiin korvata kokonaan tai osittain. Jos näin on, maantieteellisen merkinnän nimen olisi esiinnyttävä vain ainesosaluettelossa FIC-asetuksen 18–22 artiklan mukaisesti. Tämä suositus pätee tietenkin vain tislattuihin alkoholijuomiin, jotka kuuluvat samaan luokkaan kuin maantieteellinen merkintä tai maantieteelliset merkinnät, johon tai joihin viitataan, tai tislattuja alkoholijuomia "jäljitteleviin" aromeihin, kun taas muita tislattujen alkoholijuomien luokkia voidaan lisätä ja merkitä viittauksia koskevien säännösten mukaisesti; ja
- 3) maantieteellisen merkinnän nimen tai nimien käsittämän **ainesosana käytetyn tuotteen prosenttiosuus olisi mainittava** viittauksessa tislattun alkoholijuoman maantieteelliseen merkintään tai sen välittömässä läheisyydessä tai joka tapauksessa ainesosaluettelossa heti asianomaisen ainesosan vieressä, kuten QUID-säännöissä todetaan ⁽²⁴⁾.

Viittauksissa **maantieteellisten merkintöjen nimiin on suositeltavaa, että:**

- 1) elintarvikkeen yhtenä olennaisena ominaispiirteenä olisi oltava **maku, joka syntyy ensisijaisesti ainesosana käytetyn tislattun alkoholijuoman maantieteellisestä merkinnästä;**
- 2) **mitään muuta "verrattavissa olevaa" ainesosaa** (lukuun ottamatta muihin luokkiin kuuluvia tislattuja alkoholijuomia) ei pitäisi käyttää; ja
- 3) **käytetty määrä olisi ilmoitettava selvästi.**

#25 – Esimerkkejä:

Ouzotäytteiset suklaakonvehdit (5 %)

olisi hyväksyttävä vain, jos on käytetty riittävä määrä aitoa ouzoa antamaan suklaakonvehdeille maku, joka syntyy ensisijaisesti ouzosta.

Olut

joka sisältää Rum da Madeiraa (7 %)

olisi hyväksyttävä vain, jos olueen ei ole lisätty Rum da Madeira maantieteellisen merkinnän lisäksi mitään muuta "verrattavissa olevaa" ainesosaa (esim. toista rommia (maantieteellisellä merkinnällä tai ilman), rommista uutettua aromisekoitusta (da Madeira) tai rommiaromin "jäljitelmää").

⁽²⁴⁾ Nämä suositukset vastaavat asiakirjassa "Komission tiedonanto – Suuntaviivat suojatun alkuperänimityksen (SAN) tai suojatun maantieteellisen merkinnän (SMM) saaneita tuotteita ainesosina sisältävien elintarvikkeiden merkinnöistä (2010/C 341/03)" esitettyjä suosituksia.

Huom: Jos olueen on lisätty Rum da Madeiran lisäksi jotain muuta "verrattavissa olevaa" ainesosaa tai ainesosia, maantieteellisen merkinnän nimeä ei voida käyttää viittauksena. Se voi esiintyä ainoastaan ainesosaluettelossa "verrattavissa olevien" ainesosien ja itse oluen valmistuksessa käytettyjen ainesosien kanssa.

Huom: Jos olueen on lisätty Rum da Madeiran lisäksi muuta tislattua alkoholijuomaa tai muita tislattuja alkoholijuomia, jotka eivät kuulu liitteessä I olevaan luokkaan 1 (rommi), tislattujen alkoholijuomien **kaikki nimet** on mainittava viittauksessa (tai ainesosaluettelossa).

Huom: Muistutettakoon, että SDR-asetuksen 10 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan mukaan tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen nimiä ei saa käyttää sellaisten aromien kuvaamiseen, jotka jäljittelevät näitä maantieteellisiä merkintöjä tai niiden käyttöä elintarvikkeessa.

3.2.1. Viittaukset muihin elintarvikkeisiin kuin alkoholijuomiin

SDR-asetuksen 12 artiklan 1 kohdan mukaan muun elintarvikkeen kuin alkoholijuoman esittelyssä ja merkinnöissä on sallittua käyttää viittausta yhden tai useamman tislattun alkoholijuoman nimeen (luokkiin tai maantieteellisiin merkintöihin), edellyttäen että "elintarvikkeen valmistuksessa käytetty alkoholi on peräisin yksinomaan viittauksessa tarkoitettusta tislattusta alkoholijuomasta tai tislatuista alkoholijuomista".

Ainoan sallitun poikkeuksen tähän edellytykseen muodostaa "alkoholi, jota voi sisältyä kyseisen elintarvikkeen valmistuksessa käytettäviin aromeihin, väriaineisiin tai muihin sallittuihin ainesosiin", ts. näiden ainesosien valmistuksessa käytetty alkoholi.

Tätä poikkeusta lukuun ottamatta kaiken lopputuotteen sisältämän alkoholin on oltava peräisin aidosta tislattusta alkoholijuomasta (ts. alkoholin on oltava kaikkien asianomaisessa luokassa vahvistettujen vaatimusten mukainen tai asianomaisen maantieteellisen merkinnän vaatimusten mukainen – myös vähimmäisalkoholipitoisuus käyttöajankohtana). Siihen ei saa lisätä etyylialkoholia, tisleitä tai muita tislattuja alkoholijuomia.

Mahdollisia tapauksia on etenkin kaksi:

- a) sellainen muu nestemäinen elintarvike kuin alkoholijuoma ja vesi, johon on lisätty useampaa kuin yhtä tislattua alkoholijuomaa ⁽²⁵⁾, minkä tuloksena saadaan alkoholijuoma (ts. juoma, jolla on tietty alkoholipitoisuus sen mukaan, paljonko alkoholia on lisätty näiden tislattujen alkoholijuomien muodossa);

Huom: Alkoholittoman nestemäisen elintarvikkeen ja tislattujen alkoholijuomien yhdistelmästä saatava juoma sisältää kaikissa tapauksissa alkoholia.

- b) muu kuin nestemäinen elintarvike, johon on lisätty sen valmistuksen aikana yhtä tai useampaa tislattua alkoholijuomaa, minkä seurauksena syntyy väistämättä elintarvike, jolla on tietty jäännösalkoholipitoisuus sen mukaan, minkä verran tislattua alkoholijuomaa tai tislattuja alkoholijuomia on käytetty. Osa tästä alkoholista saattaa kuitenkin haihtua valmistusmenetelmissä, kuten leivonnassa.

Tällaisen elintarvikkeen merkinnöistä ei säädetä SDR-asetuksessa, joten niihin sovelletaan FIC-asetusta ja etenkin sen vapaaehtoisia tietoja koskevaa 36 artiklaa ja hyviä tiedotuskäytänteitä koskevaa 7 artiklaa.

#26 - sallituista viittauksista muihin elintarvikkeisiin kuin alkoholijuomiin:

— Kirsikkasuklaa*	tai	— Cognac-konvehdit*
— Munalikööriakku*	tai	— Mirto di Sardegna -keksit*
— Rommirusinajäätelö*	tai	— Génépi des Alpes -jäätelö*
— Rommilla & brandyllä raffinoitu hedelmä- nektari**	tai	— Sekahedelmämehut, jotka sisältävät rommia ja whiskyä**

* Nämä eivät ole yhdistettyjä ilmaisuja, koska lopputuote ei ole alkoholijuoma.

** Jos alkoholittomissa juomissa viitataan useampaan kuin yhteen tislattuun alkoholijuomaan, kaiken lopputuotteen sisältämän alkoholin on oltava peräisin yksinomaan tislatuista alkoholijuomista, joihin viitataan.

⁽²⁵⁾ SDR-asetuksen 3 artiklan 2 alakohdan määritelmän mukaan **yhden tislattun alkoholijuoman ja yhden tai useamman elintarvikkeen yhdistelmästä syntyvä alkoholijuoma on yhdistetty ilmaisu**, ja siihen sovelletaan 11 artiklan erityissäännöksiä. **Useamman kuin yhden tislattun alkoholijuoman** lisäämistä alkoholittomaan juomaan on kuitenkin pidettävä **viittauksena**, ja siihen sovelletaan 12 artiklan 1 kohdan säännöksiä.

3.2.2. Viittaukset muihin alkoholijuomiin kuin tislattuihin alkoholijuomiin

SDR-asetuksen 12 artiklan 2 kohdan mukaan muun alkoholijuoman kuin tislattun alkoholijuoman esittelyssä ja merkinnöissä on sallittua käyttää viittausta yhden tai useamman tislattun alkoholijuoman nimeen (luokkaan tai maantieteelliseen merkintään), edellyttäen että

- a) **lisätty alkoholi on peräisin yksinomaan viittauksessa tarkoitetusta tislattusta alkoholijuomasta tai tislatuista alkoholijuomista; ja**
- b) **kunkin alkoholiainesosan osuus ilmoitetaan ainakin kerran samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus käytettyjen määrien mukaisessa alenevassa järjestyksessä. Tämä osuus vastaa kyseisen ainesosan puhtaan alkoholin tilavuuden prosenttiosuutta lopputuotteen puhtaan alkoholin kokonaistilavuudesta.”**

Tässä säännöksessä käsitellään kaikkia alkoholia sisältäviä juomia, jotka eivät ole tislattuja alkoholijuomia. Niihin kuuluvat muun muassa:

- 1) **viini** (rajoittamatta asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽²⁶⁾ soveltamista);
- 2) **maustetut viinituotteet** (rajoittamatta asetuksen (EU) N:o 251/2014 ⁽²⁷⁾ soveltamista);
- 3) **olut**;
- 4) **omenasiideri, päärynäsiideri ja muut käymisen avulla valmistetut juomat.**

Unionin lainsäätäjä otti tämän uuden säännöksen, jota ei sisällynyt asetukseen (EY) No 110/2008, käyttöön selvittääkseen edellytyksiä, joita sovelletaan muiden alkoholijuomien esittelyssä ja merkinnöissä käytettäviin viittauksiin tislattuihin alkoholijuomiin.

Tämä tarkoittaa, että alkoholijuoman luontaisesti sisältämään alkoholiin on lisätty alkoholia näin ollen sen periaatteen vastaisesti, että alkoholin on oltava peräisin yksinomaan viittauksessa tarkoitetusta tislattusta alkoholijuomasta tai tislatuista alkoholijuomista.

#27 - sallituista viittauksista muihin alkoholijuomiin kuin tislattuihin alkoholijuomiin:

- 1) **Geneverä sisältävä olut – tai – Olut, johon on lisätty hiven Geneverä – tai – Geneverillä raffinoitu olut:** kaiken olueen lisätyn alkoholin on oltava peräisin aidosta Geneveristä (ts. sen on oltava kaikkien tämän maantieteellisen merkinnän vaatimusten mukainen, vähimmäisalkoholipitoisuus mukaan luettuna), eikä siihen saa lisätä muita ”verrattavissa olevia” ainesosia, etyylialkoholia, tisleitä tai muita tislattuja alkoholijuomia;
- 2) **Kuuma omenasiideri punch au rhumilla:** kaiken omenasiideriin lisätyn alkoholin on oltava peräisin punch au rhumista (ts. sen on oltava liitteessä I olevassa 33 luokassa ja etenkin sen d kohdan kolmannessa luettelumakohdassa vahvistettujen vaatimusten mukainen).
- 3) **Alkoholijuoma**

Diplomat* raffinoitu Maraschino-liköörillä ja Cognacilla: kaiken alkoholijuomaan (vermutti) lisätyn alkoholin on oltava peräisin aidosta Maraschino-likööristä (ts. oltava kaikkien liitteessä I olevassa luokassa 37 vahvistettujen vaatimusten mukainen) ja Cognacista (ts. oltava kaikkien sen teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän vaatimusten mukainen).

* ”Diplomat” on vermuttia ja likööriä sisältävä juomasekoitus. Siihen viitataan tässä yksinomaan sen havainnollistamiseksi, että on mahdollista käyttää viittauksia maustettuihin viinituotteisiin. Koska asetukseen (EU) N:o 251/2014 ei sisälly yhdistettyjä ilmaisuja ja viittauksia koskevia säännöksiä ja siinä kielletään maustetuille viinituotteille varattujen myyntinimitysten käyttäminen alkoholijuomista, jotka eivät täytä niiden tuotannolle asetettuja vaatimuksia, tällaisten alkoholijuomien kuvauksessa on käytettävä vaihtoehtoisia nimityksiä.

Huom: Edellä mainitut **esimerkit** ovat **kuvailevia**, eivätkä ne päde merkintäsäännöksiin, joissa edellytetään, että viittauksen on oltava eri rivillä kuin liköörin virallinen nimi ja se on esitettävä kirjainkoolla, joka saa olla enintään puolet liköörin nimessä käytetystä kirjainkoosta.

⁽²⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1308/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671).

⁽²⁷⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 251/2014, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, maustettujen viinituotteiden määritelmästä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojasta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/91 kumoamisesta (EUVL L 84, 20.3.2014, s. 14).

#28 - kielletyistä viittauksista muihin alkoholijuomiin kuin tislattuihin alkoholijuomiin:

- 1) **Rommiaromilla raffinoitu olut*** tai **Genever-aromisekoituksella maustettu olut***
- 2) **Sambucaa sisältävä vermutti**** tai **Madeira-rommilla raffinoitu sangria****

* Viittaukset juomiin (tässä tapauksessa olueen) ovat kiellettyjä, jos niissä viitataan aromeihin eikä aitoon tislattujen alkoholijuomien luokkaan (rommi) tai maantieteelliseen merkintään (Genever).

** Asetuksessa (EU) N:o 251/2014 ei sallita yhdistettyjen ilmaisujen tai viittausten käyttöä maustetuista viinituotteista, ja siinä kielletään maustetuille viinituotteille varattujen myyntinimitysten käyttäminen alkoholijuomista, jotka eivät täytä niiden tuotannolle asetettuja vaatimuksia.

Selvennyksen, jonka mukaan alkoholijuomissa käytettävissä viittauksissa lisätyn alkoholin on oltava peräisin viittauksessa tarkoitettusta tislattusta alkoholijuomasta tai tislatuista alkoholijuomista, ansiosta unionin lainsäätävä saattoi säätää, että samaa merkintäsääntöä, josta säädettiin aiemmin asetuksen (EY) N:o 110/2008 11 artiklan 5 kohdassa vain sekoitusten osalta, sovelletaan nyt myös alkoholijuomiin, joissa viitataan yhteen tai useampaan tislattuun alkoholijuomaan. Tällä pyritään antamaan kuluttajalle tietoa sen alkoholin osuudesta lopputuotteesta, joka on peräisin alkuperäisestä alkoholijuomasta ja viittauksessa tarkoitettusta tislattusta alkoholijuomasta tai tislatuista alkoholijuomista.

Siten, jos viitataan yhteen tai useampaan tislattuun alkoholijuomaan, alkoholiainesosien luettelo on ilmoitettava ainakin kerran samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus ja alenevassa järjestyksessä sen mukaan, mikä on kunkin ainesosan puhtaan alkoholin tilavuuden prosenttiosuus lopputuotteesta (12 artiklan 2 kohdan b alakohta).

#29 - Esimerkkejä kunkin alkoholiainesosan alkoholiosuuden merkitsemisestä:

- 1) **Geneverä sisältävä olut** (alk. 6 til-%: olut 90 % - Genever 10 %)
- 2) **Kuuma omenasiideri punch au rhumilla** (alk. 8 til-%: omenasiideri 95 % - rommi 5 %)
- 3) **Diplomat* raffinoitu Cognacilla ja Maraschinolla** (alk 15 til-%: viini 75 % - Cognac 10 % - Maraschino 8 % - maatalousperäinen etyylialkoholi 7 %)

* Asetuksessa (EU) N:o 251/2014 ei sallita yhdistettyjen ilmaisujen tai viittausten käyttöä maustetuista viinituotteista, ja siinä kielletään maustetuille viinituotteille varattujen myyntinimitysten käyttäminen alkoholijuomista, jotka eivät täytä niiden tuotannolle asetettuja vaatimuksia. Juomasekoituksen nimeä kuten "Diplomat" – joka sisältää vermuttia – voidaan kuitenkin käyttää tässä yhteydessä. Koska vermutti on maustettu viini, johon lisätään alkoholia, jos sen valmistuksessa käytetään maatalousperäistä etyylialkoholia, se on mainittava alkoholiainesosien luettelossa tällaisen alkoholin erottamiseksi alkoholista, joka on peräisin viinistä ja tislatuista alkoholijuomista, joihin viitataan.

Huom: Edellä mainitut **esimerkit** ovat **kuvailevia**, eivätkä ne päde merkintäsäännöksiin, joissa edellytetään, että viittauksen on oltava eri rivillä kuin liköörin virallinen nimi ja se on esitettävä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet liköörin nimessä käytetystä kirjasinkoosta.

3.2.3. Viittaukset likööreihin

SDR-asetuksen 12 artiklan 3 kohdan mukaan liitteessä I olevien luokkien 33–40 (liköörit) vaatimusten mukaisen tislattun alkoholijuoman kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä on sallittua käyttää viittausta yhden tai useamman tislattun alkoholijuoman nimeen (luokkiin tai maantieteelliseen merkintään), edellyttäen että

- "a) lisätty alkoholi on peräisin yksinomaan viittauksessa tarkoitettusta tislattusta alkoholijuomasta tai tislatuista alkoholijuomista;
- b) kunkin alkoholiainesosan osuus ilmoitetaan ainakin kerran samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus käytettyjen määrien mukaisessa alenevassa järjestyksessä. Tämä osuus vastaa kyseisen ainesosan puhtaan alkoholin tilavuuden prosenttiosuutta lopputuotteen puhtaan alkoholin kokonaistilavuudesta; ja
- c) ilmaisu "cream" [**Huom: ainoastaan englanninkielinen ilmaisu "cream"**] ei esiinny liitteessä I olevien luokkien 33–40 vaatimusten mukaisen tislattun alkoholijuoman virallisessa nimessä eikä viittauksessa tarkoitettun tislattun alkoholijuoman tai tislattujen alkoholijuomien virallisessa nimessä".

Tässä säännöksessä käsitellään kaikkia luokkia 33–40 (liköörit) poiketen siitä, mitä sekoituksia koskevan 13 artiklan 4 kohdassa säädetään.

Yhden tai useamman tislattun alkoholijuoman lisääminen likööriin muodostaisi itse asiassa 3 artiklan 9 ja 10 alakohdassa esitetyn määritelmän mukaan sekoituksen, joka olisi merkittävä vastaavasti.

Unionin lainsäätäjä otti kuitenkin käyttöön poikkeuksen niiden viittaussääntöjen soveltamisalaa, joiden oli tarkoitus alun perin koskea muita elintarvikkeita kuin tislattuja alkoholijuomia. Näin pyrittiin varmistamaan, että kuluttaja saa asianmukaisesti tietoa sellaisen liköörin sisällöstä, johon on lisätty toista tislattua alkoholijuomaa tietyn aistinvaraisen ominaisuuden antamiseksi sille. Tämä on yleinen käytäntö, koska muiden muassa liköörejä saatetaan valmistaa yhdistämällä niihin yhtä tai useampaa tislattua alkoholijuomaa (ks. liitteessä I olevan 33 kohdan a alakohdan ii alakohta).

SDR-asetuksen 13 artiklan 3 ja 4 kohtaan sisältyvissä sekoituksia koskevissa säännöksissä itse asiassa edellytetään, että tislattujen alkoholijuomien (ja muiden sekoituksen alkoholiainesosien) nimi esitetään yksinomaan luettelossa, johon sisältyvät kaikki sekoituksen (mixture) alkoholiainesosat. Sen sijaan likööreihin tehtäviä viittauksia koskevien säännösten mukaan lisätyn tislattun alkoholijuoman tai tislattujen alkoholijuomien nimi voi esiintyä missä tahansa, kunhan se esitetään samassa visuaalisessa kentässä kuin virallinen nimi (kuten 12 artiklan 4 kohdan c alakohdassa edellytetään, ks. jäljempänä kohta 3.2.5). Väärinkäytösten ja harhaanjohtavien käytäntöjen riskin pienentämiseksi unionin lainsäätäjä otti myös likööreihin tehtävien viittausten (ja sekoitusten) osalta käyttöön vaatimuksen, jonka mukaan alkoholiainesosien luettelo on ilmoitettava ainakin kerran samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus ja alenevassa järjestyksessä sen mukaan, mikä on kunkin ainesosan alkoholin tilavuuden prosenttiosuus lopputuotteesta (12 artiklan 3 kohdan b alakohta).

Lisäksi 12 artiklan 4 kohdan a ja b alakohtaan sisältyvissä merkintäsäännöksissä edellytetään, että viittaus ei saa olla samalla rivillä kuin liköörin virallinen nimi ja että se on esitettävä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet virallisessa nimessä tai mahdollisissa yhdistetyissä ilmaisuissa käytetystä kirjasinkoosta.

Sekoitusten alkoholiainesosien luettelosta (joka on myös esitettävä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet virallisessa nimessä käytetystä kirjasinkoosta: ks. 13 artiklan 3 kohdan toinen alakohta ja 13 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan a alakohta sekä jäljempänä kohdat 4.2.1 ja 4.2.2) poiketen viittaukset likööreihin voidaan esittää kirjasimin, jotka eivät ole samanlaisia ja samanvärisiä kuin virallisessa nimessä käytetyt.

SDR-asetuksen 12 artiklan 4 kohdan c alakohdassa säädetään lisäksi, että viittauksiin likööreihin on ”aina oltava liitettyä tislattun alkoholijuoman virallinen nimi, joka on esitettävä samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus”. (ks. jäljempänä kohta 3.2.5).

Huom: Unionin lainsäätäjä otti käyttöön edellä mainittua säännöstä koskevan rajoituksen, ts. **ilmaisun ”cream” sisältävät viralliset nimet eivät ole sallittuja, kun likööreissä viitataan tislattuihin alkoholijuomiin.** Tätä poikkeusta sovelletaan vain **englanninkieliseen** ilmaisuun (eikä muunkielisiin ilmaisiin), ja sillä pyritään suojelemaan maantieteellisen merkinnän ”Irish Cream” mainetta.

#30 - sallituista ja kielletyistä viittauksista likööreihin:

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------|
| 1) Brandyllä raffinoitu munalikööri | tai | — Blutwurz-likööri Cognacilla |
| 2) Suklaalikööri, johon on lisätty hieman gi-niä | tai | — Licor de café de Galicia rommilla |
| 3) Kirsikkaviinasta valmistettu munalikööri (vaikka kaikki alkoholi – toisin sanoen 100 prosenttia – on peräisin kirsikkaviinasta, tätä voidaan käyttää viittauksena) | | |
| 4) Crème de Brandy avec Rhum | | MUTTEI: Brandy Cream avec Rhum / rommilla |
| 5) Crema de Orujo con Whisky | | MUTTEI: Orujo Cream con Whisky / whiskyllä |

Huom: Munalikööri, johon on lisätty hieman vodkaa voidaan käyttää viittauksena. Toisin kuin vodkaliköörissä, joka on yhdistetty ilmaisu eikä sellaisenaan salli muun alkoholin kuin vodkasta peräisin olevan alkoholin lisäämistä, viittauksessa likööreihin alkoholin lisääminen on sallittua liköörin valmistusohjeessa. Kuluttajan harhaanjohtamisen välttämiseksi viittauksissa likööreihin on pakollista ilmoittaa kaikista alkoholiainesosista peräisin olevan alkoholin osuus.

Huom: Whisky cream (englanniksi) voi olla vain yhdistetty ilmaisu ja edellyttää, että kaikki alkoholi on peräisin yksinomaan whiskystä.

Huom: Edellä mainitut **esimerkit** ovat **kuvailevia**, eivätkä ne päde merkintäsäännöksiin, joissa edellytetään, että viittauksen on oltava eri rivillä kuin liköörin virallinen nimi ja se on esitettävä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet liköörin nimessä käytetystä kirjasinkoosta.

Huom: On väitetty, että mahdollisuus viitata likööriissä tislattuihin alkoholijuomiin heikentää vaatimusta, jonka mukaan yhdistetyissä ilmauksissa kaiken alkoholin on oltava peräisin tislatusista alkoholijuomista, johon viitataan. Itse asiassa, kun ”whiskylikööriissä” kaiken alkoholin on oltava peräisin whiskystä, ”likööri, jossa on (siemaus) whiskyä” voidaan valmistaa käyttämällä myös muun tyyppistä alkoholia.

Tästä syystä **on suositeltavaa**, että jos likööreissä käytetään viittauksia, viralliseen nimeen ”likööri” olisi aina lisättävä sen pääasiallisen raaka-aineen nimi, jota on käytetty antamaan sille sen hallitseva maku (esim. kookoslikööri, johon on lisätty hieman rommia; suklaalikäri, johon on lisätty hiven brandyä). Muutoin viittauksissa virallisen nimen ”likööri” käyttö siten, ettei siihen lisätä käytetyn pääasiallisen aromin nimeä, saattaa viitata aikomukseen johtaa kuluttajia harhaan.

3.2.4. Viittaukset muihin tislattuihin alkoholijuomiin kuin likööreihin

SDR-asetuksen 12 artiklan 3a kohdan mukaan muun tislatus alkoholijuoman kuin liköörin (ts. liitteessä I olevien luokkien 33–40 vaatimukset täyttävän) kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voidaan viitata **yhden** tislatus alkoholijuoman nimeen (luokkaan tai maantieteelliseen merkintään) ”sillä edellytyksellä, että

a) viittauksessa tarkoitettua tislattua alkoholijuomaa

- (i) on käytetty ainoana alkoholipohjana sellaisen lopullisen tislatus alkoholijuoman valmistuksessa, jonka on täyttävä jonkin liitteessä I vahvistetun tislattujen alkoholijuomien luokan vaatimukset;
- (ii) ei ole yhdistetty muihin elintarvikkeisiin kuin sen valmistuksessa tai lopullisen alkoholijuoman valmistuksessa liitteen I tai asiaa koskevan tuote-eritelmän mukaisesti käytettyihin elintarvikkeisiin; ja
- (iii) ei ole laimennettu vedellä alkoholipitoisuuden alentamiseksi sitä vähimmäisalkoholipitoisuutta pienemmäksi, josta säädetään siinä liitteessä I olevassa tislattujen alkoholijuomien luokassa tai sen maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmässä, johon viittauksessa tarkoitettu tislattu alkoholijuoma kuuluu; **tai**

b) tislattu alkoholijuoma on varastoitu täyden kypsytysajan tai osan siitä puutynnyrissä, jota on aiemmin käytetty viittauksessa tarkoitettua tislatus alkoholijuoman kypsyttämiseen, sillä edellytyksellä, että

- (i) puutynnyristä poistettiin sen aiempi sisältö, kun kyseessä ovat sellaiset tislattujen alkoholijuomien luokat tai tislattujen alkoholijuomien maantieteelliset merkinnät, joissa on kiellettyä lisätä laimennettua tai laimentamatonta alkoholia;
- (ii) viittaus tehdään tislatus alkoholijuoman kypsyttämiseen käytetyn tynnyrin kuvauksen mukaisesti;
- (iii) viittaus ei ole yhtä näkyvä kuin käytetyn tislatus alkoholijuoman virallinen nimi tai mahdollinen yhdistetty ilmaisu; ja
- (iv) poiketen siitä, mitä 4 kohdan b alakohdassa säädetään, viittaus esitetään kirjasinkoolla, joka ei saa olla suurempi kuin tislatus alkoholijuoman virallisessa nimessä tai mahdollisessa yhdistetyssä ilmaisussa käytetty kirjasinkoko”.

Myös näissä tapauksissa 12 artiklan 4 kohdan c alakohdan mukaan viittauksiin on ”aina oltava liitettyä tislatus alkoholijuoman virallinen nimi, joka on esitettävä samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus”. (ks. jäljempänä kohta 3.2.5).

3.2.4.1. Viittaukset ainoana alkoholipohjana käytettyihin tislattuihin alkoholijuomiin

Tuottajat voivat haluta kehittää innovatiivisia tuotteita tekemällä kokeiluja vakiintuneilla tislattujen alkoholijuomien luokilla tai maantieteellisillä merkinnöillä ja muuntamalla niitä siten, että ne kuuluvat toiseen tislattujen alkoholijuomien luokkaan.

Tietyissä tapauksissa unionin lainsäätävä antaa näille tuottajille mahdollisuuden viitata alkuperäisen tislatus alkoholijuoman viralliseen nimeen lopullisen tislatus alkoholijuoman kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä edellisessä kohdassa luetelluin edellytyksin.

Toisaalta joitain tislattujen alkoholijuomien luokkia – esim. maustettua vodkaa – voidaan valmistaa käyttämällä toista tislattujen alkoholijuomien luokkaa – esimerkkitapauksessa vodkaa – sen ainoana alkoholipohjana. Tuottajalla voi olla intressi viitata tähän alkoholiainesosaan lopputuotteen kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä.

SDR-asetuksen 12 artiklan 3a kohdan a alakohdan säännökset kattavat juuri edellä mainitut tapaukset.

Tislattun alkoholijuoman (luokan tai maantieteellisen merkinnän) maineen väärinkäytön estämiseksi unionin lainsäätäjällä on säätenyt, että toisen tislattun alkoholijuoman, joka on valmistettu käyttämällä tislattua alkoholijuomaa, johon viitataan, sen ainoana alkoholipohjana, kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä voidaan viitata sen viralliseen nimeen vain, jos lopullinen tislattu alkoholijuoma on asianomaisen tislattujen alkoholijuomien luokan vaatimusten mukainen, ja sillä on siten oltava kyseisen tislattujen alkoholijuomien luokan osalta säädetty virallinen nimi.

Tämä tarkoittaa, että ainoana alkoholipohjana käytettyyn tislattujen alkoholijuomien luokkaan tai maantieteelliseen merkintään **ei voida koskaan** viitata tuotteessa, joka on merkitty yleisesti **”tislatuksi alkoholijuomaksi”**.

Lisäksi kielto lisätä elintarvikkeita, joita ei sallita sen tislattun alkoholijuoman, johon viitataan, tai lopullisen tislattun alkoholijuoman valmistuksessa liitteessä I tislattujen alkoholijuomien luokkien osalta vahvistettujen asiaa koskevien sääntöjen tai tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän mukaisesti, **estää** tislattuja alkoholijuomia koskevien viittausten **päällekkäisyydet yhdistettyjen ilmaisujen** kanssa, jotka edellyttävät juuri yhdistämistä yhteen tai useampaan tällaiseen elintarvikkeeseen (ks. edellä kohta 2.1).

Jotta tislattun alkoholijuoman viralliseen nimeen voidaan viitata toisen tislattun alkoholijuoman kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä, **lopullisen tislattun alkoholijuoman alkoholipitoisuus ei voi olla alhaisempi** kuin vähimmäisalkoholipitoisuus, jota viittauksessa tarkoitetaan tislattua alkoholijuomalta edellytetään SDR-asetuksen liitteessä I tislattujen alkoholijuomien luokkien osalta vahvistettujen asiaa koskevien sääntöjen tai tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän mukaisesti (ks. esimerkit laatikossa #31).

Huom: Tässä yhteydessä tuli esille kysymys, onko tislattun alkoholijuoman nimen (luokan tai maantieteellisen merkinnän), joka esiintyy jo yhdistetyssä ilmaisussa – esimerkiksi kuvaamassa tämän tislattun alkoholijuoman erityisominaisuuksia – toistamista pidettävä viittauksena. Edellä mainituissa SDR-asetuksen 12 artiklan 3a kohdan a alakohdan säännöksissä suljetaan tällainen mahdollisuus selvästi pois. Siinä tapauksessa toistuva viittaus sellaisen tislattun alkoholijuoman nimeen, jota on käytetty yhdessä toisen elintarvikkeen kanssa, olisi ymmärrettävä ”jatkoksi” tämän nimen käytölle yhdistetyssä ilmaisussa. Viittauksen olisi oltava SDR-asetuksen 11 artiklan 3 kohdassa säädettyjen merkintäsääntöjen mukainen.

#31 - sallituista merkinnöistä:

Viinistä tislattu alkoholijuoma (alk. 40 til-%)

valmistettu Cognacista

viimeistelty bourbon-tyynyriissä

Koska Cognacin teknisessä asiakirjassa / tuote-eritelmässä ei sallita sen kypsytämistä muissa kuin puutynnyreissä, jotka ovat sisältäneet aiemmin viiniä tai viinistä tislattuja alkoholijuomia, aiemmin bourbonia sisältäneessä tynnyriissä viimeisteltyssä Cognacissa ei voida enää käyttää kyseisen maantieteellisen merkinnän nimeä. Viittaus siihen, että alkuperäinen tislattu alkoholijuoma on valmistettu Cognacia koskevien vaatimusten mukaisesti siihen saakka, kunnes sitä on säilytetty bourbonin valmistuksessa käytetyssä tynnyriissä, antaa kuitenkin kuluttajalle hyödyllistä tietoa. **Huom:** siinä tapauksessa viinistä tislattua alkoholijuomalla on oltava **Cognacilta vaadittava vähimmäisalkoholipitoisuus** (ts. 40 tilavuusprosenttia alkoholia).

Katajanmarjoilla maustettu tislattu alkoholijuoma (alk. 32 til-%)

VALMISTETTU KORNISTA

Liitteessä I olevassa 19 luokassa vahvistettujen vaatimusten mukaan katajanmarjoilla maustettuja tislattuja alkoholijuomia voidaan valmistaa – muun muassa – maustamalla viljasta tislattua alkoholijuomaa katajanmarjoilla. Koska Korn on viljasta tislattu alkoholijuoma, joka on rekisteröity maantieteellisenä merkintänä, tämä merkintä on sallittu sillä edellytyksellä, että **lopputuotteen alkoholipitoisuus vastaa Kornilta edellytettävää vähimmäisalkoholipitoisuutta** (ts. 32 tilavuusprosenttia), joka on korkeampi kuin katajanmarjoilla maustetuilta tislatuilta alkoholijuomilta edellytettävä vähimmäisalkoholipitoisuus (ts. 30 tilavuusprosenttia).

Vadelmalla maustettu vodka (alk. 37,5 til-%)

valmistettu neljä kertaa tislattua vodkasta

Maustetun vodkan, joka – liitteessä I olevan 31 luokan vaatimusten mukaisesti – valmistetaan lisäämällä vodkaan aromeja ja mahdollisesti makeuttavia tuotteita, kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä voidaan viitata käytettyyn vodkaan SDR-asetuksen 12 artiklan 3a kohdan a alakohdan mukaan. **Huom:** maustetulta vodkasta edellytettävä vähimmäisalkoholipitoisuus on sama kuin vodkasta edellytettävä vähimmäisalkoholipitoisuus eli 37,5 tilavuusprosenttia.

#32 - kielletyistä merkinnöistä (Huom: viittaaminen tislattuun alkoholijuomaan, joka ei vastaa jotain luokkaa – ja jonka virallinen nimi on siten ”tislattu alkoholijuoma” – on aina kiellettyä):

1) **Tislattu alkoholijuoma**

valmistettu rommista ja brandystä

Kahden eri tislattun alkoholijuoman yhdistelmää ei voida merkitä viittaukseksi. Jos tällainen yhdistelmä koostuu vain tislatuista alkoholijuomista, se on merkittävä **sekoitukseksi**. Jos siihen on lisätty muita elintarvikkeita, tislattujen alkoholijuomien nimet voidaan sisällyttää vain elintarvikkeiden ainesosaluetteloon, edellyttäen että luettelo on FIC-asetuksen 18–22 artiklan mukainen, kuten SDR-asetuksen 13 artiklan 2 kohdassa säädetään.

2) **Rommipohjainen**

tislattu alkoholijuoma

sisältää mausteita

Tislattun alkoholijuoman yhdistäminen yhteen tai useampaan muuhun elintarvikkeeseen kuin ne, joita sen valmistuksessa on käytetty sitä koskevien erityisvaatimusten mukaisesti, tuottaa aina **yhdistetyn ilmaisun**, eikä sitä voida siten merkitä viittaukseksi.

3) **Tislattu alkoholijuoma**

saatu rommista (alk. 15 til-%)

Viittaukset tislattujen alkoholijuomien luokkiin tai maantieteellisiin merkintöihin ovat kiellettyjä, jos tuotetta on pelkästään **laimennettu vedellä vaadittua vähimmäisalkoholipitoisuutta** (rommin tapauksessa 37,5 tilavuusprosenttia) **pienemmäksi**.

3.2.4.2. Viittaukset muiden tislattujen alkoholijuomien tynnyreihin

Kuten edellä (ks. kohta 1.5) selitettiin, ilmaisia, joissa viitataan tislattun alkoholijuoman säilyttämiseen täyden kypsytyksajan tai osan siinä puutynnyreissä, joita on aiemmin käytetty toisen tislattun alkoholijuoman kypsytämiseen, ei voida pitää FIC-asetuksen 36 artiklassa tarkoitettuina vapaaehtoisina tietoina. SDR-asetuksen 10 artiklan 7 kohdan ensimmäisessä alakohdassa nimittäin kielletään tislattujen alkoholijuomien nimien käyttö minkä tahansa sellaisen juoman kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä, joka ei ole SDR-asetuksessa vahvistettujen vaatimusten mukainen tai asianomaisen maantieteellisen merkinnän teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän vaatimusten mukainen.

Ainoat poikkeukset tästä kiellosta koskevat yhdistettyjen ilmausten, viittausten ja ainesosaluettelon merkintöjä, sellaisina kuin niistä säädetään SDR-asetuksen 11 ja 12 artiklassa sekä 13 artiklan 2–4 kohdassa. Viittaus tislattuun alkoholijuomaan, jonka valmistuksessa käytetyssä puutynnyrissä toista tislattua alkoholijuomaa on myöhemmin kypsytetty, on siten paitsi FIC-asetuksessa tarkoitettu vapaaehtoinen tieto myös viittaus, josta säädetään SDR-asetuksen 12 artiklan 3a kohdassa.

Huom: SDR-asetuksen 12 artiklan 3a kohdan b alakohdan i alakohdassa vaaditaan niiden tislattujen alkoholijuomien (luokkien tai maantieteellisten merkintöjen) osalta, joihin on kiellettyä lisätä alkoholia mahdollisesta laimentamisesta riippumatta, että tynnyristä poistetaan aiempi sisältö. Tätä vaatimusta sovelletaan esim. tislattujen alkoholijuomien luokkiin 1–14. Niiden tislattujen alkoholijuomien luokkien tai maantieteellisten merkintöjen osalta, joihin edellä mainittua vaatimusta ei sovelleta, puutynnyriin voidaan siten jättää osa tislattua alkoholijuomasta, jota siinä oli aiemmin kypsytetty. Tällainen käytäntö, jos sitä käytetään, olisi kuitenkin merkittävä asianmukaisesti SDR-asetuksen 13 artiklan 3 tai 4 kohdan (ts. **sekoituksia** koskevien merkintäsäännösten) mukaisesti. Lisäksi on noudettava SDR-asetuksen 12 artiklan 3a kohdan b alakohdan ii–iv alakohtaan sisältyviä merkintäsäännöksiä, jotka koskevat viittauksia tislattujen alkoholijuomien tynnyreihin (ks. esimerkki 3 laatikossa #33).

Huom: SDR-asetuksen 12 artiklan 3a kohdan b alakohdan ii–iv alakohdan mukaan, ja viittauksiin alkoholijuomiin sovellettavasta yleisestä merkintäsäännöstä (jonka mukaan viittaus on esitettävä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet alkoholijuoman nimessä tai mahdollisessa yhdistetyssä ilmaisussa käytetystä kirjasinkoosta) poiketen, viittaus tislattujen alkoholijuomien valmistuksessa käytettyihin tynnyreihin voidaan esittää **kirjasinkoolla, joka ei ole suurempi** kuin tislattun alkoholijuoman nimessä tai mahdollisessa yhdistetyssä ilmaisussa käytetty kirjasinkoko, kunhan siinä viitataan selvästi tynnyriin, jota on käytetty lopullisen tislattun alkoholijuoman kypsyttyksessä ja se **ei ole yhtä näkyvä** kuin tislattun alkoholijuoman virallinen nimi tai käytetty yhdistetty ilmaisu. Kyseisessä säännöksessä tarkoitettuja tislattuja alkoholijuomia, jotka on merkitty ennen 31 päivää joulukuuta 2022 täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 716/2013 4 artiklaa (jossa pelkästään edellytetään, että viittaus esitetään pienemmällä kirjasinkoolla kuin myyntinimityksessä ja yhdistetyssä ilmaisussa käytetty) soveltaan, voidaan saattaa markkinoille, kunnes varastot loppuvat. Joka tapauksessa myös tämän siirtymäkauden aikana **on suositeltavaa**, että viittausta tislattun alkoholijuoman valmistuksessa käytettyyn tynnyriin ei merkitä näkyvämmiin kuin tislattun alkoholijuoman nimeä (esim. käyttämällä erilaista taustaa, värejä tai kirjasintyyppiä).

Niiden näkökohtien lisäksi, joita kansallisten toimivaltaisten viranomaisten on arvioitava ja jotka koskevat toisten alkoholijuomien (etenkin viinin tai oluen) kypsytämiseen aiemmin käytetyissä puutynnyreissä kypsytukseen tehtävien, edellä kohdassa 1.5 lueteltujen viittausten oikeaa käyttöä, FIC-asetuksen 7 artiklan 1 kohdan noudattaminen mukaan luettuna, tislattujen alkoholijuomien valmistuksessa käytettäviin tynnyreihin tehtävissä viittauksissa **on suositeltavaa**, että:

- 1) tislattu alkoholijuoma on todellakin kypsytetty **puisessa tynnyrissä**, jota on aiemmin käytetty viittauksessa tarkoitettua tislattua alkoholijuomaa kypsytämiseen: SDR-asetuksen 4 artiklan 11 alakohdassa määritelty kypsyttyminen tarkoittaa "tislattua alkoholijuomaa säilyttämistä tietyn aikaa tarkoituksenmukaisissa säiliöissä, jotta kyseisessä tislatussa alkoholijuomassa voi tapahtua sen erityisominaisuuksiin vaikuttavia luonnollisia reaktioita". Tämä tarkoittaa esimerkiksi, että inertistä materiaalista valmistettujen astioiden, kuten muovitynnyreiden, käyttö tai hakkeen (puulastujen) käyttö puutynnyrissä kypsyttyksen korvikkeena ei ole sallittua;
- 2) niiden tislattujen alkoholijuomien luokkien osalta, joissa alkoholin lisääminen on kiellettyä (esim. liitteessä I olevat tislattujen alkoholijuomien luokat 1–14, kuten SDR-asetuksen 7 artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädetään), kypsyttyä käytetyistä **tynnyreistä poistetaan** niiden aiempi sisältö;
- 3) koska tislattua alkoholijuomaa kypsytämiseen käytetty tynnyri vaikuttaa merkittävästi sen luonteeseen, on perusteltua antaa kuluttajille tietoa käytetyn tynnyrin aiemmasta sisällöstä. Tällaisten **tietojen on** kuitenkin **oltava selviä ja yksiselitteisiä**. Niissä on viitattava käytettyyn tynnyriin eikä pelkästään siinä aiemmin kypsytettyyn tislattuun alkoholijuomaan, eivätkä tiedot saa johtaa kuluttajaa harhaan, kuten FIC-asetuksen 7 artiklan 1a kohdassa ja 2 kohdassa sekä 36 artiklassa säädetään. Esimerkiksi:
 - a) tiettyyn tynnyriin viittaaminen voi olla perusteltua vain, jos tislattua alkoholijuomaa on **kypsytetty tynnyrissä riittävän kauan**, jotta se vaikuttaa kyseisen tislattua alkoholijuomaa aistinvaraisiin ominaisuuksiin;
 - b) asiayhteyden, jossa viittaus tehdään, olisi esitettävä selvästi. Viittauksen **tarkoituksena** olisi oltava vain **ilmoittaa kuluttajalle** käytetyn tynnyrin aiemmasta sisällöstä eli siitä, että tislattu alkoholijuoma on ollut riittävän kauan tynnyrissä, jota oli aiemmin käytetty esimerkiksi rommin kypsytämiseen;
 - c) viittauksen on oltava **oikeellinen, eikä** se saa olla **harhaanjohtava**. Tuotteen merkinnöissä ja kaupan pitämisessä ei pitäisi viitata siihen, että kaikki tislattu alkoholijuoma on kypsytetty väitetyissä tynnyreissä, ellei asia ole näin. Olisi harhaanjohtavaa kuvata whiskyä esimerkiksi "rommin valmistuksessa käytetyissä tynnyreissä kypsytetyksi", jos vain osassa whiskyn valmistuksessa käytetyistä tynnyreistä on kypsytetty aiemmin rommia;
 - d) joissain tislatuissa alkoholijuomissa käytetään ilmaisua "**viimeistely**". Se on perinteinen teollisuudenalan käsite, joka viittaa loppukypsyttyykseen, joka tehdään eri tynnyrissä kuin aiemmin käytetty. Koska viimeistely vastaa osaa kypsytyksajasta, edellä tarkoitettuja vaatimuksia olisi sovellettava yhtä lailla viimeistelyyn.

#33 - Esimerkkejä sallituista merkinnöistä:

1) **ROMMI**

kypsytetty Kentucky Bourbon -tynnyreissä

2) **Single Malt Whisky***

kypsytetty Cognac-tynnyrissä / viimeistely rommitynnyrissä

3) **Tislattu alkoholijuoma**

ginin (95 %) & rommin (5 %) sekoitus

kypsytetty rommitynnyrissä

voisi osoittaa, että rommi/whisky/gin & rommi ovat olleet aiemmin bourbonin/Cognacin/rommin kypsytämiseen käytetyissä puutynnyreissä riittävän kauan, jotta se vaikuttaa niiden aistinvaraisiin ominaisuuksiin.

* Liitteessä I olevan 2 kohdan a alakohdan iii alakohdan (whisky tai whiskey) mukaan viimeisen tisleen kypsytyks tapahtuu vetoisuudeltaan enintään 700 litran puutynnyreissä. Koska puutynnyrin tyyppiä ei ole määritetty, on mahdollista käyttää uudelleen tynnyreitä, joissa on aiemmin kypsytetty muita alkoholijuomia, erityisten aistinvaraisten ominaisuuksien antamiseksi whiskylle/whiskeylle.

#34 - Esimerkkejä kielletyistä merkinnöistä:**Cognac****viimeistelty rommitynnyrissä**

on kielletty, koska maantieteellisen merkinnän ”Cognac” tekninen asiakirja / tuote-eritelmä ei salli Cognacin viimeistelemistä tynnyrissä, jota ei ole aiemmin käytetty viinin tai tislattujen alkoholijuomien kypsytämiseen, sen valmistusmenetelmässä.

Whisky**kypsytetty brandytynnyrissä**

on kielletty, koska viittaus ei voi olla näkyvämpi kuin tislattun alkoholijuoman virallinen nimi ja koska viittauksessa käytetty kirjasinkoko ei voi olla suurempi kuin virallisessa nimessä käytetty.

Cognac-viimeistelty**rommi**

on kielletty, koska viittauksessa on mainittava käytetty tynnyrytppi.

3.2.5. Muita viittauksia koskevia merkintäsääntöjä

SDR-asetuksen 12 artiklan 4 kohdassa säädetään, että ”edellä 2, 3 ja 3 a kohdassa tarkoitettujen viittausten on oltava seuraavien vaatimusten mukaisia:

- ne eivät saa olla samalla rivillä kuin alkoholijuoman nimi;
- ne on esitettävä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet alkoholijuoman nimessä käytetystä kirjasinkoosta, ja yhdistettyjä ilmaisia käytettäessä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet kyseisessä yhdistetyssä ilmaisussa käytetystä kirjasinkoosta, 11 artiklan 3 kohdan c alakohdan mukaisesti; ja
- jos tislattujen alkoholijuomien kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä on viittauksia, viittauksiin on aina oltava liitettyä tislattun alkoholijuoman virallinen nimi, joka on esitettävä samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus”.⁽²⁸⁾

SDR-asetuksen 12 artiklan 4 kohdan säännökset ovat siten pakollisia silloin, kun tehdään viittauksia alkoholijuomiin, mutta eivät silloin, kun tehdään viittauksia muihin elintarvikkeisiin kuin alkoholijuomiin (12 artiklan 1 kohta). Viimeksi mainittuihin (esim. rommijäätelö, kirsikkakonvehdit, munalikööriakku) sovelletaan FIC-asetuksen yleisiä merkintäsääntöjä ja etenkin hyviä tiedotuskäytänteitä koskevaa 7 artiklaa.

Lisäksi, kun viittauksia tislattuihin alkoholijuomiin tehdään muissa **alkoholijuomissa** kuin tislatuissa alkoholijuomissa ja **likööreissä**, kunkin alkoholiaineesosan **osuus alkoholista** on ilmoitettava ainakin kerran: samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus ja käytettyjen määrien mukaisessa alenevassa järjestyksessä.

⁽²⁸⁾ Otettu käyttöön Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/787 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse viittauksista tislattujen alkoholijuomien virallisiin nimiin tai tislattujen alkoholijuomien maantieteellisiin merkintöihin muiden tislattujen alkoholijuomien kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä 27 päivänä toukokuuta 2021 annetulla komission delegoidulla asetuksella (EU) 2021/1334 (EUVL L 289, 12.8.2021, s. 1).

#35 - Esimerkkejä viittausten sallituista merkinnöistä alkoholijuomissa:**Olut***tilkalla Geneveriä**alk. 7 til-% (olut 90 % - Genever 10 %): alkoholin osuus***Omenasiideri***punch au rhumilla**alkoholia 20 til-% (omenasiideri 95 % - rommi 5 %): alkoholin osuus***Alkoholijuoma****Diplomat-juomasekoitus***Cognacilla & Maraschinolla**alk. 15 til-% (viini 75 % - Cognac 10 % - Maraschino 8 % - maatalousperäinen etyylialkoholi 7 %): alkoholin osuus***Suklaalikööri,***johon on lisätty hieman ginää**alk. 16 til-% (maatalousperäinen etyylialkoholi 96 % - gin 4 %): alkoholin osuus***LIKÖÖRI****munalikööri & kaneli***brandyllä ja Irish Whiskeyllä**ALK. 17 til-% (maatalousperäinen etyylialkoholi 88 % - brandy 7 % - Irish Whiskey 5 %): alkoholin osuus***Crème de Brandy***avec Rhum**ALKOHOLIA 30 til-% (brandy 90 % - rommi 10 %): alkoholin osuus***Viinistä tislattu alkoholijuoma***valmistettu COGNAC VSOP:sta**ja kypsytetty bourbontynnyrissä*

tämä on kaksinkertainen viittaus: Ensin viitataan tislattuun alkoholijuomaan (Cognac), jota on käytetty ainoana alkoholipohjana toisen tislattun alkoholijuoman (viinistä tislattu alkoholijuoma) valmistuksessa. Alkuperäinen tislattu alkoholijuoma ei tosiasiaassa ole enää sen maantieteellisen merkinnän teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän vaatimusten mukainen, koska sitä on kypsytetty puutynnyrissä, joka on sisältänyt aiemmin Bourbon Whiskyä (toinen viittaus), mikä on kiellettyä Cognacin valmistuksessa

#36 - Esimerkkejä kielletyistä merkinnöistä:*Tislattu alkoholijuoma***viimeistely COGNAC-tynnyrissä**

Vaikka tällainen merkintä on sallittu sinänsä, tässä tapauksessa merkintä ei ole SDR-asetuksen 12 artiklan 3a kohdan b alakohdan iii ja iv alakohdan mukainen. Kyseisissä säännöksissä nimittään edellytetään, että viittaus ei ole yhtä näkyvä kuin käytetyn tislattun alkoholijuoman virallinen nimi tai mahdollinen yhdistetty ilmaisu ja että viittaus esitetään kirjasinkoolla, joka ei saa olla suurempi kuin tislattun alkoholijuoman virallisessa nimessä tai mahdollisessa yhdistetyssä ilmaisussa käytetty kirjasinkoko⁽²⁹⁾.

Tällainen merkintä edustaisi joka tapauksessa sopimatonta esittelyä, koska siinä painotetaan viittausta (Cognac esitetään liian näkyvästi) tuotteen virallisen nimen (tislattu alkoholijuoma) kustannuksella, mitä voitaisiin pitää tislattun alkoholijuoman maantieteellisen merkinnän väärinkäyttönä.

Edellä mainituissa esimerkeissä elintarvikkeen nimi (olut, omenasiideri, maustetut viinit, suklaalikööri, crème de brandy, likööri, viinistä tislattu alkoholijuoma) ja yhdistetyt ilmaisut (crème de brandy – joka voi olla sekä yhdistetty ilmaisu että virallinen nimi –, suklaalikööri ja munalikööri & kaneli) eivät esiinny samalla rivillä kuin viittaus (Genever, punch au rhum, Cognac, Maraschino, gin, brandy, Irish Whisky, rommi, bourbontynnyri).

⁽²⁹⁾ Asetuksen (EU) 2019/787 12 artiklan 3a kohdan b alakohdan iv alakohtaa sovelletaan vasta 31. joulukuuta 2022 lähtien. Siihen saakka sovelletaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 716/2013 4 artiklaa (jossa edellytetään, että viittaus on merkittävä pienemmällä kirjasinlajilla kuin myyntinimitys ja yhdistetty ilmaisu).

Kun lopullinen juoma on tislattu alkoholijuoma, sen virallisen nimen on joka tapauksessa aina oltava samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus, joka on esitettävä kirjasinkoolla, joka saa olla **enintään puolet** tislattun alkoholijuoman virallisessa nimessä ja mahdollisessa yhdistetyssä ilmaisussa käytetystä **kirjasinkoosta** (lukuun ottamatta tislattujen alkoholijuomien tynnyreihin tehtäviä viittauksia, jotka voidaan esittää kirjasinkoolla, joka ei saa olla suurempi kuin tislattun alkoholijuoman virallisessa nimessä tai mahdollisessa yhdistetyssä ilmaisussa käytetty kirjasinkoko).

Viittaus voidaan kuitenkin esittää erivärisin **kirjaimin** ja eri kirjasinlajeja käyttäen tai erilaista taustaa vasten kuin alkoholijuoman nimi / yhdistetty ilmaisu. **On suositeltavaa**, että viittaus **ei ole yhtä näkyvä** kuin alkoholijuoman nimi. Tästä suosituksesta tulee **oikeudellinen velvoite**, kun kyseessä ovat **viittaukset tislattujen alkoholijuomien tynnyreihin**, ja sen tarkoituksena on tasapainottaa näiden viittausten osalta säädettyä löyhempiä kirjasinkokovaatimusta.

3.3. Viittaus tislattuja alkoholijuomia ”jäljitteleviin” aromeihin

Kuten edellä (ks. kohta 1.3) jo mainittiin, SDR-asetuksen 10 artiklan 7 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaan **tislattun alkoholijuoman nimen** (luokan tai maantieteellisen merkinnän) **käyttö on kiellettyä minkä tahansa sellaisen juoman** (kuvauksessa), esittelyssä tai merkinnöissä, joka ei ole asianomaisessa tislattujen alkoholijuomien luokassa vahvistettujen vaatimusten mukainen tai asianomaisen maantieteellisen merkinnän teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän vaatimusten mukainen.

Tämä tiukka kieltö käsittää nimenomaisesti myös tapaukset, joissa (kuvauksessa), esittelyssä tai merkinnöissä todetaan selvästi, että kyseessä on jäljitelmä, käyttämällä sellaisia ilmaisuja kuin ”kaltainen”, ”tyyppinen”, ”tyylinen”, ”tapaan valmistettu”, ”makuinen” jne.

Tislattun alkoholijuoman nimeä (luokkaa tai maantieteellistä merkintää) ei saa käyttää (kuvaamaan), esittelemään tai merkitsemään kyseisestä tislattusta alkoholijuomasta poikkeavaa juomaa.

Tämä kieltö ei vaikuta yhdistetyistä ilmaisuista (11 artikla), viittauksista (12 artikla) ja (alkoholi)ainesosaluettelosta annettuihin säännöksiin (13 artiklan 2–4 kohta), joita tietysti sovelletaan, edellyttäen että kaikkia asiaa koskevia sääntöjä noudatetaan.

#37 - kielletyistä merkinnöistä:

- 1) **Vodkanmakuinen alkoholijuoma**
- 2) **Rommilla maustettu tislattu alkoholijuoma**
- 3) **Brandyn tyylinen juoma**
- 4) **Ginin tyyppinen vähäalkoholinen juoma**
- 5) **Whiskyn kaltainen alkoholiton juoma**

Ottamalla käyttöön 10 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan unionin lainsäätäjä on kuitenkin päättänyt, että – vaikka on selvää, että jotta kuluttajaa ei johdeta harhaan, tislattun alkoholijuoman nimeä (luokkaa tai maantieteellistä merkintää) ei saa käyttää kuvaamaan juomaa, joka ei ole sen vaatimusten mukainen – **tislattujen alkoholijuomien luokkien nimiä** voidaan käyttää:

- 1) **aromiin** tehtävän viittauksen osana tai
- 2) **muiden elintarvikkeiden kuin** kyseisiä aromeja käyttämällä valmistettujen **juomien** esittelyssä ja merkinnöissä,

vaikka nämä tuotteet eivät olisi sen tislattujen alkoholijuomien luokan osalta vahvistettujen vaatimusten mukaisia, johon niiden esittelyssä ja merkinnöissä viitataan.

Unionin lainsäätäjä tunnusti näin markkinoiden yleisen käytännön, jossa tietyillä aromeilla on tislattujen alkoholijuomien luokan nimi (esim. rommiaromi tai brandyaromi), vaikka ne eivät ole näiden luokkien vaatimusten mukaisia. Tämä ei kuitenkaan todennäköisesti johda kuluttajaa harhaan.

Suojataksaan maantieteellisiä merkintöjä tiukemmin unionin lainsäätäjä on kuitenkin 10 artiklan 7 kohdan toisessa alakohdassa **nimenomaisesti kieltänyt** tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen käytön aromien tai näillä aromeilla maustettujen elintarvikkeiden kuvaamiseen.

#38 - viittauksista ("jäljitteleviin") tislattuihin alkoholijuomiin:

- 1) **Babà al rum – Babà au rhum – Rum baba:** tässä tapauksessa on käytettävä vain aitoa rommia (joka on liitteessä I olevan luokan 1 kaikkien vaatimusten mukainen)
- 2) **Babà aromatisé au rhum – Babà con aroma di rum – Babà rommiaromilla – Rommilla maustettu babà:** tässä tapauksessa voidaan käyttää rommiaromia, edellyttäen ettei kuluttajaa johdeta harhaan käytetyn aromin luonteesta (ts. että kyseessä ei ole tislattu alkoholijuoma)

Muita esimerkkejä:

MUUT KUIN NESTEMÄISET ELINTARVIKKEET

- 3) **Romminmakuinen jäätelö** voi sisältää aromia
- 4) **Jäätelön Armagnacilla** on sisällettävä aitoa Armagnacia (MM)
- 5) **Gin & tonicilla maustettu jugurtti** voi sisältää aromia
- 6) **Scotch Whiskyllä maustetun suklaan** on sisällettävä aitoa Scotch Whiskyä (MM)

NESTEMÄISET ELINTARVIKKEET (JUOMAT)

- 7) **Appelsiinimehun rommilla & vodkalla** on sisällettävä aitoa rommin ja vodkaa
- 8) **Irish Whiskyllä maustetun kolajuoman** on sisällettävä aitoa Irish Whiskeytä (MM)
- 9) **Rommilla raffinoitun oluen** on sisällettävä aitoa rommia
- 10) **Geneverillä raffinoitun oluen** on sisällettävä aitoa Geneveriä (MM)
- 11) **Kirschwasserin tuoksuisen munaliköörin** on sisällettävä aitoa Kirschwasseria
- 12) **Cognacin tuoksuisen munaliköörin** on sisällettävä aitoa Cognacia (MM)

Huom: Edellä mainitut **esimerkit** ovat **kuvailevia**, eivätkä ne päde merkintäsäännöksiin, joissa edellytetään, että viittauksen on oltava eri rivillä kuin liköörin virallinen nimi ja se on esitettävä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet liköörin nimessä käytetystä kirjasinkoosta.

3.4. Vähäalkoholiset/alkoholittomat juomat, joissa viitataan tislattujen alkoholijuomien nimiin

Kuten edellä (ks. kohdat 1.3 ja 3.3) jo mainittiin, SDR-asetuksen 10 artiklan 7 kohdan ensimmäisessä alakohdassa kielletään tislattujen alkoholijuomien luokkien nimien tai maantieteellisten merkintöjen käyttö **minkä tahansa** sellaisen **juoman** kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä, joka ei ole asianomaisessa tislattujen alkoholijuomien luokassa vahvistettujen vaatimusten mukainen tai asianomaisen maantieteellisen merkinnän vaatimusten mukainen. Tätä kieltoa sovelletaan myös, jos tällaisia virallisia nimiä tai maantieteellisiä merkintöjä käytetään yhdessä sellaisten sanojen tai ilmaisujen kuin "kaltainen", "tyyppinen", "tyylinen", "tapaan valmistettu", "makuinen" kanssa tai muiden samanlaisten ilmaisujen kanssa.

Huom: Tällainen kieltö käsittää myös kuvitteelliset nimet tai sellaiset viittaukset kuin "ei giniä", "ginin ystäville", "VirGin", "Ginfection" sellaisten juomien kuvaamisessa, jotka eivät ole SDR-asetuksen liitteessä I olevan luokan 20 vaatimusten mukaisia.

#39 - kielletyistä merkinnöistä (koska niissä viitataan tislattuihin alkoholijuomiin ja väitetään samanaikaisesti, ettei juoma sisällä lainkaan alkoholia):

- | | | |
|----------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------|
| 1) Alkoholiton tislattu alkoholijuoma | tai | Alkoholia sisältämätön tislattu alkoholijuoma |
| 2) Alkoholiton gin | tai | Alkoholiton Gin-Tonic |
| 3) Alkoholiton Whisky | tai | Alkoholiton Whisky & Cola |

Yhdistettyjä ilmaisuja ja viittausta koskevat säännökset kuuluvat poikkeuksiin edellä mainitusta kiellosta. Viittaus tislattun alkoholijuoman nimeen juomassa, joka **ei sisällä alkoholia**, ei kuitenkaan olisi **mahdollinen yhdistettyjä ilmaisuja** eikä **viittauksia** koskevien sääntöjen mukaan sen edellytyksen takia, että kaiken lopputuotteen alkoholin on oltava peräisin viittauksessa tarkoitettusta tislattusta alkoholijuomasta.

Itse asiassa, jos lopullinen juoma ei sisällä lainkaan alkoholia, viittauksessa tarkoitettun tislattun alkoholijuoman ei voida kohtuudella edellyttää olevan merkinnöissä käytetyn tislattujen alkoholijuomien luokan nimen tai maantieteellisen merkinnän kaikkien vaatimusten (etenkään vaadittavan vähimmäisalkoholipitoisuuden) mukainen.

Mikä tahansa juoma, jossa viitataan tislattun alkoholijuoman nimeen (joko yhdistetyssä ilmaisussa tai viittauksessa), on aina alkoholijuoma.

Tässä yhteydessä on aiheellista korostaa, että käsitettä ”alkoholijuoma” ei määritellä EU:n lainsäädännössä. Unionin tullikoodeksissa kuitenkin luokitellaan sen omiin tarkoituksiin ”alkoholittomiksi” juomat, joiden alkoholipitoisuus on enintään 0,5 tilavuusprosenttia, kun taas juomat, joiden alkoholipitoisuus on yli 0,5 tilavuusprosenttia, luokitellaan alkoholijuomiksi ⁽³⁰⁾.

FIC-asetuksen 16 artiklan 4 kohdassa ja 28 artiklan 2 kohdassa viitataan yli 1,2 tilavuusprosenttia alkoholia sisältäviin juomiin. Tämän tarkoituksena ei ole määritellä, mikä alkoholijuoma on, vaan pelkästään määrittää alkoholijuomat (ts. ne, jotka sisältävät yli 1,2 tilavuusprosenttia alkoholia), jotka on vapautettu ainesosaluettelon ja pakollisen ravintoarvoilmoituksen ilmoittamisesta tai joiden merkinnöissä on ilmoitettava todellinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina.

Kun EU:n elintarvikelainsäädännössä ei määritellä ”alkoholijuomaa”, ja etenkin muiden elintarvikkeiden merkinnöissä käytettävien yhdistettyjen ilmaisujen tai tislattujen alkoholijuomien nimiin tehtävien viittausten osalta, juomia, jotka sisältävät enintään 1,2 tilavuusprosenttia alkoholia, on kuitenkin pidettävä alkoholijuomina SDR-asetuksen yhteydessä.

Kuten FIC-asetuksen 38 artiklan 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat toteuttaa kansallisia toimenpiteitä sellaisten seikkojen osalta, joita ei ole yhdenmukaistettu tällä asetuksella, edellyttäen että ne eivät estä, haittaa tai rajoita tämän asetuksen mukaisten tuotteiden liikkumista. Tällaisilla kansallisilla toimenpiteillä ei tietenkään saa hyväksyä käytäntöjä, jotka voivat johtaa kuluttajaa harhaan.

Lisäksi on huomattava, että viime vuosina on ollut havaittavissa suuntaus saattaa markkinoille aiempaa enemmän juomia, joiden sisältämä alkoholi on poistettu kokonaan tai osittain. Tämä pätee etenkin olueen, jota ei säännellä EU:n tasolla.

Koska EU ei ole antanut tätä koskevia sääntöjä, antaakseen kuluttajille asianmukaisia tietoja jäsenvaltiot voivat oikeutetusti antaa säännöksiä määrittääkseen alkoholipitoisuuden raja-arvot, joiden perusteella käytetään sellaisia määritelmiä kuin ”alkoholiton”, ”vähäalkoholinen” tai ”alkoholi poistettu” juomissa, joita ei säännellä EU:n tasolla.

Tämä estää tietenkin tällaisten käsitteiden käytön tislatuista alkoholijuomista, viinistä ⁽³¹⁾ ja maustetuista viinituotteista, joista on annettu säännöksiä EU:n tasolla.

Tällaisia kansallisia määritelmiä (jos sellaisia on laadittu) voidaan kuitenkin käyttää muista juomista, kuten oluesta tai alkoholipitoisista juomasekoituksista eli juomista, jotka saadaan yhdistämällä mitä tahansa juomaa tislattuihin alkoholijuomiin (kuten tiettyjen viittausten tapauksessa, sellaisina kuin ne määritellään SDR-asetuksen 3 artiklan 3 kohdan a alakohdassa ja niitä säännellään 12 artiklan 1 ja 2 kohdassa).

Siten esimerkiksi juomasta käytettävä merkintä

— ”*vodka & appelsiini* (yhdistetty ilmaisu)

alkoholiton juoma” - sisältää 0,05 tilavuusprosenttia alkoholia,

on **kielletty** EU:n lainsäädännössä ⁽³²⁾.

Toisaalta, koska olutta ei säännellä EU:n tasolla, kansallisessa lainsäädännössä (jos sellaista on annettu) voitaisiin sallia seuraavat merkinnät:

— ”**alkoholiton olut**

johon on lisätty hieman giniä” (viittaus) - sisältää **0,4 tilavuusprosenttia alkoholia**, tai

⁽³⁰⁾ Tariffi- ja tilastonimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liite I: 22 ryhmän huomausten 3 kohdan sanamuoto: ”3. Nimikkeessä 22.02 tarkoitetaan ilmaisulla ’alkoholittomat juomat’ juomia, joiden alkoholipitoisuus on enintään 0,5 tilavuusprosenttia. Alkoholijuomat luokitellaan soveltuvaan nimikkeeseen nimikkeistä 22.03 – 22.06 tai 22.08.”

⁽³¹⁾ Viinejä, joista on ”poistettu alkoholi” tai joista ”alkoholi on poistettu osittain”, koskevat säännökset vahvistetaan yhteisiä markkinajärjestelyjä koskevassa asetuksessa (EU) N:o 1308/2013, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EU) 2021/2117.

⁽³²⁾ Tällaiset juomat sisältäisivät tosiasiasa tietyn määrän, joskin hyvin pienen prosenttiosuuden, alkoholia. Näin ollen EU:n lainsäädännössä niitä olisi pidettävä alkoholijuomina.

— ”**vähäalkoholinen olut**

raffinoitu rommilla” (viittaus) - sisältää **1 tilavuusprosentin alkoholia**.

Komissio käynnisti vuonna 2021 avoimen tarjouskilpailun tutkimuksesta, jossa on tarkoitus tarkastella lähemmin edellä mainittuja kysymyksiä sen määrittämiseksi, tarvitaanko asiaa koskevaa lainsäädäntöä.

3.5. Tarkastukset

Tuotetta, joka sisältää viittauksen tislattun alkoholijuoman nimeen (luokkaan tai maantieteelliseen merkintään), (kuvausta), esittelyä ja merkintöjä koskevissa tarkastuksissa tarkastellaan seuraavien edellytysten täyttymistä:

3.5.1. Muut elintarvikkeet kuin alkoholijuomat

Valmistus:

1. elintarvike, jossa viitataan tislattuun alkoholijuomaan tai tislattuihin alkoholijuomiin, on muu elintarvike (nestemäinen tai ei) kuin alkoholijuoma (ts. ei sisällä lainkaan alkoholia);
2. lopullinen tuote on alkoholijuoma tai muu kuin nestemäinen elintarvike, joka sisältää alkoholia, vaikkakin vain jäämiä siitä;
3. viittauksessa tarkoitettu tislattu alkoholijuoma tai tislattut alkoholijuomat on/ovat kaikkien sen/niiden valmistukselle liitteessä I olevassa asianomaisessa tislattujen alkoholijuomien luokassa vahvistettujen vaatimusten tai asianomaisen maantieteellisen merkinnän teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän vaatimusten mukainen/mukaisia, sen/niiden vähimmäisalkoholipitoisuus mukaan luettuna, ts. viittauksessa voidaan viitata vain aitoihin tislattuihin alkoholijuomiin; ja
4. kaikki lopputuotteen alkoholi on peräisin viittauksessa tarkoitettusta tislattusta alkoholijuomasta tai tislatuista alkoholijuomista (lukuun ottamatta alkoholia, jota voi sisältyä alkuperäisen elintarvikkeen valmistuksessa käytettäviin aromeihin, väriaineisiin tai muihin sallittuihin ainesosiin);

Merkinnät:

5. nestemäisten elintarvikkeiden tapauksessa voidaan viitata vain useampaan kuin yhteen tislattuun alkoholijuomaan (**yhden** tislattun alkoholijuoman ja muiden elintarvikkeiden yhdistelmään sovelletaan yhdistettyjä ilmaisuja koskevia sääntöjä);
6. lopputuote merkitään FIC-asetuksen säännösten mukaisesti.

3.5.2. Muut alkoholijuomat kuin tislattut alkoholijuomat

Valmistus:

1. elintarvike, jossa viitataan tislattuun alkoholijuomaan tai tislattuihin alkoholijuomiin, on muu alkoholijuoma kuin tislattu alkoholijuoma (esim. viini, maustettu viinituote, olut, omenasiideri, päärynäsiideri, muut käymisen avulla valmistetut juomat);
2. lopputuote on edelleen alkoholijuoma;
3. viittauksessa tarkoitettu tislattu alkoholijuoma tai tislattut alkoholijuomat on/ovat kaikkien sen/niiden valmistukselle liitteessä I olevassa asianomaisessa tislattujen alkoholijuomien luokassa vahvistettujen vaatimusten tai asianomaisen maantieteellisen merkinnän teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän vaatimusten mukainen/mukaisia, sen/niiden vähimmäisalkoholipitoisuus mukaan luettuna, ts. viittauksessa voidaan viitata vain aitoihin tislattuihin alkoholijuomiin;
4. kaikki lisätty alkoholi on peräisin viittauksessa tarkoitettusta tislattusta alkoholijuomasta tai tislatuista alkoholijuomista (ts. alkuperäiseen alkoholijuomaan luontaisesti sisältyvän alkoholin lisäksi), lukuun ottamatta alkoholia, jota voi sisältyä mahdollisiin aromeihin, väriaineisiin tai muihin sallittuihin ainesosiin;

Merkinnät:

5. mahdollisten viittausten viiniin ja maustettuihin viinituotteisiin on oltava näitä tuotteita koskevan EU:n lainsäädännön mukaisia;
6. alkoholijuoman nimi on merkittävä helposti havaittavaan kohtaan näkyvällä, luettavalla ja tarvittaessa pysyvällä tavalla. Sitä ei saa millään tavalla peittää, himmentää tai katkaista eikä sen huomioarvoa saa vähentää kirjallisella tai kuvallisella ilmaisulla eikä muulla väliin tulevalla materiaalilla;
7. viittaus ei ole samalla rivillä kuin alkoholijuoman nimi;
8. viittaus esitetään kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet alkoholijuoman nimessä käytetystä kirjasinkoosta, ja yhdistettyjä ilmaisuja käytettäessä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet kyseisessä yhdistetyssä ilmaisussa käytetystä kirjasinkoosta; ja

9. kunkin alkoholiaineesosan osuus ilmoitetaan ainakin kerran samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus ja käytettyjen määrien mukaisessa alenevassa järjestyksessä. Tämä osuus vastaa kyseisen ainesosan puhtaan alkoholin tilavuuden prosenttiosuutta lopputuotteen puhtaan alkoholin kokonaistilavuudesta.

3.5.3. Liköörit

Valmistus:

1. elintarvike, jossa viitataan tislattuun alkoholijuomaan tai tislattuihin alkoholijuomiin, on likööri, ts. tislattu alkoholijuoma, joka on SDR-asetuksen liitteessä I olevien luokkien 33–40 (liköörit) vaatimusten mukainen;
2. lopputuote on edelleen likööri, ts. tislattu alkoholijuoma, joka on liitteessä I olevan luokan 33 (likööri) vaatimusten mukainen;
3. viittauksessa tarkoitettu tislattu alkoholijuoma tai tislattut alkoholijuomat on/ovat kaikkien sen/niiden valmistukselle liitteessä I olevassa asianomaisessa tislattujen alkoholijuomien luokassa vahvistettujen vaatimusten tai asianomaisen maantieteellisen merkinnän teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän vaatimusten mukainen/mukaisia, sen/niiden vähimmäisalkoholipitoisuus mukaan luettuna, ts. viittauksessa voidaan viitata vain aitoihin tislattuihin alkoholijuomiin;
4. kaikki lisätty alkoholi on peräisin viittauksessa tarkoitettusta tislattusta alkoholijuomasta tai tislatuista alkoholijuomista (ts. alkuperäiseen likööriin luontaisesti sisältyvän alkoholin lisäksi), lukuun ottamatta alkoholia, jota voi sisältyä mahdollisiin aromeihin, väriaineisiin tai muihin sallittuihin ainesosiin.

Merkinnät:

5. virallinen nimi on ”likööri”, koska lopullinen tislattu alkoholijuoma on edelleen liitteessä I olevan luokan 33 vaatimusten mukainen, tai sellaisen muun liköörien luokan virallinen nimi, jonka vaatimusten mukainen se on;
6. liköörin virallinen nimi on merkittävä helposti havaittavaan kohtaan näkyvällä, luettavalla ja tarvittaessa pysyvällä tavalla. Sitä ei saa millään tavalla peittää, himmentää tai katkaista eikä sen huomioarvoa saa vähentää kirjallisella tai kuvallisella ilmaisulla eikä muulla väliin tulevalla materiaalilla;
7. viittaukseen liitetään aina liköörin virallinen nimi, jonka on oltava samassa visuaalisessa kentässä ⁽³³⁾;
8. viittaus ei ole samalla rivillä kuin liköörin nimi;
9. viittaus esitetään kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet liköörin virallisessa nimessä käytetystä kirjasinkoosta, ja yhdistettyjä ilmaisuja käytettäessä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet kyseisessä yhdistetyssä ilmaisussa käytetystä kirjasinkoosta;
10. ilmaisu ”cream” (vain englanniksi) ei esiinny liköörin virallisessa nimessä eikä viittauksessa tarkoitettun tislattun alkoholijuoman tai tislattujen alkoholijuomien virallisessa nimessä; ja
11. kunkin alkoholiaineesosan osuus ilmoitetaan ainakin kerran samassa visuaalisessa kentässä kuin viittaus ja käytettyjen määrien mukaisessa alenevassa järjestyksessä. Tämä osuus vastaa kyseisen ainesosan puhtaan alkoholin tilavuuden prosenttiosuutta lopputuotteen puhtaan alkoholin kokonaistilavuudesta.

3.5.4. Muut tislattut alkoholijuomat kuin liköörit

Valmistus:

1. elintarvike, jossa viitataan (**yhteen**) tislattuun alkoholijuomaan, on muu tislattu alkoholijuoma kuin likööri,
2. siinä tapauksessa viittausta voidaan käyttää seuraavissa kahdessa tapauksessa:
 - a. viittauksessa tarkoitettua tislattua alkoholijuomaa on **käytetty ainoana alkoholipohjana** lopullisen tislattun alkoholijuoman valmistuksessa, edellyttäen että
 - i. siihen ei ole lisätty muita tislattuja alkoholijuomia, etyylialkoholia tai tisleitä (jolloin sovellettaisiin pikemminkin sekoituksia koskevia säännöksiä) ja että lopullinen tislattu alkoholijuoma on liitteessä I tislattujen alkoholijuomien luokan osalta vahvistettujen vaatimusten mukainen ja sillä on siten kyseisen luokan virallinen nimi (eikä koskaan yleisnimeä ”tislattu alkoholijuoma”);

⁽³³⁾ Tämän säännöksen soveltamisalaan kuuluvia liköörejä, jotka eivät täytä tätä vaatimusta mutta jotka täyttävät asetuksen (EY) N:o 110/2008 vaatimukset ja valmistettiin ja merkittiin ennen 31. joulukuuta 2022, voidaan saattaa markkinoille, kunnes varastot loppuvat.

- ii. viittauksessa tarkoitettua tislattua alkoholijuomaa ei ole yhdistetty muihin elintarvikkeisiin kuin sen valmistuksessa tai lopullisen tislattun alkoholijuoman valmistuksessa liitteen I tai asiaa koskevan tuote-eritelmän mukaisesti käytettyihin elintarvikkeisiin (jolloin sovellettaisiin pikemminkin yhdistettyjä ilmaisuja koskevia säännöksiä); ja
 - iii. lopullista tislattua alkoholijuomaa ei ole laimennettu vedellä alkoholipitoisuuden alentamiseksi sitä vähimmäisalkoholipitoisuutta pienemmäksi, josta säädetään siinä liitteessä I olevassa tislattujen alkoholijuomien luokassa tai sen maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmässä, johon viittauksessa tarkoitettu tislattu alkoholijuoma kuuluu; **TAI**
- b. tislattu alkoholijuoma on varastoitu täyden kypsytyksajan tai osan siitä ("viimeistely") **puutynnyrissä, jota on aiemmin käytetty viittauksessa tarkoitettun tislattun alkoholijuoman kypsyttämiseen**, sillä edellytyksellä, että
- i. puutynnyristä poistettiin sen aiempi sisältö, kun kyseessä ovat sellaiset tislattujen alkoholijuomien luokat tai tislattujen alkoholijuomien maantieteelliset merkinnät, joissa on kiellettyä lisätä alkoholia;
 - ii. tislattua alkoholijuomaa on kypsytetty tynnyrissä riittävän kauan, jotta se vaikuttaa sen aistinvaraisiin ominaisuuksiin;
 - iii. viittauksen tarkoituksena on pelkästään antaa kuluttajalle tietoa valmistusmenetelmästä ja käytetyn tynnyrin aiemmasta sisällöstä;
 - iv. viittaus on oikeellinen eikä harhaanjohtava: tuotteen merkinnöissä ja kaupan pitämisessä ei pitäisi viitata siihen, että kaikki tislattu alkoholijuoma on kypsytetty väitetyyn tyyppisissä tynnyreissä, ellei asia ole näin (esim. kun vain osa tislattua alkoholijuomasta on kypsytetty tynnyreissä, joita on aiemmin käytetty muiden tislattujen alkoholijuomien kypsyttämiseen).

Merkinnät:

3. tislattun alkoholijuoman virallinen nimi on merkittävä helposti havaittavaan kohtaan näkyvällä, luettavalla ja tarvittaessa pysyvällä tavalla. Sitä ei saa millään tavalla peittää, himmentää tai katkaista eikä sen huomioarvoa saa vähentää kirjallisella tai kuvallisella ilmaisulla eikä muulla väliin tulevalla materiaalilla;
4. viittaukseen liitetään aina tislattun alkoholijuoman virallinen nimi, jonka on oltava samassa visuaalisessa kentässä ⁽³⁴⁾;
5. viittaus ei ole samalla rivillä kuin tislattun alkoholijuoman virallinen nimi;
6. kun viitataan ainoana alkoholipohjana käytettyihin tislattuihin alkoholijuomiin: viittaus esitetään kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet tislattun alkoholijuoman virallisessa nimessä käytetystä kirjasinkoosta, ja yhdistettyjä ilmaisuja käytettäessä kirjasinkoolla, joka saa olla enintään puolet kyseisessä yhdistetyssä ilmaisussa käytetystä kirjasinkoosta ⁽³⁵⁾;
7. kun viitataan tislattun alkoholijuoman valmistuksessa käytettyyn tynnyriin:
 - a. viittauksessa on mainittava käytetyn tynnyrin tyyppi (ei ole sallittua viitata pelkästään sen aiemmin sisältämään tislattuun alkoholijuomaan);
 - b. viittaus ei saa olla yhtä näkyvä kuin tislattun alkoholijuoman virallinen nimi;
 - c. viittaus esitetään kirjasinkoolla, joka ei saa olla suurempi kuin tislattun alkoholijuoman virallisessa nimessä tai mahdollisessa yhdistetyssä ilmaisussa käytetty kirjasinkoko ⁽³⁶⁾; ja
 - d. kun kyseessä ovat tislattut alkoholijuomat, joihin on sallittua lisätä alkoholia, jos tynnyriä ei tyhjenetä ja osa sen aiemmin sisältämästä tislattua alkoholijuomasta jätetään tarkoituksella tynnyriin yhdistettäväksi toisen tislattun alkoholijuoman kanssa, lopputuote on merkittävä sekoituksia koskevien säännösten mukaisesti. Näitä merkintöjä voidaan täydentää viittauksella tynnyriin aiemmin sisältyneeseen tislattuun alkoholijuomaan.

⁽³⁴⁾ Tislattuja alkoholijuomia, jotka eivät täytä tätä vaatimusta mutta jotka täyttävät asetuksen (EY) N:o 110/2008 vaatimukset ja jotka on valmistettu ja merkitty ennen 31 päivää joulukuuta 2022, voidaan saattaa markkinoille, kunnes varastot loppuvat.

⁽³⁵⁾ Tislattuja alkoholijuomia, jotka kuuluvat tämän säännöksen soveltamisalaan ja jotka merkittiin täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 716/2013 4 artiklan mukaisesti ennen 31. joulukuuta 2022, voidaan edelleen saattaa markkinoille, kunnes varastot loppuvat.

⁽³⁶⁾ Tislattuja alkoholijuomia, jotka kuuluvat tämän säännöksen soveltamisalaan ja jotka merkittiin täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 716/2013 4 artiklan mukaisesti ennen 31. joulukuuta 2022, voidaan edelleen saattaa markkinoille, kunnes varastot loppuvat.

3.5.5. ”Jäljittelevät” aromit

1. Tislattujen alkoholijuomien nimiä (sekä luokkia että maantieteellisiä merkintöjä) käytetään yksinomaan:
 - a. sellaisen tislattun alkoholijuoman kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä, joka on asianomaisen luokan tai maantieteellisen merkinnän vaatimusten mukainen; tai
 - b. yhdistetyssä ilmaisussa, viittauksessa, ainesosaluettelossa, sekoituksessa tai sekoitteessa asiaa koskevien säännösten mukaisesti.
2. **Poikkeus:** tislattujen alkoholijuomien luokan virallista nimeä (ei maantieteellistä merkintää) on käytetty määriteltäessä:
 - a. aromia tai
 - b. muuta elintarviketta kuin kyseisellä aromilla maustettua juomaa,

vaikka ne eivät ole viittauksia koskevien säännösten mukaisia, edellyttäen että tällaisia virallisia nimiä täydennetään ilmaisulla ”makuinen” tai muulla samanlaisella ilmaisulla.

3.5.6. Viittaukset maantieteellisiin merkintöihin

Sen **suosituksen** lisäksi, ettei pitäisi käyttää ”verrattavissa olevia” ainesosia (lukuun ottamatta muita tislattuja alkoholijuomia viittauksia koskevien säännösten mukaisesti), viittauksen tislattuun alkoholijuomaan, joka on varustettu maantieteellisellä merkinnällä, olisi täytettävä myös edellytys, jonka mukaan maku on tunnistettava ja liittyy ensisijaisesti kyseiseen maantieteelliseen merkintään.

Viimeksi mainittu edellytys tekee tarkastuksista erityisen työläitä, koska on jo jokseenkin vaikea valvoa sitä, sisältävätkö kakun, suklaan tai jugurtin kaltaiset elintarvikkeet aitoa whiskyä tai aprikoosista tislattua alkoholijuomaa. Vieläkin vaikeampaa on tarkastaa analyttisesti ja aistinvaraisesti, onko esimerkiksi käytetty whisky juuri *Scotch Whisky* tai aprikoosista tislattu alkoholijuoma juuri *Kecskeméti barackpálinka*.

On suositeltavaa keskittyä tarkastuksissa asiakirjoihin, joita tuotantotiloista löytyy paikan päällä tehtävien tarkastusten yhteydessä: kakun, suklaan jne. (edellä mainituissa esimerkeissä) kaltaisten elintarvikkeiden valmistajaa voidaan pyytää yksilöimään maantieteellisellä merkinnällä varustettujen tislattujen alkoholijuomien toimittaja ja esittämään valmistusohjeita ja asiakirjoja.

Tavarantoimittajan kanssa on myös voitu tehdä erityinen sopimus tuotteen aitoudesta. Tällaiset asiakirjat voivat auttaa aitouden todistamisessa. Tavarantoimittajaa koskevien asiakirjojen puuttuminen ei kuitenkaan välttämättä ole osoitus petoksesta, mutta se voi olla peruste lisäselvitysten tekemiselle.

Jos asiakirjoihin perustuva jäljitys ei tarjoa riittäviä takeita ja asiasta on edelleen epäilyjä, voidaan käyttää analyttisiä testejä.

Tapauksen mukaan voisi olla tarkoituksenmukaista käyttää isotooppimassaspektroskopiaan pohjautuvaa analyysia ja vertailukohtana isotooppietokantoja.

#40 – Esimerkkejä:

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston vuonna 2018 järjestämässä valvontaa käsitelleessä seminaarissa esitettiin esimerkki, miten voitaisiin tarkastaa, onko vodka valmistettu Puolassa vai Ruotsissa käytetyn veden isotooppiarvojen avulla, koska ne ovat erilaisia Pohjois-Euroopassa.

Maantieteellisessä merkinnässä ”*Kecskeméti barackpálinka*” käytetään aprikooseja, ja niissä voi olla erityinen koostumus, joka voitaisiin jäljittää isotooppianalyysin avulla.

Tällaiset analyysit saattavat tietysti vaikuttaa monimutkaisilta, mutta tämä on vain yksi mahdollinen menetelmä tunnistaa tuote. Niitä ei vaadita systemaattisesti. Toimivaltaisen viranomaisen tehtävä on määrittää tähän käytettävä paras väline.

4. SEKOITUKSET

3 artiklan 9 ja 10 alakohta	Määritelmät
13 artiklan 3 ja 4 kohta	Käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset

4.1. Mitä ovat sekoitukset?

Tislattujen alkoholijuomien kuvauksessa, esittelyssä tai merkinnöissä voidaan tietyin edellytyksin ilmoittaa sellaisten tislattujen alkoholijuomien nimet (luokat tai maantieteelliset merkinnät), jotka on valmistettu yhdistämällä erilaisia alkoholiainesosia.

SDR-asetuksen 3 artiklan 10 alakohdan mukaan ”sekoituksella’ (mixture) [tarkoitetaan] tislattua alkoholijuomaa, joka on valmistettu sekoittamalla (mixing)”, kun taas 3 artiklan 9 alakohdan mukaan ”sekoittamisella’ (to mix) [tarkoitetaan] sellaisen tislattun alkoholijuoman, joka vastaa joko jotain liitteessä I olevaa tislattujen alkoholijuomien luokkaa tai jotain maantieteellistä merkintää, yhdistämistä yhden tai useamman seuraavista kanssa:

- muut tislattut alkoholijuomat, jotka eivät kuulu samaan liitteessä I olevaan tislattujen alkoholijuomien luokkaan;
- maatalousperäiset tisleet;
- maatalousperäinen etyylialkoholi”.

Sekoitukset ovat tislattuja alkoholijuomia, jotka saadaan yhdistämällä erilaisia alkoholiainesosia (ts. tislattuja alkoholijuomia, tisleitä, etyylialkoholia)

Sekoituksiin voidaan lisätä muita elintarvikkeita yksinomaan, jos niitä käytetään ainesosina yhden tai useamman tislattun alkoholijuoman, josta sekoitus koostuu, valmistuksessa.

Tyypillinen esimerkki tällaisista tislatuista alkoholijuomista, joihin välityksellä lisätään muita elintarvikkeita, ovat liköörit. Tislattujen alkoholijuomien luokan 33 vaatimusten mukaisesti liköörejä voidaan valmistaa lisäämällä makeuttavia tuotteita, aromeja, maatalousperäisiä tuotteita tai elintarvikkeita maatalousperäiseen etyylialkoholiin, maatalousperäisiin tisleisiin, yhteen tai useampaan tislattuun alkoholijuomaan tai niiden yhdistelmään.

Kun sekoitukseen lisätään likööriä, kaikki kyseisen liköörin valmistuksessa käytetyt ainesosat lisätään myös itse sekoitukseen.

#41 - sallituista sekoituksista:

- Enkelin kasvot -juomasekoitus** (gin, aprikoosibrandy, Calvados)
- Grand Marnier Liqueur*** (appelsiinilikööri & Cognac)
- B & B -juomasekoitus** (Cognac & Bénédictine = yrtililikööri)
- Black Nail -juomasekoitus** (Irish Whisky & Irish Mist)

* Tässä viitataan kaupalliseen merkkiin yksinomaan asian havainnollistamiseksi (Grand Marnier on kuuluisa likööri, jonka alkoholiainesosien koostumus on hyvin tunnettu).

Huom: Sekoitusten, joissa on kahta muuta nimenomaisesti määriteltyä tislattujen alkoholijuomien luokkaa kuin likööriä – esim. viljabrandyä (liitteessä I oleva luokka 3, jossa vähimmäisalkoholipitoisuuden on oltava 35 %) ja hedelmistä tislattua alkoholijuomaa ”Williams” (liitteessä I oleva luokka 9, jossa vähimmäisalkoholipitoisuuden on oltava 37,5 %) – tosiasiallisen alkoholipitoisuuden olisi vastattava näiden kahden yhdistelmää, ts. esimerkiksi 36,5 %. Jos sekoitukseen lisätään vettä tai muita nesteitä siten, että minkä tahansa tislattun alkoholijuoman alkoholipitoisuus on pienempi kuin liitteessä I olevassa asianomaisessa tislattujen alkoholijuomien luokassa säädetty vähimmäisalkoholipitoisuus, kyseisen tislattun alkoholijuoman virallisena nimenä ei voida enää käyttää asianomaisessa luokassa säädettyjä nimiä riippumatta siitä, ilmoitetaanko lopputuotteen kuvauksessa, esittelyssä ja merkinnöissä yksi tai useampi tislattujen alkoholijuomien luokka. Sama pätee, jos sekoitukseen lisätään aromeja, väriaineita tai makeuttavia tuotteita asianomaisen tislattujen alkoholijuoman luokan osalta vahvistettujen vaatimusten vastaisesti. Siinä tapauksessa lopullinen juoma ei ole 3 artiklan 9 ja 10 alakohdassa tarkoitettu sekoitus, eikä sitä voitaisi merkitä sellaiseksi sekoituksia koskevien merkintäsääntöjen mukaisesti. Käytettyjen tislattujen alkoholijuomien nimet voitaisiin sisällyttää vain ainesosaluetteloon, kuten FIC-asetuksen 18–22 artiklassa säädetään.

Huom: SDR-asetusta sovellettaessa vain juomasekoituksia, jotka saadaan yksinomaan yhdistämällä tislattujen alkoholijuomien eri luokkia, maatalousperäisiä tisleitä ja/tai maatalousperäistä etyylialkoholia, voidaan pitää sekoituksina, ja ne voidaan merkitä sellaisiksi. Lisäksi sekoituksiin sovellettavat käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset ovat merkityksellisiä vain valmiiksi pakattujen juomien kannalta. On kuitenkin huomattava, että joidenkin juomavalmiiden juomasekoitusten valmistusohjeissa liköörit voivat sisältää esimerkiksi sokeria ja elintarvikkeita (esim. hedelmämehua/maitotuotteita), joita tarvitaan juomasekoituksen aikaansaamiseksi. Siinä tapauksessa juomasekoitusta voitaisiin edelleen pitää sekoituksena ja merkitä sellaiseksi, edellyttäen että käytetty likööri tai käytetyt liköörit ovat tislattujen alkoholijuomien luokan 33 vaatimusten (etenkin vähimmäisalkoholi- ja vähimmäissokeripitoisuuden) mukaisia ja että lopullinen juoma on edelleen tislattu alkoholijuoma, esim. sen vähimmäisalkoholipitoisuus on 15 tilavuusprosenttia.

4.2. Käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset

4.2.1. Yleissäännöt

SDR-asetuksen 13 artiklan 3 kohdassa säädetään sekoitusten yleisistä käyttöä koskevista edellytyksistä ja merkinnöistä.

Tislattujen alkoholijuomien nimien (luokkien tai maantieteellisten merkintöjen) suojaamiseksi väärinkäytöksiltä 13 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, että jos kyseessä on sekoitus, nämä nimet "voidaan ilmoittaa vain, jos ne esiintyvät ainoastaan alkoholiainesosien luettelossa, joka esitetään samassa visuaalisessa kentässä kuin tislattun alkoholijuoman virallinen nimi".

Jos sekoitus ei vastaa mitään tislattujen alkoholijuomien luokkaa, sen **virallinen nimi** on "tislattu alkoholijuoma".

Siinä tapauksessa 13 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaan sekoituksen alkoholiainesosien luetteloon on liitettävä ainakin yksi seuraavista ilmaisuista: "sekoitus" (mixture), "sekoitettu" (mixed) tai "sekoitettu tislattu alkoholijuoma" (mixed spirit drink).

Valittu ilmaisu voi edeltää tai seurata alkoholiainesosien luetteloa, tai se voidaan sijoittaa toiselle riville, kunhan se esitetään samassa visuaalisessa kentässä kuin itse luettelo ja sekoituksen virallinen nimi.

Lisäksi sekä alkoholiainesosien luettelo että siihen liitetty ilmaisu on esitettävä samanlaisin ja samanvärisin kirjaimin käyttäen samaa kirjainlajia ja kirjainkokoja, joka voi olla enintään puolet virallisessa nimessä käytetystä kirjainkokoosta (13 artiklan 3 kohdan toinen alakohta).

Kunkin alkoholiainesosan osuus on ilmaistava alkoholiainesosien luettelossa ainakin kerran puhtaan alkoholin tilavuuden prosenttiosuutena sekoituksessa käytettyjen määrien mukaisessa alenevassa järjestyksessä (13 artiklan 3 kohdan kolmas alakohta).

Huom: Sekoituksia koskevia SDR-asetuksen merkintäsäännöksiä sovellettaessa **alkoholiainesosat** ovat joko tislattuja alkoholijuomia (sellaisinaan), maatalousperäistä etyylialkoholia tai maatalousperäisiä tisleitä, kuten SDR-asetuksen 3 artiklan 9 alakohdasta ilmenee. Toisaalta FIC-asetuksen 18–22 artiklan mukaisessa ainesosaluettelossa tislattun alkoholijuoman yksittäiset ainesosat on eriteltävä (ts. appelsiinilikööriin, joka on sellaisenaan tislattu alkoholijuoma, ainesosat olisi ilmoitettava FIC-asetuksen mukaisessa ainesosaluettelossa esimerkiksi maatalousperäisenä etyylialkoholina, sokerina ja appelsiiniaromina).

#42 - Esimerkki sellaisten sekoitusten sallituista merkinnöistä, jotka eivät kuulu mihinkään tislattujen alkoholijuomien luokkaan:

Sekoitettu tislattu alkoholijuoma

Scotch Whisky (60 %), viljasta tislattu alkoholijuoma (30 %), ohrasta saatava etyylialkoholi (10 %)

Tislattu alkoholijuoma

Kirsch Veneton (50 %), Williams trentinon (35 %) ja omenatisleen (15 %) sekoitus

Rommin (60 %) ja brandyn (40 %) sekoitus

Tislattu alkoholijuoma

4.2.2. Tislattujen alkoholijuomien luokkaa vastaavat sekoitukset

SDR-asetuksen 13 artiklan 4 kohdassa säädetään yhtä tai useampaa tislattujen alkoholijuomien luokkaa vastaavien sekoitusten käyttöä ja merkintöjä koskevista erityisedellytyksistä.

Tällaisia ovat tyypillisesti tislattujen alkoholijuomien luokkaan 33 kuuluvat liköörit. Siinä tapauksessa sekoituksen virallinen nimi on jokin asianomaisessa luokassa säädetystä virallisista nimistä (esim. ”likööri” tai ”cream”).

Myös siinä tapauksessa, että sekoitukset vastaavat yhtä tai useampaa luokkaa, sekoituksen valmistuksessa käytettyjen tislattujen alkoholijuomien nimet (luokat tai maantieteelliset merkinnät) voidaan esittää:

”a) yksinomaan luettelossa, johon sisältyvät kaikki sekoituksen (mixture) alkoholiainesosat, samanlaisin ja samanvärisin kirjaimin käyttäen samaa kirjainlajia ja kirjainkokoja, joka voi olla enintään puolet virallisessa nimessä käytetystä kirjainkoosta; ja

b) ainakin kerran samassa visuaalisessa kentässä kuin sekoituksen (mixture) virallinen nimi”.

Lisäksi kunkin alkoholiainesosan osuus on ilmaistava alkoholiainesosien luettelossa ainakin kerran puhtaan alkoholin tilavuuden prosenttiosuutena sekoituksessa käytettyjen määrien mukaisessa alenevassa järjestyksessä (13 artiklan 4 kohdan kolmas alakohta).

Sekoitusten, jotka eivät kuulu mihinkään tislattujen alkoholijuomien luokkaan (a), ja sekoitusten, jotka kuuluvat johonkin tislattujen alkoholijuomien luokkaan (b), eroavat siten toisistaan seuraavasti:

- 1) ensiksi mainitussa ryhmässä (a) virallinen nimi on yleisesti ”tislattu alkoholijuoma”, kun taas viimeksi mainitussa ryhmässä (b) se on yksi virallisista nimistä, joista säädetään siinä tislattujen alkoholijuomien luokassa tai luokissa, johon tai joihin sekoitus kuuluu;
- 2) viimeksi mainitussa ryhmässä (b) alkoholiainesosien luetteloon ei tarvitse liittää sekoituksen määrittelevää ilmaisuja (”sekoitus” (mixture), ”sekoitettu” (mixed) tai ”sekoitettu tislattu alkoholijuoma” (mixed spirit drink)).

Muut merkintäedellytykset ovat samat molemmissa tapauksissa.

#44 - Esimerkkejä tislattujen alkoholijuomien luokkaa vastaavien sekoitusten sallituista merkinnöistä:

Likööri

Cognac (51 %) & appelsiinilikööri (49 %)

Likööri

Coco Cream (60 %) & Rhum de la Martinique (40 %)

4.3. Tarkastukset

Sekoitusten kuvausta, esittelyä ja merkintöjä koskevissa tarkastuksissa käsitellään seuraavien edellytysten noudattamista:

Valmistus:

- 1) lopputuote on tislattu alkoholijuoma, joka on ainakin SDR-asetuksen 2 artiklan määritelmän (tai liitteessä I sen tislattujen alkoholijuomien luokan osalta, johon ne kuuluvat, vahvistettujen vaatimusten) mukainen;
- 2) valmistuksessa on käytetty ainoastaan tislattuja alkoholiainesosia (tislattuja alkoholijuomia, maatalousperäisiä tisleitä ja maatalousperäistä etyylialkoholia tai niiden yhdistelmää), kun taas muita elintarvikkeita voidaan lisätä vain liitteessä I olevan luokan 33 mukaisten liköörien ainesosina;

- 3) alkoholiainesosien luettelossa tarkoitettu tislattu alkoholijuomat tai tislattut alkoholijuomat on/ovat kaikkien sen/niiden valmistukselle liitteessä I olevassa asianomaisessa tislattujen alkoholijuomien luokassa vahvistettujen vaatimusten tai maantieteellisen merkinnän teknisen asiakirjan /tuote-eritelmän vaatimusten mukainen/mukaisia, sen/niiden vähimmäisalkoholipitoisuus mukaan luettuna.

Merkinnät:

- 4) virallinen nimi on "tislattu alkoholijuoma", kun sekoitus ei vastaa mitään liitteessä I säädettyä tislattujen alkoholijuomien luokkaa, tai jokin tislattujen alkoholijuomien luokassa, johon sekoitus kuuluu, säädetystä virallisista nimistä;
- 5) muita tislattujen alkoholijuomien nimiä (luokkia tai maantieteellisiä merkintöjä) voidaan käyttää yksinomaan alkoholiainesosien luettelossa, johon on liitettävä sitä osoittava ilmaisu, että kyseessä on sekoitus (jos sekoitus ei kuulu mihinkään tislattujen alkoholijuomien luokkaan);
- 6) alkoholiainesosien luettelo ja siihen liitetty ilmaisu on esitettävä samassa visuaalisessa kentässä kuin sekoituksen virallinen nimi samanlaisin ja samanvärisin kirjaimin käyttäen samaa kirjasinlajia ja kirjasinkokoa, joka voi olla enintään puolet virallisessa nimessä käytetystä kirjasinkoosta;
- 7) kunkin alkoholiainesosan osuus on ilmaistava alkoholiainesosien luettelossa ainakin kerran puhtaan alkoholin tilavuuden prosenttiosuutena käytettyjen määrien mukaisessa alenevassa järjestyksessä.

5. SEKOITTEET

3 artiklan 11 ja 12 alakohta	Määritelmät
13 artiklan 3 a kohta	Käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset

5.1. Mitä ovat sekoitteet?

SDR-asetuksen 3 artiklan 12 alakohdan mukaan "*sekoitteella' (blend) [tarkoitetaan] tislattua alkoholijuomaa, joka on valmistettu sekoittamalla (blending)*", kun taas 3 artiklan 11 alakohdan mukaan "*sekoittamisella' (to blend) [tarkoitetaan] kahden tai useamman sellaisen samaan luokkaan kuuluvan tislattun alkoholijuoman yhdistämistä, joiden koostumukset ovat erotettavissa toisistaan vain vähän yhden tai useamman seuraavan tekijän osalta:*

- valmistusmenetelmä;*
- käytetyt tislauslaitteistot;*
- kypsytyks- tai vanhentamisaika;*
- maantieteellinen tuotantoalue;*

tällä tavoin valmistettu tislattu alkoholijuoma kuuluu samaan tislattun alkoholijuoman luokkaan kuin alkuperäiset tislattut alkoholijuomat ennen sekoittamista".

Sekoitteet ovat tislattuja alkoholijuomia, jotka saadaan **yhdistämällä samaan tislattujen alkoholijuomien luokkaan kuuluvia eri tislattuja alkoholijuomia**. Sekoitteet kuuluvat siten itsessään kyseiseen samaan tislattujen alkoholijuomien luokkaan.

Useimmissa tapauksissa samaan luokkaan kuuluvia eri tislattuja alkoholijuomia yhdistetään tiettyjen haluttujen aistinvaraisten ominaisuuksien aikaansaamiseksi tai tislattun alkoholijuoman yhdenmukaisten ominaisuuksien takaamiseksi tuotantovuosien aikana.

Esimerkiksi Scotch Whiskyn valmistuksessa valitaan tiettyjä single malt- ja single grain -whiskyjä sekoitetun Scotch Whiskyn tiettyjen kaupallisten merkien aikaansaamiseksi.

Tämä on yleinen valmistuskäytäntö, joka ei aiheuta huolta kuluttajien mahdollisesta harhaanjohtamisesta.

Sekoitteiden määritelmä kattaa kuitenkin myös tapaukset, joissa yhdistetään samaan luokkaan mutta samanaikaisesti eri maantieteellisiin merkintöihin kuuluvia tislattuja alkoholijuomia (esim. Cognac ja Armagnac) tai samaan luokkaan kuuluvia tislattuja alkoholijuomia, joista vain toinen on varustettu maantieteellisellä merkinnällä (esim. kirsch ja Kirsch d'Alsace).

Maantieteellisten merkintöjen maineen suojelemiseksi unionin lainsäätäjä on ulottanut sekoitusten osalta jo säädetty, vastaavat käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännöt koskemaan sekoitteita, jotka on tehty tislatuista alkoholijuomista, jotka kuuluvat eri maantieteellisiin merkintöihin tai jotka kuuluvat vain osittain maantieteellisiin merkintöihin (13 artiklan 3 a kohta ⁽³⁷⁾).

5.2. Käyttöä koskevat edellytykset ja merkintäsäännökset

SDR-asetuksen 13 artiklan 3 a kohdassa säädetään sekoitteiden yleisistä käyttöä koskevista edellytyksistä ja merkinnöistä.

Virallinen nimi on jokin tislattujen alkoholijuomien luokassa, johon sekoite kuuluu, säädetystä virallisista nimistä.

SDR-asetuksen 10 artiklan 5 kohdan a alakohtaa sovellettaessa virallista nimeä voidaan täydentää tai se voidaan korvata tislatus alkoholijuoman maantieteellisellä merkinnällä, jos kaikki sen teknisen asiakirjan / tuote-eritelmän vaatimukset täyttyvät.

Jos kyseessä ovat eri maantieteellisiin merkintöihin tai vain osittain maantieteellisiin merkintöihin kuuluvien tislattujen alkoholijuomien sekoitteet, sovelletaan seuraavia merkintäsääntöjä:

- 13 artiklan 3 a kohdan toisen alakohdan a alakohdan i alakohdan mukaan sekoitettuja tislattuja alkoholijuomia vastaavat nimet voidaan esittää ”yksinomaan luettelossa, johon sisältyvät kaikki sekoitteen (blend) alkoholiainesosat, samanlaisin ja samanvärisin kirjaimin käyttäen samaa kirjainlajia ja kirjainkokoja, joka voi olla enintään puolet virallisessa nimessä käytetystä kirjainkokoosta”;
- 13 artiklan 3 a kohdan toisen alakohdan a alakohdan ii alakohdan mukaan nämä nimet on esitettävä ”ainakin kerran samassa visuaalisessa kentässä kuin sekoitteen (blend) virallinen nimi”;
- 13 artiklan 3 a kohdan toisen alakohdan b alakohdan mukaan alkoholiainesosien luetteloon on liitettävä ainakin yksi seuraavista ilmaisuista: ”sekoite” (blend), ”sekoittaminen” (blending) tai ”sekoitettu” (blended); Valittu ilmaisu voi edeltää tai seurata alkoholiainesosien luetteloa, tai se voidaan sijoittaa toiselle riville, kunhan se esitetään samassa visuaalisessa kentässä kuin itse luettelo ja sekoitteen virallinen nimi;
- 13 artiklan 3 a kohdan toisen alakohdan c alakohdan mukaan kunkin alkoholiainesosan osuus on ilmaistava alkoholiainesosien luettelossa ainakin kerran puhtaan alkoholin tilavuuden prosenttiosuutena sekoitteessa käytettyjen määrien mukaisessa alenevassa järjestyksessä.

Huom: Edellä mainituilla säännöksillä pyritään erityisesti suojelemaan tiettyjen maantieteellisten merkintöjen mainetta. Niitä ei näin ollen sovelleta sellaisten tislattujen alkoholijuomien sekoitteisiin, jotka kuuluvat samaan maantieteelliseen merkintään tai joista yksikään ei kuulu maantieteelliseen merkintään, koska sekoittaminen on tiettyjen tislattujen alkoholijuomien valmistuksessa käytettävä yleinen valmistusmenetelmä eikä kunkin sekoitteen sisältämän eri tislatus alkoholijuoman määrän ilmoittaminen ole olennaista.

#43 - Esimerkkejä eri maantieteellisiin merkintöihin kuuluvien tai vain osittain maantieteellisiin merkintöihin kuuluvien tislattujen alkoholijuomien sekoitteiden sallituista merkinnöistä:

***Sekoitettu viinistä tislattu
alkoholijuoma***

Cognac (51 %) & Armagnac (49 %)

Whisky

SEKOITE

Spanish Whisky (75 %) + Irish Whiskey (20 %) + Canadian Whisky (5 %)

⁽³⁷⁾ Otettu käyttöön Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/787 muuttamisesta sekoitteiden (blend) merkintöjä koskevien säännösten osalta 21 päivänä huhtikuuta 2021 annetulla komission delegoidulla asetuksella (EU) 2021/1096 (EUVL L 238, 6.7.2021, s. 1).

5.3. Tarkastukset

Sekoitteiden kuvausta, esittelyä ja merkintöjä koskevissa tarkastuksissa käsitellään seuraavien edellytysten noudattamista:

Valmistus:

- 1) Sekoitteessa voidaan yhdistää vain samaan luokkaan kuuluvia tislattuja alkoholijuomia: niiden koostumukset ovat erotettavissa toisistaan vain vähän SDR-asetuksen 3 artiklan 11 alakohdassa lueteltujen tekijöiden osalta (ks. edellä kohta 5.1);
- 2) lopputuote kuuluu samaan tislattujen alkoholijuomien luokkaan kuin tislattut alkoholijuomat, joita sekoitteessa yhdistetään;

Sekoitteiden merkinnät:

- 3) virallinen nimi on jokin tislattujen alkoholijuomien luokassa, johon sekoite kuuluu, säädetyistä virallisista nimistä;
- 4) virallista nimeä voidaan täydentää tai se voidaan korvata tislattun alkoholijuoman maantieteellisellä merkinnällä, jos kaikki asiaa koskevat edellytykset täyttyvät;
- 5) jos kyseessä ovat eri maantieteellisiin merkintöihin tai vain osittain maantieteellisiin merkintöihin kuuluvien tislattujen alkoholijuomien sekoitteet:
 - a. tislattujen alkoholijuomien, joista sekoite koostuu, nimet (luokat tai maantieteelliset merkinnät) esitetään yksinomaan alkoholiainesosien luettelossa;
 - b. alkoholiainesosien luettelo esitetään samanlaisin ja samanvärisin kirjaimin käyttäen samaa kirjasinlajia ja kirjasinkokoa, joka voi olla enintään puolet virallisessa nimessä käytetystä kirjasinkoosta;
 - c. alkoholiainesosien luettelo esitetään ainakin kerran samassa visuaalisessa kentässä kuin sekoitteen virallinen nimi;
 - d. alkoholiainesosien luetteloon liitetään sitä osoittava ilmaisu, että kyseessä on sekoite;
 - e. kunkin alkoholiainesosan osuus ilmaistaan alkoholiainesosien luettelossa ainakin kerran puhtaan alkoholin tilavuuden prosentiosuutena sekoitteessa käytettyjen määrien mukaisessa alenevassa järjestyksessä.

6. YHTEENVETOTAULUKOT

6.1. Yhdistetyt ilmaisut

MÄÄRITELMÄ: 3 artiklan 2 alakohta	Yhden tislattun alkoholijuoman nimen (luokan tai maantieteellisen merkinnän) yhdistäminen (jonka tuloksena syntyy alkoholijuoma) seuraavien kanssa : 1) yhden tai useamman elintarvikkeen (muun kuin alkoholijuoman ja muiden kuin kyseisen tislattun alkoholijuoman valmistuksessa käytettyjen elintarvikkeiden) nimi tai siitä johdetut adjektiivit ja/tai 2) ilmaisu "likööri" tai "cream" .
KÄYTTÖÄ KOSKEVAT EDELLYTYKSET: 11 artikla	a) Kaikki alkoholi on peräisin yhdistetyssä ilmauksessa tarkoitettusta tislattusta alkoholijuomasta, lukuun ottamatta alkoholia, jota saattaa esiintyä aromeissa, väriaineissa tai muissa sallituissa ainesosissa b) Ei laimenneta lisäämällä pelkästään vettä sen alkoholipitoisuuden alentamiseksi säädettyä vähimmäisalkoholipitoisuutta pienemmäksi
MERKINTÄVAATIMUKSET: 11 artikla	— Yhdistetyssä ilmaisussa ei käytetä ilmaisuja "alkoholi", "viina", "juoma", "tislattu alkoholijuoma" ja "vesi" — (Virallinen) nimi: — "tislattu alkoholijuoma" tislattuista alkoholijuomista, jotka eivät ole minkään luokan vaatimusten mukaisia, — yhdistetyt ilmaisut, joissa tislattun alkoholijuoman nimi yhdistyy ilmaisuun "likööri" tai "cream", kun näin saatava tislattu alkoholijuoma on liitteessä I olevan luokan 33 asiaa koskevien vaatimusten mukainen, tai — FIC-asetuksen mukainen alkoholijuoman nimi, jos kyseessä ei ole tislattu alkoholijuoma — Yhdistetty ilmaisu esitetään kirjasinkoolla, joka ei ole suurempi kuin (virallisessa) nimessä käytetty kirjasinkoko

	<ul style="list-style-type: none"> — Yhdistetty ilmaisu esitetään samanlaisin kirjaimin (sama kirjasinlaji, -koko ja -väri) — Yhdistetyn ilmaisun keskelle ei saa lisätä siihen kuulumattomia teksti- tai kuvaelementtejä — Jos kyseessä on yhdistelmä, jonka tuloksena on tislattu alkoholijuoma, sen virallinen nimi on aina liitettävä yhdistettyyn ilmaisuun: molemmat on esitettävä samassa visuaalisessa kentässä
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

6.2. Viittaukset

<p>MÄÄRITELMÄ: 3 artiklan 3 alakohta</p>	<p>Suora tai epäsuora viittaus yhteen tai useampaan tislattuun alkoholijuomaan (luokkiin tai maantieteellisiin merkintöihin) seuraavien (kuvauksessa), esittelyssä ja merkinnöissä:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) muut elintarvikkeet kuin alkoholijuomat 2) muut alkoholijuomat kuin tislattut alkoholijuomat 3) liköörit (luokkien 33–40 tislattut alkoholijuomat) 4) muut tislattut alkoholijuomat kuin liköörit (rajoitetuissa erityistapauksissa, jotka eivät ole yhdistettyjä ilmaisia tai sekoituksia)
<p>KÄYTTÖÄ KOSKEVAT EDELLYTYKSET: 12 artikla</p>	<ol style="list-style-type: none"> a) Kaikki (lisätty) alkoholi on peräisin tislattua alkoholijuomasta (lukuun ottamatta viittauksia tislattujen alkoholijuomien valmistuksessa käytettyihin tynnyreihin) b) Vain tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen osalta: maantieteellisen merkinnän nimen käsittämää tuotetta olisi käytettävä riittävä määrä (prosenttiosuus ilmoitettava merkinnöissä) antamaan kyseiselle elintarvikkeelle olennaisen luonteen (maku liittyy ensisijaisesti maantieteelliseen merkintään tai – jos sitä ei voida näyttää toteen – asianmukaiset asiakirjatodisteet) c) Vain tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen osalta: ei ole käytetty mitään muuta "verrattavissa olevaa" ainesosaa
<p>MERKINTÄVAA-TIMUKSET: 12 artikla</p>	<ul style="list-style-type: none"> — Vain 1): sovelletaan FIC-asetuksen sääntöjä — Vain 2): nimi = FIC-asetuksen mukainen alkoholijuoman nimi — Vain 3): virallinen nimi = "likööri" muun sellaisen liköörien luokan virallinen nimi, jonka vaatimusten mukainen se on + englanninkielistä ilmaisua "cream" ei käytetä — Vain 4): virallinen nimi = jokin siinä tislattujen alkoholijuomien luokassa säädetystä nimistä, jonka vaatimusten mukainen se on (virallinen nimi "tislattu alkoholijuoma" on sallittu vain viittauksissa tislattujen alkoholijuomien valmistuksessa käytettyihin tynnyreihin) — 2)–4): Viittaus ei ole samalla rivillä kuin alkoholijuoman (virallinen) nimi + kirjasinkoko saa olla enintään puolet (virallisessa) nimessä ja (mahdollisessa) yhdistetyssä ilmaisussa käytetystä kirjasinkoosta (lukuun ottamatta tislattujen alkoholijuomien valmistuksessa käytettyihin tynnyreihin tehtäviä viittauksia, joissa voidaan käyttää samaa kirjasinkokoa kuin virallisessa nimessä ja mahdollisessa yhdistetyssä ilmaisussa) — 3) + 4): Viittaukseen liitetään aina tislattun alkoholijuoman virallinen nimi: molemmat on esitettävä samassa visuaalisessa kentässä — 2) + 3): Alkoholiiainesosien luettelo, jossa alkoholin prosenttiosuus esitetään ainakin kerran alenevassa järjestyksessä

6.3. Sekoitukset

<p>MÄÄRITELMÄ: 3 artiklan 9 ja 10 alakohta</p>	<p>Eri tislattujen alkoholiainesosien, ts. tislattujen alkoholijuomien (luokkien tai maantieteellisten merkintöjen), maatalousperäisen etyylialkoholin ja/tai maatalousperäisten tisleiden, yhdistelmät, joiden tuloksena saadaan:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) tislattu alkoholijuoma, joka ei kuulu mihinkään luokkaan; tai 2) tislattu alkoholijuoma, joka kuuluu johonkin luokkaan (esim. likööri)
-----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

MERKINTÄVÄÄ- TIMUKSET: 13 artiklan 3 ja 4 kohta	<ul style="list-style-type: none"> — Vain 1: virallinen nimi = "tislattu alkoholijuoma" — Vain 2: virallinen nimi = luokan nimi — Tislattujen alkoholijuomien nimet (luokat tai maantieteelliset merkinnät), jotka mainitaan vain alkoholiainesosien luettelossa, esitetään samassa visuaalisessa kentässä kuin virallinen nimi — Alkoholiainesosien luettelossa ilmoitetaan ainakin kerran kunkin sekoituksen sisältämän alkoholin prosenttiosuus alenevassa järjestyksessä — Vain 1: käytetään jotain ilmaisista "sekoitus" (mixture), "sekoitettu" (mixed) tai "sekoitettu tislattu alkoholijuoma" (mixed spirit drink), jos alkoholiainesosien luettelo ilmoitetaan
------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

6.4. Sekoitteet

MÄÄRITELMÄ: 3 artiklan 11 ja 12 alakohta	<p>Samaan luokkaan kuuluvien eri tislattujen alkoholijuomien yhdistelmät, jotka eroavat toisistaan vain vähän seuraavien osalta:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) valmistusmenetelmä; 2) käytetyt tislauslaitteistot; 3) kypsytys- tai vanhentamisaika; ja/tai 4) maantieteellinen tuotantoalue
MERKINTÄVÄÄ- TIMUKSET: 13 artiklan 3 a kohta	<ul style="list-style-type: none"> — Virallinen nimi = luokan nimi (jota voidaan täydentää tai joka voidaan korvata maantieteellisen merkinnän nimellä) — VAIN eri maantieteellisten merkintöjen tai maantieteellisten merkintöjen + muiden kuin maantieteellisten merkintöjen sekoitteiden osalta: — Muiden tislattujen alkoholijuomien nimet (luokat tai maantieteelliset merkinnät), jotka mainitaan vain alkoholiainesosien luettelossa, esitetään ainakin kerran samassa visuaalisessa kentässä kuin virallinen nimi — Käytetään jotain ilmaisista "sekoite" (blend), "sekoittaminen" (blending) tai "sekoitettu" (blended), jos alkoholiainesosien luettelo ilmoitetaan — Alkoholiainesosien luettelossa ilmoitetaan ainakin kerran kunkin sekoitteen sisältämän alkoholin prosenttiosuus alenevassa järjestyksessä